

L'IMPARTIAL

FEUILLE D'AVIS DES MONTAGNES / FONDÉE EN 1806

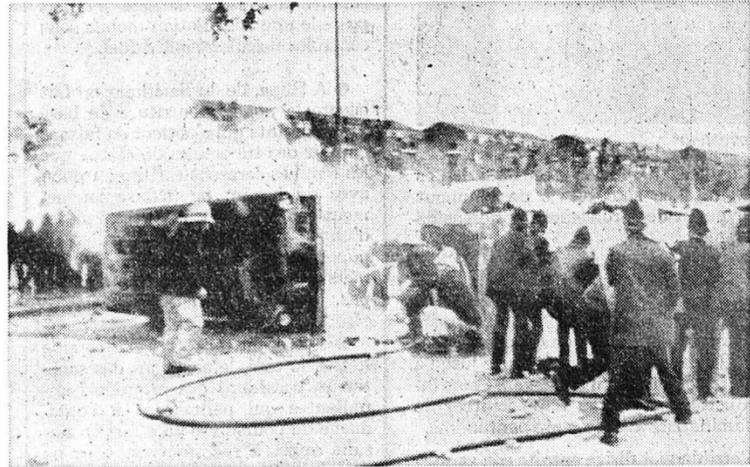
80 centimes

QUOTIDIEN NEUCHÂTELOIS ET JURASSIEN PARISSANT À LA CHAUX-DE-FONDS

Administration (039) 21 11 35
Rédaction

Dans plusieurs villes de Grande-Bretagne Violents incidents raciaux

Bristol, Brixton, Southall, Notting Hill, Liverpool. La liste des villes britanniques à forte population de couleur, théâtres d'incidents dus à la mauvaise intégration de ces minorités, à un ressentiment racial, à la provocation de groupes d'extrême-droite, ou à l'incompréhension entre les habitants et leur police, continuait hier, de s'allonger.



Tandis que les policiers s'efforcent de s'abriter derrière des boucliers antiémeutes contre les jets de pierres et les cocktails Molotov, les pompiers de Liverpool essaient d'éteindre des véhicules en feu. (Bélino AP)

Aux premières heures de la matinée, hier, le quartier de Toxted, à Liverpool était un véritable champ de bataille après avoir été ravagé pendant plus de neuf heures par des affrontements entre quelque quatre vingt jeunes gens de couleur et deux cents policiers.

Le visage parfois masqué, soixante jeunes gens d'origines raciales diverses se dissimulaient derrière des carcasses de voitures fumantes. De l'autre côté, deux cents policiers s'abritaient derrière des boucliers souvent de fortune.

Les forces de l'ordre, qui s'efforçaient

peu après 9 h. 30 locales de maîtriser la situation, indiquaient que près de quarante-cinq policiers avaient été blessés. Un porte-parole précisait que très peu d'arrestations avaient été effectuées, «pour ne pas aggraver la tension».

De même source, on estime que les troubles de la nuit sont vraisemblablement la conséquence d'une méprise qui avait opposé vendredi dans le même quartier des policiers à un petit groupe de jeunes Asiatiques.

HARMONIE EN CAUSE

La société multiraciale harmonieuse, dont rêvaient les hommes politiques de

l'après-guerre s'est progressivement effondrée à la suite de plusieurs séries d'incidents qui rappellent à la population britannique que, à l'instar des Etats-Unis, elle est aux prises avec un problème explosif.

Quatre-vingts personnes dont soixante policiers ont été blessées à Southall (banlieue de Londres) vendredi soir, et vingt-sept arrestations effectuées à la suite d'incidents opposant des «Skinheads», marginaux d'extrême-droite au crâne rasé, à des jeunes Asiatiques. La ville a été le théâtre de plusieurs affrontements similaires au cours des années précédentes. (afp)



Les médiateurs arabes photographiés à Beiteddine. De gauche à droite: le ministre des Affaires étrangères de Syrie, Halim Khaddam, le prince Séoud al Faïçal d'Arabie séoudite et le cheikh Sabah al Ahmed Assabah du Koweït. (Bélino AP)

Sports

- **FOOTBALL:** en vue du championnat suisse de première ligue. Lourde défaite de NE Xamax à Sochaux.
 - **CYCLISME:** les Français battus par un Belge au Mans. Le point de vue du Neuchâtelois Moerlen.
 - **TENNIS:** McEnroe met fin au rêve de Borg.
 - **ATHLÉTISME:** les Suisses éliminés en Coupe d'Europe.
 - **AUTOMOBILISME:** A. Prost vainqueur du Grand Prix de France.
 - **NATATION:** bonnes performances des Suisses à Chiasso.
 - **MOTOCYCLISME:** succès du Biennois Biland avec Waltisperger au Grand Prix de Spa.
- Lire en pages 11, 12, 14, 15 et 18.

Réunion quadripartite arabe sur le Liban Un certain succès

Les ministres séoudien, koweïtien et syrien des Affaires étrangères ainsi que le secrétaire général de la Ligue arabe, chargés de trouver une solution pour mettre fin à la violence politique au Liban, ont clos leurs entretiens avec le président libanais Elias Sarkis hier et ont annoncé qu'ils les reprendraient le 25 juillet prochain.

Cette dernière série d'entretiens a commencé samedi soir au Palais de Beiteddine, résidence d'été du président de la République, situé à une trentaine de kilomètres à l'est de Beyrouth.

Les médiateurs se sont rencontrés une première fois le 7 juin et ont publié deux jours plus tard un appel à

un cessez-le-feu au Liban. Cet appel a été entendu dans la ville de Zahlé, à majorité chrétienne, et les combats entre milices chrétiennes et soldats syriens ont alors cessé, permettant aux forces libanaises d'entrer dans la ville.

A Beyrouth Explosion

Par ailleurs, sept personnes ont été tuées et 53 autres blessées samedi soir dans une série d'explosions provoquée par un incendie qui avait pris dans la cave d'un immeuble utilisée comme dépôt d'armes par l'Organisation pour l'action communiste (extrême-gauche), a annoncé hier la Radio libanaise.

◆ Suite en dernière page

OPINION

Alternative

Il apparaît, de plus en plus, que les Etats-Unis depuis l'avènement du président Reagan, affirment la volonté d'être la première puissance mondiale.

Face à l'appétit des Soviétiques, on peut estimer que cette ambition est heureuse et qu'elle peut protéger l'Europe occidentale.

C'est une hypothèse que nous ne repoussons pas a priori.

Mais on peut aussi penser que Washington n'a pas pour priorité de protéger l'Europe, mais tend à l'utiliser comme instrument pour l'emporter sur l'Union soviétique. Dans ce dessein, il n'est pas inconcevable que les Etats-Unis s'efforcent de modifier la raison d'être de l'Alliance Atlantique, qui était de défendre notre Vieux Continent contre l'expansionnisme russe, et de la transformer en une espèce de levier servant leur politique.

En Allemagne de l'Ouest, en tous cas, cette impression a tendance à se répandre rapidement et l'on soupçonne même les Etats-Unis de vouloir faire de l'Europe une vassale.

En conséquence, les «Nürnberger Nachrichten» estimaient récemment qu'une offre généreuse du Kremlin pourrait faire vaciller les fondements de l'Europe.

En Italie: même son de cloche. L'ex-gouverneur de la Banque d'Italie, Guido Carli est extrêmement pessimiste quant aux rapports futurs entre l'Amérique et l'Europe. Et un journal coté, comme l'«Europeo» concluait un article par ces remarques d'un Américain établi à Genève: «Une Europe toujours plus déplacée à gauche s'opposera à l'installation de missiles américains à tête nucléaire sur le Vieux Continent.» Et cette opposition provoquera un seul commentaire de Ronald Reagan: «Allez au diable».

Enfin, en Grande-Bretagne, un journal aussi sérieux que «The Economist» n'hésitait pas à écrire au début du mois passé que les relations entre l'Europe occiden-

tale et l'Amérique du Nord sont dans le premier stade de ce qui pourrait être une maladie à issue fatale.

Le certificat de décès n'est pas encore prêt et «The Economist» nous paraît aller vite en besogne.

La gérontocratie soviétique n'est, d'autre part, pas encore parvenue à une ouverture d'esprit assez grande pour faire preuve de générosité. Encore que le pacte de non-agression proposé il y a quelques jours, aux Etats nordiques marque un début de détente politique...

Quoi qu'il en soit, la situation actuelle devrait, en bonne logique, conduire l'Europe à se rapprocher toujours davantage des pays non-alignés et, puisqu'elle est incapable d'imaginer et d'échafauder une politique commune, à tenter des alliances nouvelles.

Un, deux ou trois grands pays pourraient ainsi relancer avec l'Inde, les pays latino-américains ou les nations arabes, de vastes mouvements, qui, même s'ils ne contrebalançaient pas tout à fait les deux superpuissances auraient au moins le mérite d'avoir plus de poids qu'une Europe divisée. Et, surtout, de présenter une alternative à deux solutions politiques mondiales qui ne sont que ruine et décadence de l'âme.

Une députée libérale ouest-allemande, Mme Hildegard Hamm-Brücher, ministre d'Etat au ministère fédéral des Affaires étrangères, constatait, par exemple, que l'Amérique latine prend une importance accrue en tant que nouvelle priorité de la diplomatie allemande. Et la secrétaire d'Etat a remarqué dans cette région le net renforcement des forces modérées favorables au non-alignement. Elle a eu l'impression que les espoirs se portent sur la République fédérale d'Allemagne en tant qu'élément conciliateur.

Pourquoi l'Allemagne et l'Europe tout entière feraient-elles la sourde oreille à ses cris d'espoirs?

Willy BRANDT

L'opposition aux Soviétiques croît en Estonie

— par Lilian RYD —

Selon des exilés, réfugiés dans la capitale suédoise, l'opposition aux autorités soviétiques est grandissante en Estonie, Etat balte rattaché à l'URSS en 1940.

Ces exilés qui restent en contact avec leur patrie par téléphone, déclarent que des milliers de jeunes ont manifesté contre le gouvernement soviétique en octobre dernier et que les autorités estoniennes se sont émues d'un appel à des sentiments nationalistes lancé par une quarantaine d'intellectuels.

«Il existe une nouvelle génération de jeunes gens courageux qui se moquent des conséquences que peut entraîner une opposition au régime», a déclaré Ulo Ignats, immigrant estonien dont les parents ont cherché refuge en Suède dans les années 40. «De nombreux Estoniens partagent cette attitude - 40 ans de domination par une minorité russe n'a rien fait pour apaiser notre soif d'indépendance».

Pendant 700 ans, l'Estonie a vécu sous domination étrangère: Allemands, Suédois, Danois, Polonais et Russes ont occupé ce territoire, position stratégique sur la Baltique. Après 22 ans d'indépen-

dance entre les deux guerres mondiales, l'Estonie devint une République soviétique.

VAGUE D'ARRESTATIONS

Une vague d'arrestations avant les épreuves de voile des Jeux olympiques d'été de 1980, à Tallinn, attira l'attention sur l'opposition. Plusieurs militants en faveur des droits de l'homme furent envoyés en camp de travail, dont le chercheur Juri Kukk, 46 ans, condamné à deux ans de réclusion criminelle pour «propagande antisoviétique». Il serait décédé deux mois plus tard des suites d'une grève de la faim.

A La Chaux-de-Fonds, au Locle, à Saint-Imier et au Val-de-Travers

Fêtes des promotions



Un groupe de jeunes Indiens locaux. (Photo Impar-Perrin)

● Lire en pages 3, 5, 7 et 9

À SAIGNELÉRIER

Décès d'une personnalité

À COURTELARY

Un important crédit accepté

Lire en page 9

AU-DESSUS DE SION

Terrible chute d'une voiture

Lire en page 10

MÔTIERS

Fin du 7e Mois théâtral du Centre culturel

Comme nous l'avons déjà dit en chronique Val-de-Travers, le 7e Mois théâtral organisé aux Mascaron par le Centre culturel de Môtiers a connu un franc succès. Nous lui jetons aujourd'hui un dernier regard en parlant des trois derniers spectacles offerts au public et qui furent eux aussi de qualité.

René Quellet

Deux soirées consacrées au rire avec la présence de René Quellet dernièrement aux Mascaron à Môtiers, dans le cadre du 7e Mois théâtral du Centre culturel.

Tournant résolument le dos à la pantomime classique, Quellet en créant son nouveau spectacle, conte les tribulations de l'ouvrier Max, qui hors de son travail nourricier à l'usine, assouvit une passion dévorante: le bricolage.

Dès la fin de son travail Max bricole, répare, raffistole, dépanne, activité qui lui permet de fuir les problèmes d'une vie monotone, d'oublier l'indifférence et l'agressivité de sa femme Gisèle. Cette dernière, jamais présente sur scène, sert malgré tout à Max de faire valoir.

Au delà de la drôlerie qui se dégage du personnage, René Quellet présente un



René Quellet en parfait bricoleur

être de chair et de sang pris dans les tourments d'un monde supermécanisé et qui tente de le dompter sans toutefois y arriver. Avec ce spectacle Quellet ap-

porte une contribution à ceux qui depuis longtemps se sont servis de l'humour pour parler des problèmes quotidiens de l'homme.

Mime et gymnasiens

Deux spectacles pour l'avant dernière soirée. En première partie et pour la bonne bouche, le jeune mime de La

Chaux-du-Milieu Denis Perrinjaquet a offert à une centaine de spectateurs un très beau spectacle de mime classique,

les gestes quotidiens que chacun accomplit dès ce moment de la journée jusqu'à son arrivée à son lieu de travail. Cette introduction permet au téléspectateur de se familiariser avec le genre pantomime.

Perrinjaquet dirige ensuite son spectacle vers l'expression corporelle, par l'évocation d'animaux tels que le rapace (de très grande beauté plastique dans le mouvement), ou la poule. Pour terminer sa représentation, l'artiste montre, en mimant un lanceur de couteaux et un équilibriste, la vaste étendue de ses moyens gestuels.

En seconde partie, quelques élèves du gymnase de Fleurier présentaient une farce de Molière «L'amour médecin». Bien sûr la qualité de l'interprétation laissait quelquefois à désirer, mais le travail généreux fourni par les jeunes Vallonniers a ravi les spectateurs. Il n'est pas facile de monter un spectacle en période d'examen, et qui plus est sans appui de personnes vraiment initiées à la mise en scène.

Ne serait-il pas possible de créer à Fleurier des ACO théâtre dirigés par un comédien des Mascaron, ou mieux par un professionnel comme cela se fait dans d'autres villes du canton? La demande existe, la question mérite réflexion.



«L'amour médecin» par un groupe de gymnasiens

divisé en trois parties. La première montre à travers l'enchaînement de mouvements simples le réveil d'un homme et

Une joyeuse comédie



En guise de conclusion à ce 7e Mois théâtral les élèves du cours de théâtre avancé du Centre culturel neuchâtelois, que dirige François Flühman, présentaient «La colonie» comédie gaie en un acte de Marivaux.

Etonnamment d'actualité, le thème traité par l'auteur: les aventures d'habitants d'une île dont les femmes, emmenées par une aristocrate et une artisanne décident de se libérer du carcan masculin. Elles revendiquent le droit de participer à l'élaboration des lois; mais le dialogue tourne à l'aigre, chacune voulant préserver les privilèges de sa classe. Il faudra une ruse des hommes simulants «l'attaque du village par des sauvages indigènes» pour mettre en pièces le semblant de solidarité féminine qui s'esquissait.

Ce texte, joué une seule fois au temps de l'auteur, est tombé dans les oubliettes depuis plus de deux siècles.

Il faut être reconnaissant à François Flühman d'avoir retrouvé et exhumé cette pièce. La mise en scène est certes très classique, mais à aucun moment le spectateur ne s'ennuie. Le jeu de l'ensemble de la troupe mérite un grand coup de chapeau, si l'on sait que certains des acteurs montaient sur scène pour la première fois! Soulignons encore la

beauté des éclairages créés par Flühman et l'équipe du cours de régie du CCN.

Voilà! Le 7e Mois théâtral a vécu, la formule aussi.

Dès la rentrée de septembre le groupe théâtral des Mascaron, qu'anime avec passion l'inépuisable Dominique Comment, proposera un spectacle théâtral par mois. Nul doute que cette nouvelle formule attirera de nombreux amateurs de théâtre dans la petite salle de Môtiers. (Texte et photos François Charrière)

Lausanne: 12.000 appels par an à la Main tendue

En 1980, La Main tendue de Lausanne a reçu 12.500 appels téléphoniques. Les femmes représentaient trois-quarts des appelants et les hommes un quart. La classe d'âge qui a le plus recouru aux services de La Main tendue se situe entre 40 et 60 ans (37%), puis entre 20 et 40 ans (35%). Les appels portaient en particulier sur les problèmes suivants: santé physique et psychologique, vie de famille et relations avec les autres, autres aspects de la vie, suicide, sexualité et drogue. Si les appels à la Main tendue ont augmenté de 60% depuis 1976, les frais généraux, eux, n'ont crû que de 9%. (sp)

Le saviez-vous ?

● Les molaires (ou dents masticatories) de l'éléphant sont des meules de 7 à 8 cm de large sur 30 cm de long, striées de crêtes d'émail en forme de losange, d'où le nom latin de l'éléphant d'Afrique: *loxodonta* ou dents en losange.

● En 1683, les Turcs atteignent le Danube et mirent le siège devant Vienne. Entendant le bruit de sapes qui troublait le silence de leurs fournils, les boulangers des remparts donnèrent l'alerte. En souvenir de cet épisode, ils reçurent le privilège de fabriquer le petit pain croustillant qu'on appelle *croissant*.

● Les piquants de l'oursin peuvent atteindre 30 cm de longueur et, chez certaines espèces, être garnies de glandes à poison. Chaque piquant possède une articulation mobile sous contrôle musculaire individuel.

● A Rapa, île du Pacifique, on fait encore la *popoi*, nourriture de base des habitants qui s'obtient en faisant bouillir des tubercules de «taro» que les femmes écrasent ensuite au pilon avec du levain; on malaxe longuement cette pâte sur les pierres plates d'un ruisseau pour la faire gonfler. La *popoi* à la saveur aigrelette est un mets délectable dont on ne se lasse pas.

● Les *aliments d'épargne* comme le thé, le café, le cola sont des substances possédant des propriétés stimulantes qui permettent à l'organisme de poursuivre un effort en faisant appel à ses réserves; elles ne remplacent en aucun cas les aliments énergétiques (glucides, lipides, etc.), et les physiologistes les considèrent comme des «aliments d'usure».

(Larousse)

Le monde

Les minorités en Iran

L'Iran n'est pas un monolithe sur le plan ethnique. Au contraire, il offre à cet égard une grande variété. D'où l'existence de minorités importantes: kurde, arménienne, juive, chrétienne et zoroastrienne. Prenons le cas des Arméniens dont le nombre atteint 300.000. La communauté juive d'Iran est l'une des plus anciennes du monde puisque ses origines remontent au Ve siècle avant notre ère: lorsque fut fondé l'Etat d'Israël, une trentaine de milliers de juifs s'y rendirent. Jusqu'à la révolution islamique leur nombre s'élevait à quelque 80.000. Or en dépit des assurances données par Khomeiny, les Israélites sont victimes de toutes sortes de brimades, de sorte que ceux qui peuvent quitter le pays n'hésitent pas.

Cependant, la communauté la plus en butte aux attaques de religieux chiites est sans conteste la communauté baha'ie qui compte environ 500.000 personnes toutes d'origines iraniennes. Le bahaïsme préconise l'égalité de l'homme et de la femme, l'harmonisation de la science et de la religion, l'unité des religions, la création d'un gouvernement mondial, l'introduction d'une langue auxiliaire, l'espéranto, le développement de l'éducation, etc., autant de principes généraux qui visent à améliorer le sort de l'humanité. Les intégristes de l'islam vouent cette foi au géonisme, parce que, selon eux, elle n'est rien d'autre qu'une secte «hérétique» de l'islam qui, en outre, est accusée d'avoir réalisé des «bénéfices excessifs» et «soutenu le régime du shah».

En réalité, la foi baha'ie ne menace pas l'islam et les Iraniens qui s'y rattachent sont d'excellents citoyens de ce pays; ils appartiennent à tous les degrés de la hiérarchie sociale, travaillant soit dans la fonction publique, le secteur privé ou les sociétés d'Etat, sans oublier l'artisanat.

Sous le régime du shah, les baha'is ont déjà connu la persécution parce qu'ils «avaient refusé d'adhérer au parti unique Rastakhiz, malgré les pogroms organisés contre eux par la SAVAK, notamment en 1955 et en 1963». (Le Monde)

Selon un communiqué de presse de la communauté baha'ie de Suisse daté du 25 juin: «L'extermination de la communauté baha'ie d'Iran prend un tournant tragique. A peine huit jours après les exécutions de Hamadan, où sept membres furent torturés puis fusillés à cause de leur foi, deux autres séries d'exécutions sont survenues les 22 et 23 juin. Trois puis quatre Baha'is ont été fusillés à Téhéran sous de fausses accusations telles que l'athéisme, la trahison, la corruption des mœurs. L'agissement au profit de l'impérialisme, le sionisme.

Le communiqué constate amèrement «que la plus grande minorité religieuse en Iran continue d'être le bouc émissaire de la société iranienne. Dans son télégramme du 16 juin 1981 à M. Kurt Waldheim, secrétaire général de l'ONU, la communauté baha'ie de Suisse demande de procéder à une enquête pour sauvegarder les droits de l'homme de cette minorité menacée d'extermination.

A. Ch.

CINEMA - THEATRE - MUSIQUE - PEINTURE - SCULPTURE - LITTERATURE - EDUCATION - JEUX

PAGE 2

CINEMA - THEATRE - MUSIQUE - PEINTURE - SCULPTURE - LITTERATURE - SCIENCES - CUISINE - EDUCATION - MODE - JEUX

Pour Madame Un menu

Foie de bœuf émincé
Riz créole
Batavia
Tarte à la rhubarbe

FOIE DE BŒUF ÉMINCÉ

600 gr de foie de bœuf; 1 cuillère à soupe de corps gras; 1 oignon haché; sel et poivre; 1 cuillère à café de farine; 2 verres de bouillon de viande; ½ verre de vin blanc.

Chauffer le corps gras dans la poêle et ajouter le foie préalablement saupoudré de farine. Rôti 2 à 3 minutes en remuant continuellement. Saler et poivrer au dernier moment. Le réserver au chaud. Dans la même poêle, roussir l'oignon haché, arroser avec le vin et le bouillon de viande et laisser cuire la sauce 5 minutes environ. Pour affiner, ajouter 2 cuillères à soupe de crème. Verser sur le foie.

Pensées

Quand on offre de quelque chose à quelqu'un, c'est qu'on en reveut.

Sacha Guitry

Entre amis il ne faut jamais qu'on s'abandonne aux traits d'un courroux sérieux.

La Fontaine

Concerts américains...

Trois concerts ont donc lieu cette semaine, comme nous l'avons dit dans notre «Page 2» de vendredi, offerts par les groupes d'une centaine de jeunes Américains chacun «bleu, blanc, rouge». Le premier est donné ce soir à la Salle de musique, les deux suivants mercredi et jeudi. Précisons que ces trois concerts, dont l'entrée est gratuite, commencent à 20 h. (sp)

ENTRE FEMMES

Vacances et... vie de château

Puisque nous sommes en période de vacances, ce sont des nôtres pendant les deux premières semaines de juin, que je vous entretiendrai, non pas pour parler de nous, de moi, mais parce que nos congés eurent un côté intemporel laissant des souvenirs sans doute impérissables.

On entend dire souvent: «Le temps passe si vite!» Et les vacances plus vite encore, selon bien des gens.

Nous, les femmes, nous avons la responsabilité des préparatifs qui viennent s'ajouter à notre travail habituel, ménager et fréquemment professionnel. J'avoue avoir trouvé souvent assez pénible ce supplément de labeur au lieu de penser à ma chance de pouvoir partir en vacances.

Partir. Combien de personnes ne songent-elles qu'à cet aspect des vacances! Partir parfois le plus loin possible pour trouver un grand dépaysement, pour faire une plus grande coupure avec l'existence quotidienne. Ce besoin de coupure, je le comprends fort bien; cependant j'aurais tendance à l'incriminer en le rendant responsable des difficultés de la reprise.

On ne devrait pas se tailler une part de vacances comme un morceau de gâteau qui ne suffira pas à assouvir notre faim d'évasion. Nombre de femmes et d'hommes ne vivent-ils pas qu'en vue de quelques semaines de loisirs? Ce n'est pas évidemment une vie! Les vraies vacances, même passées à la maison à se reposer, à se promener, à faire des choses intéressantes dont on a envie ou à ne rien faire du tout par plaisir, c'est la récompense du devoir quel qu'il soit, accompli chaque jour avec amour, avec la reconnaissance d'être vivant et responsable de ses actes.

Cela dit, laissez-moi vous entraîner sur le chemin de la Vallée d'Aoste dont je rêve encore tant leur réalité fut belle, et le demeure. Ce fut une idée de mon mari. Quand nous nous rendons à Venise puis en Yougoslavie, nous empruntons l'auto-route à partir d'Aoste. En passant, j'accrochais toujours mes regards et mon rêve aux anciens châteaux, aux tours, aux ruines avec l'espoir de m'en approcher un jour. Ainsi fut fait à partir du tunnel du Mont-

Blanc. Déjà avant Aoste, il y a des châteaux. Celui d'Aymavilles, en réfection, m'a fascinée par son élégance; cependant, à mon avis, les plus beaux, les plus spectaculaires sont celui de Fénis et celui d'Issogne où je devins une châtelaine d'occasion, à bon marché, car le prix de l'entrée est extrêmement bas, guide inclus. Quelle occasion extraordinaire de vivre un songe merveilleux hors de notre temps! Je ne voulais surtout pas de guide embarquant sur un flot de paroles certainement intéressantes un troupeau d'adultes et d'enfants que je fusais afin de laisser libre cours à mon imagination en allant de découverte en découverte, et afin de protéger du bruit ma contemplation.

Le château de Fénis, construit en mil trois cent quarante, est le château fort moyenâgeux par excellence; on n'a nulle peine à le considérer comme imprenable. Jamais je n'en ai vu d'aussi impressionnant par son immensité, par son architecture harmonieuse symbole de puissance. J'ai sous les yeux une photo: tours élevées carrées ou rondes, hautes murailles, créneaux, petites ouvertures sur l'extérieur. L'intérieur allie l'austérité à un sentiment de sécurité, mais comme il faisait bon au soleil sur une galerie dominant la cour dont l'escalier central et les peintures sont d'une beauté seigneuriale!

Le château d'Issogne, construit en mil quatre cent quatre-vingts, est la plus somptueuse, la plus riche des demeures patriciennes de la Vallée d'Aoste; ses murs extérieurs hauts et gris aux fenêtres assez peu nombreuses ne laissent point soupçonner la magnificence de l'intérieur avec sa cour spacieuse, ses arcades et ses salles décorées de précieuses fresques, sa chapelle au polyptyque sculpté et peint où l'or domine.

Une fois sorti des châteaux, on se retrouve sans heurt dans la vallée verdoyante, unique grâce à la variété de ses arbres et de ses chants d'oiseaux.

Et maintenant, à quand la visite des innombrables châteaux helvétiques?

RADIBOU

Au cortège des Promotions L'imagination et l'originalité au rendez-vous!

Comme fort heureusement, le temps s'est mis de la partie, le cortège des Promotions édition 1981, peut être qualifié de réussite.

Ainsi donc, près de 3000 enfants ont défilé, arborant des costumes d'un jour, qui pour la plupart ont demandé de nombreuses heures de travail et ont déjà causé joie et amusement.

Samedi matin, ce plaisir était offert aux parents, amis et à la population toute entière fort nombreuse par ailleurs, qui s'était massée le long des deux artères de l'avenue Léopold-Robert et dont on pourrait souhaiter que les applaudissements soient un peu plus nourris.

Car, le défilé haut en couleurs et souvent amusant, le méritait.



Outre, les enfants des écoles primaires et enfantines et de quelques ateliers privés, il y avait naturellement des fanfares pour donner le rythme, la Musique des Cadets, la Fanfare des Armes-Réunies, de la Croix-Bleue, La Lyre et la Persévérante, plusieurs groupes de majorettes apportaient encore leur charme et leur grâce.

Quant aux écoliers, s'appliquant au thème donné «La ronde des métiers», ils ont pour un jour endossé uniformes ou vêtements de travail qui naturellement avaient plus valeur de déguisements que signe d'un choix pour l'avenir.

Heureusement, car cette multitude d'artistes-peintres, voire de peintres en bâtiments, représentée par les benjamins des jardins d'enfants de quatre ans, pourrait bien n'avoir à peindre que le diable sur la muraille. De petits facteurs aux sacoches gaiement colorées s'étaient assurés leur travail, portant moult paquets et distribuant force lettres. Des maçons encore, chez les tout-petits, casques en tête et truelles en main, construisaient leur maison... de carton, et défilaient très cérémonieusement.

Et puis, ce fut le tour des pêcheurs chanceux du Collège des Endroits, poissons géants et miroitants en bout de ligne; ceux de Cernil-Antoine affichaient un sérieux de professionnels avec leurs tabliers et outils de jardiniers.

Quant au Collège de la Charrière, plus aucune épidémie ne devrait y être crainte, avec le lot de médecins et d'infirmières qui semblent l'habiter; la taille des thermomètres laisse présager de l'efficacité des soins.

A la Citadelle, on s'est senti l'âme musicale, et la diversité et l'ingéniosité (telle cette harpe à roulettes) des instruments laissent envisager un beau concert. On ne sait de quel goût doit être la cuisine des maîtres-queue des Gentianes, mais leurs outils de travail étaient plutôt convaincants et les spécialistes des crêpes n'auront besoin que de quelques heures d'entraînement supplémentaires pour savoir les faire sauter haut et bien. Ils ont déjà amusé la galerie, un bon point.

Il n'est guère aisé de jardiner en centre urbain et les jardiniers du Centre Numa-Droz, bien conscients avaient prévu de solides et amusants épouvantails. Contre quoi? Peut-être contre ces clowns de tous genres, descendus encore des Foullets, ou contre ces ramoneurs, en mal de cheminée, nous arrivant de la Promenade.

Et citons encore les artistes du Collège de l'Ouest; il y avait du rêve qui flottait par-là, des magiciens, des danseuses en tutus, une (vraie) panthère, des peintres, etc. etc.

Les artistes du cinéma n'ont pas été oubliés; ainsi de grands comiques, Charlot, M. Hulot, Laurel et Hardy, ont repris vie en de multiples exemplaires. Ils étaient entourés de quelques vamps dont non seulement les vêtements et accessoires étaient d'origine, mais dont encore la manière de poser et l'attitude renvoyaient sans équivoque au monde des stars d'antan.

Et bien sûr, il y avait des horlogers, blouse classique sur le dos et «micros» sur l'oeil, arborant des pendules géantes. Quelques enseignants ont joué le jeu et ont arboré le déguisement de leurs élèves.

D'autres ont préféré porter leur habit de travail habituel; il en fut de même pour les membres présents du Conseil communal, du Conseil général, et de la Direction des écoles, représentant leurs propres métiers et portant leurs habits de travail, complet veston.

Ce fut un beau cortège mais si vite passé. Peut-être pas si vite oublié si l'on a le plaisir d'en revoir des éléments dans le cortège de la jeunesse lors de la prochaine Braderie. Souhaitons que de nombreux enfants manifestent leur envie et leur plaisir de faire à nouveau la parade, pour la joie de tous.

(ib-photos Bernard)



Aux Graviers: la joyeuse fête des amis du Doubs

Dimanche 28 juin, le temps sans être exécrable, n'incitait pas trop à un séjour prolongé sur les rives du Doubs. Un épais brouillard se traînait à mi-côte. Heureusement, la température était supérieure à la moyenne des jours précédents, et tenait lieu de récompense pour les 200 amoureux de la rivière, venus de France et de Suisse, pour participer à la traditionnelle et joyeuse fête des Graviers. Les sous-bois étaient luxuriants, la reine des prés en pleine floraison, leur servait de joyaux. La guinguette de la Gaule avait ouvert sa porte hospitalière, l'abri des Graviers offrait ses foyers à l'équipe de cuisine, qui avait fort à faire pour venir à bout des grillades qui lui étaient confiées, en plus de la soupe et du café qu'elle offrait généreusement à tous.

En prélude à l'apéritif, le dévoué prési-

dent de la Société des Sentiers du Doubs Jacques Benoit, se fit un plaisir de remercier tous les membres présents et leurs amis. Puis, il fit un résumé de l'activité déployée sur les sentiers ces derniers mois. Il souligna notamment la pleine réussite de la collaboration qui s'est instaurée entre sa société et la Protection civile, qui a abouti à la construction d'un pont sur le tracé du sentier du Moulin Calame, à son amélioration, à la remise en état des barrières du sentier du lac de Moron. Une collaboration qui se poursuivra en 1982, et, nous l'espérons, au-delà. De leur côté, deux équipes de volontaires, formées d'une trentaine de membres, ont procédé à la réfection complète du sentier de la Ronde, entre Biaufond et le lac du Cul-des-Près, le dotant de deux petits ponts, d'une trentaine d'escaliers supplémentaires, et sur plusieurs sections d'un nouveau tracé. Ajoutons à tout cela que le cantonnement de l'ensemble des sentiers est en voie de terminaison. Dans le haut de l'étang de Biaufond, le lit du Fiez a disparu sous les gravats, victime du long hiver 1981-1982. Les méandres de ce joli ruisseau n'existent plus, et ses eaux se répandent sur le sentier. La Société des sentiers du Doubs a décidé de redonner son aspect naturel à ce ruisseau, très apprécié des promeneurs. Dans l'impossibilité d'effectuer ce travail par ses propres moyens, elle s'est adressée à une entreprise bien équipée en bulldozers et autres engins de chantier pour le mener à bien durant cet été.

La journée pleine de rires et de chants s'est poursuivie jusqu'en fin d'après-midi.

E. Mls.

Fête de la place du Bois Une chaleur humaine peu coutumière

Il se passait quelque chose samedi, place du Bois.

Renouvelant avec une heureuse tradition, les habitants du quartier avaient à nouveau cette année, et pour la cinquième fois consécutive, déployé tous leurs talents pour proposer aux badauds, visiteurs, enfants... une fête comme ils en ont le secret.

Sur la petite place, ils avaient installé stands, podium, jeux et attractions pour que chacun puisse se divertir à sa guise et terminer dans l'allégresse cette journée des promotions.

Cette fête était dédiée aux handicapés et avait comme thème: «Hein? valide!». A cet effet, plusieurs jeux étaient organisés et avaient pour objectif de montrer aux biens portants les difficultés que les invalides en chaise roulante rencontrent quotidiennement.

Tout d'abord, un gymkhana en fauteuil proposait aux valides un parcours semé d'embûches. Ensuite, la personne devait se rendre à une cabine téléphonique toute proche pour donner un coup de fil.

Cet exercice visait à montrer que les barrières architecturales posent aux handicapés de grands problèmes d'intégration sociale.

Un groupe d'invalides avait également monté un petit numéro qui présentait

des exercices de gymnastique quotidienne.

Cette fête était également agrémentée par les prestations musicales de Jean Bernard, à l'accordéon, alors que les majorettes de La Chaux-de-Fonds ont animé les lieux en présentant des numéros chorégraphiques.

Est-ce la proximité de Cridor qui donne aux habitants du quartier de la place du Bois une telle cohésion? Toujours est-il que l'atmosphère qui règne au sein de ce groupe est riche en sentiments. La chaleur humaine qui se dégage lors de telles fêtes ne se trouve en tout cas pas à chaque coin de rue.

Pour permettre également au public de se désaltérer et de se sustenter, les habitants du quartier avaient préparé une montagne de tartines, de la sangria, de la soupe aux pois et bien d'autres sucreries ou mets salés.

La fête était, comme de coutume, gratuite et chacun pouvait se servir jusqu'à satiété. Celui ou celle qui désirait pourtant verser son aubole pouvait le faire dans les petites tirelires réparties sur les bancs. L'argent récolté permettra probablement d'offrir aux aînés une sortie dans la région et contribuera également à préparer une action en faveur d'invalides. (cm)

mémento

Salle de musique: 20 h., concert américain (Estville).

Bois du Petit-Château: Parc d'acclimatation, 6 h. 30-20 h.

Les musées sont fermés le lundi, excepté le Musée paysan: 14-17 h., expos. architecture paysanne.

Biblioth. de la Ville: 9-12, 13.45-20 h.

Bibliothèque des Jeunes: 13.30-16 h.

ADC: Informations touristiques, tél. (039) 22 48 21, rue Neuve 11.

Piscine Numa-Droz: fermée.

Minigolf: tous les jours jusqu'à 22 h.

La Boule-d'Or: Bar-dancing.

Cabaret Rodéo: Dancing-Attractions.

Service d'aide familiale: tél. 23 88 38, 8-12, 14-16 h.

Ludothèque: mardi 16-19 h., jeudi 16-18 h.

Pro Infirmis: Léopold-Robert 90, tél. 23 97 01.

Permanence de jeunes (D.-P. Bourquin 55) 9-21 h., tél. 22 12 73.

Centre de rencontre: 16-18, 20-22 h. 30.

Ecoles des parents: tél. 23 33 57 - 22 12 48.

Boutique 3e âge (Temple All. 23): 14-17 h.

Accueil du Soleil 4: 14-18 h.

SOS alcool.: tél. (039) 23 39 22 ou 23 79 87.

Alcooliques Anonymes AA: tél. (039) 23 75 25.

La Main-Tendue: tél. 143. 20' d'attente.

Services Croix-Rouge, tél. 22 22 89 ou 22 20 38; baby sitting, 7 h. 30-11 h. 30.

Soins à domicile et conseils diététiques, 7 h. 30-12 h., 14 h.-17 h. 30.

Consultations pour nourrissons, Forges 14, 13 h. 30-16 h. 30.

Information allaitement: tél. 23 10 61 et (038) 36 17 68.

Pharmacie d'office: jusqu'à 21 heures, Carlevaro, L-Robert 81. Ensuite, police locale, tél. 22 10 17, renseignera.

Service d'urgence médicale et dentaire: tél. 22 10 17 renseignera. (N'appellez qu'en cas d'absence du médecin de famille).

Consommateurs-Informations: (Grenier 22), 14-17 h., tél. 23 37 09.

Protection des animaux: tél. 23 58 82 et 26 77 75.

Drop in (Industrie 22): 16-19 h., tél. 23 52 42 et 31 74 35.

Service soins à domicile: tél. 23 41 26.

Planning familial: tél. 23 56 56.

Consult. conjugales: tél. (038) 24 76 80.

Police secours: tél. No 117.

Feu: tél. No 118.

CINÉMAS

Corso: 21 h., Revanche à Baltimore.

Eden: 20 h. 45, Frayeurs; 18 h. 30, Couple débutant cherche couple initié.

Plaza: 21 h., Sunburn.

Scala: 20 h. 45, Ça va cogner.

communiqué

Estville. Dans le cadre des manifestations d'Estville, l'ADC-Musica-Théâtre présentent l'ensemble Américain Music Abroad Blue, ce soir, 20 h., Salle de musique.

Après celle de hockey sur glace Vers la création d'une école de football

Après celle de hockey sur glace, une école de football va bientôt voir le jour à l'initiative du FC La Chaux-de-Fonds et plus particulièrement de la section des juniors.

Cette dernière en effet durant le mois d'août, veut mettre sur pied trois ou

quatre fois par semaine, des cours d'initiation à ce sport, des cours qui se dérouleront en principe sur le terrain de Beau-Site.

Ils seront ouverts à tous les enfants nés en 1972, 1973, 1974 et plus jeunes et placés sous la responsabilité de Charles

de La Reusille, Francis Petermann et Blaise Richard, entraîneur de la première équipe.

Tous les renseignements nécessaires peuvent être obtenus auprès de M. Roger Donzé, président de la section des juniors, tél: 26.78.10.



L'équipe des EA et des EB qui a décroché le titre de champion suisse et qui a gagné plusieurs tournois. (Photo Schneider)

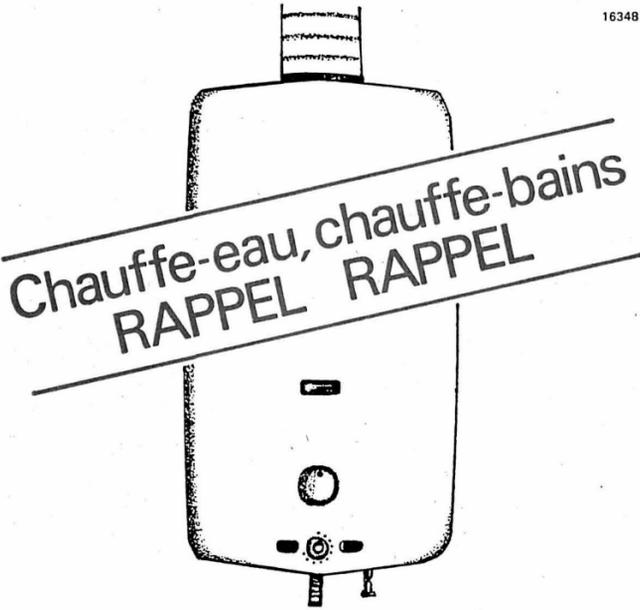
avis urgents

Estville
Ce soir, à 20 h.
Salle de musique
CONCERT
American Music
Abroad Blue
100 exécutants
Entrée libre 16114

LUNETTERIE CENTRALE

Jacques-E. Mahéas
D.-Jean Richard 15 - Tél. (039) 22.11.00
2300 La Chaux-de-Fonds

FERMÉ
du 13 juillet au 3 août
17296



Chauffe-eau, chauffe-bains
RAPPEL RAPPEL

Le gaz naturel arrive dès le
3 août 1981

Tous les appareils fonctionnant actuellement au gaz doivent être modifiés ou, au besoin, remplacés en vue de la prochaine conversion du réseau au gaz naturel.

En ce qui concerne les chauffe-eau et les chauffe-bains à gaz, les gérances, les propriétaires ou les locataires doivent contacter de suite nos Services ou les concessionnaires afin que ceux-ci puissent prendre les dispositions nécessaires.

Si nos Services ou les concessionnaires ne sont pas contactés, le gaz devra être coupé.

Le présent avis s'adresse également aux propriétaires de cuisinières à gaz.



Bientôt à
La Chaux-de-Fonds

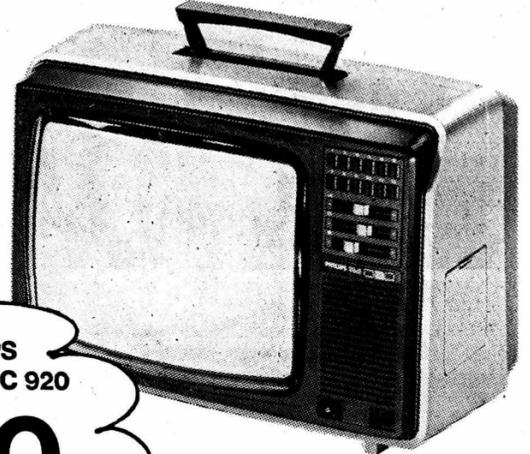
GAZ NATUREL
Energie propre. Approvisionnement sûr.

Services Industriels
30-32 rue du Collège
La Chaux-de-Fonds
Tél. 21 11 05

VAC
RENE JUNOD SA
115, Av. Léopold-Robert
Téléphone 039 21 11 21
2301 LA CHAUX-DE-FONDS

RADIO · TV · HI-FI

UNE OFFRE D'ÉTÉ
EXTRAORDINAIRE !



PHILIPS

TV couleurs portatif
PAL / SECAM
Ecran 36 cm
12 programmes

Idéal pour les
vacances -
le camping -
le studio

PHILIPS
14 C 920
990.-

10 jours à l'essai

PHOTO · CINE · VIDEO

75 ANS
1906-1981
TOUJOURS
A VOTRE
SERVICE

OFFRES D'EMPLOIS

Nous cherchons

chef d'acheminement
et
mécaniciens-outilleurs

Entrée tout de suite ou à convenir.

S'adresser à Pibor SA, 2855 Glovelier, tél. (066) 56 78 65.

Lady's coiffure



Willy Holztüm
Place du 16 mars 2, 2610 Saint-Imier
Tél. (039) 41 20 30

cherche pour tout de suite ou date à convenir

coiffeuse pour dames

Conditions de travail intéressantes.
D 93-56341

Raymond Renfer
Ferblanterie-appareillage
Courtelary

cherche tout de suite ou pour date à convenir

couvreurs ferblantiers-appareilleurs appareilleurs

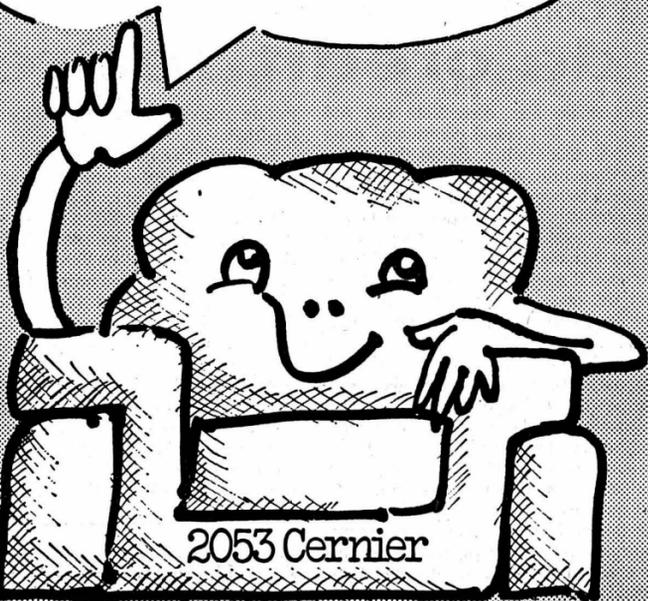
Salaire élevé.

Votre journal: L'IMPARTIAL

Veillez faire offre à l'adresse sus-mentionnée ou tél. au (039) 41 49 16 06-120890

Vacances chez soi
Suggestion no 1
Préparez-vous une grande joie
pour un jour de pluie. Une visite
chez Moco vous y aidera.

80-722



moco meubles

Vente aux particuliers:

Lu	14.00-18.30
Ma-ve	09.00-12.00 14.00-18.30
Sa	09.00-12.00 13.30-17.00

Le grossiste qui détaille

Yves Rocher

Notre Centre de beauté à La Chaux-de-Fonds, cherche

ESTHÉTICIENNE DIPLÔMÉE

- Nous offrons:
- un cadre agréable
 - une ambiance jeune et dynamique
 - rémunération adaptée aux exigences demandées
 - 13e salaire
 - date d'entrée: tout de suite ou à convenir.

Prendre contact ou écrire à:
Mme Janine POLIER
Centre de beauté Yves Rocher
Avenue Léopold-Robert 66, 2300 La Chaux-de-Fonds,
tél. 039/23 98 88.

28-12050

Jean-Louis Lœpfe & Fils

commerçants chaux-de-fonniers,
spécialisés dans la branche du cycle
depuis 30 ans

cherchent

JEUNE HOMME QUALIFIÉ

pour leur magasin et atelier Manège
24, aimant le contact avec la clientèle
et capable de travailler seul.

Offres manuscrites à adresser à notre
magasin, av. Léopold-Robert 104,
2300 La Chaux-de-Fonds

OUVERT TOUTE L'ANNÉE
Exposition permanente des meilleures
marques actuelles.

Agences officielles: **CONDOR - PUCH - ALPINA - ALLEGRO - KREIDLER - ZÜNDAPP - SOLEX - RIXE - FANTIC.**

17231

Mayer-Stehlin:
ouvert
durant les
vacances!...

Mayer Stehlin

AVENUE LÉOPOLD-ROBERT 57
HORLOGERIE - BIJOUTERIE - LA CHAUX-DE-FONDS

Décès de Me André Cattin, ancien président du Grand Conseil bernois et du Parlement jurassien

Une terrible nouvelle s'est répandue samedi comme une traînée de poudre dans toutes les Franches-Montagnes, Me André Cattin, avocat et notaire, avait été foudroyé en plein sommeil. La nouvelle était d'autant plus dramatique que le jour même devait être célébré le mariage d'une de ses filles avec un jeune homme du village, le Dr Charles Broquet. Le défunt n'était âgé que de 60 ans. Il a été terrassé en pleine activité. Rien ne laissait prévoir un dénouement si proche même si la veille une légère douleur l'avait incité à consulter son médecin. La nouvelle de son décès a provoqué une profonde émotion et jeté la consternation parmi la population franc-montagnarde.

Me André Cattin, originaire des Bois, était né en 1921 aux Breuleux où il a passé toute sa jeunesse. Après des études au Collège Saint-Charles à Porrentruy et à Saint-Maurice, il avait obtenu sa maturité en 1941. Il avait poursuivi sa formation aux Universités de Fribourg et de Berne. En 1947, il obtenait son brevet d'avocat, en 1948 son doctorat et en 1949 sa patente de notaire.

C'est en décembre 49 qu'il s'installait à Saignelégier et ouvrait une étude qui allait rapidement devenir la plus importante de toute la région. En 1951, il avait épousé Mlle Jacqueline Maître du Noirmont qui lui donna une belle famille de six enfants dont les deux derniers sont encore en âge de scolarité, le cadet n'ayant que dix ans.

La carrière politique du disparu débuta au Conseil communal de Saignelégier où il siégea durant sept ans. C'est en 1958 qu'il fut élu député chrétien-social du district des Franches-Montagnes au Grand Conseil bernois. Me André Cattin, toujours brillamment réélu, s'est aussitôt affirmé comme un homme politique de tout premier plan et ses collègues n'ont pas tardé à lui confier d'autres responsabilités. Il fit partie de plusieurs commissions parlementaires importantes, telles que la Commission des

24, la Commission de justice, la Commission cantonale pour la révision de la Constitution fédérale, la Commission de la loi sur l'université. Il présidait la députation jurassienne à Berne lorsque celle-ci élaborait ses dix-sept propositions, en 1964-65. En 1970, deux ans après M. Péquignot, il avait été brillamment élu président du Grand Conseil bernois. Fait sans précédent, les deux députés d'un des plus petits districts du canton se succédaient à deux ans d'intervalle à la plus haute charge du canton de Berne.

Elu député à l'Assemblée constituante jurassienne en 1976, Me Cattin avait présidé une des quatre commissions des textes constitutionnels, celle des droits fondamentaux. Par la suite, il avait présidé la Commission législative et la Commission du règlement du Parlement. En décembre 1979, après avoir pris une part prépondérante dans la mise en place des institutions jurassiennes, il avait été nommé président du Parlement du canton du Jura.

ACTIVITÉ DÉBORDANTE

Mais Me André Cattin n'a pas cantonné sa débordante activité aux domaines professionnel et politique. De nombreux autres secteurs ont bénéficié de ses vastes connaissances, de ses avis autori-

sés et de son dévouement inlassable. Il présida la Commission catholique du canton de Berne et le Conseil d'administration du «Franc-Montagnard». Il était également membre du Conseil d'administration de la «Bonne Presse» du «Jura», vice-président de la Société électrique de La Goule et membre de l'Office romand de réintégration des handicapés physiques. Le député franc-montagnard siégeait également au Conseil d'administration du Collège Saint-Charles de Porrentruy et présidait la Commission cantonale de l'assurance invalidité. Il fit partie du comité directeur de Pro Jura, ainsi que de celui de la succursale de Tramelan de la Banque Cantonale de Berne et du comité de l'Association des notaires bernois. Mélomane averti, il fut durant plusieurs années directeur du Chœur mixte de Saignelégier. Il présida durant huit ans le comité d'organisation du Marché-Concours national de chevaux. Promoteur de l'Université populaire aux Franches-Montagnes, il fut le premier président et directeur des cours de la section.

A l'armée, Me Cattin détenait le grade de colonel et il fonctionna comme grand juge extraordinaire du Tribunal de la IIe division.

UNE GRANDE PERSONNALITÉ JURASSIENNE

Me André Cattin fut une des personnalités marquantes de la vie politique jurassienne de ces trente dernières années. Ouvert au dialogue, ferme dans ses convictions, le député franc-montagnard était de ces hommes dont l'honnêteté intellectuelle forçait le respect de ses adversaires politiques. La relative sévérité émanant de son personnage exprimait l'illustration du sérieux, de la rigueur avec lesquels il conduisait toutes ses affaires politiques et professionnelles. Sous un visage aux traits austères, propres aux gens de sa profession, il cachait un cœur d'or, une générosité sans borne et de grandes qualités humaines.

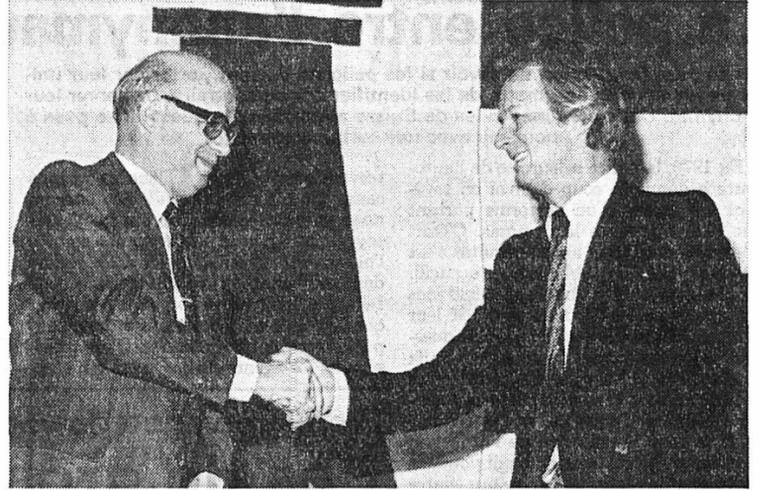
Le départ prématuré de ce travailleur acharné au dévouement sans limite constitue une grande perte pour le Jura et surtout pour les Franches-Montagnes dont il a toujours été le meilleur et le plus ardent des défenseurs. Son décès sera également vivement ressenti au sein du Parti démocrate-chrétien jurassien dont il était un des chefs incontestés. Ardent défenseur de l'unité du Jura, Me

En Ajoie

PORRENTRUY

Vandalisme contre des voitures

Dans la nuit de samedi à dimanche, plusieurs actes de vandalisme ont été commis, principalement au chemin de la Gare. Onze voitures en stationnement ont été endommagées. Les auteurs ont marché sur le toit et le capot des véhicules, quelques rétroviseurs et autres objets ont été arrachés. Les dégâts s'élevaient à plus de 10.000 francs. Une enquête a été ouverte par la police.



Félicité par M. Roland Béguelin, premier président du Parlement jurassien, M. André Cattin (à gauche) est le seul Suisse à avoir présidé deux législatures cantonales successivement. (Impar-Ig)

Cattin avait été un des leaders de l'action de la tendance «troisième force». Nous prions Mme Cattin et ses en-

fants, si cruellement frappés dans leur affection, de croire à nos sincères condoléances. (y)

Soixante-quatre nouveaux bacheliers au Lycée cantonal de Porrentruy

La session d'examens du baccalauréat 1981 vient de se terminer. Soixante-cinq jeunes gens se sont présentés aux épreuves qui se sont déroulées en deux parties. Les examens écrits ont eu lieu du 12 au 17 juin les interrogations orales du 26 juin au 2 juillet.

A la suite de ces épreuves, soixante-quatre lycéens ont obtenu le baccalauréat.

Au cours d'une cérémonie très simple, présidée par M. Denis Maillet, professeur à l'Université de Neuchâtel et président de la Commission cantonale de baccalauréat, en présence des examinateurs, des experts et des membres du corps enseignant, M. Alphonse Widmer, directeur, a procédé à la proclamation des résultats. Dans une brève allocution, il s'est attaché à rappeler le rôle de l'intellectuel dans le monde contemporain.

Voici la liste des bacheliers reçus:

Première a, type A: Albert Crausaz, Porrentruy; Manuelle Flückiger, Porrentruy; Sophie Laissue, Courgenay; Isabelle Philippe, Delémont; François Valley, Porrentruy. - Type B: Caroline Borruat, Porrentruy; Eliane Freléchoz, Delémont; Isabelle Friedli, Delémont; Bruno Joray, Delémont; Philippe Queloz, Saint-Brais; Marie-Claude Thiévent, Delémont.

Première a, type B: Claude Allimann, Undervelier; André Baumeler, Le Noirmont; Catherine Bertolo, Montfaucon; Claudine Chappuis, Develier; Sylvie Crovoisier, Moutier; Dominique Durand, Boncourt; Daniel Farine, Courgenay; Pascale Gigon, Delémont; Corinne Goffinet, Delémont; Ignace Jeannerat, Le Noirmont; Christine Mertenat, Vicques; Simone Montavon, Delémont; Daniel Simon, Fontenais; Anne-Françoise Steulet, Rossemaison.

Première b, type C: Pascal Beuret, Porrentruy; Antoine Bussat, Delémont; François Chavanne, Porrentruy; Alex Domont, Courtedoux; Pierre-François Indermühle, Bure; Béat Knobel, Delémont; Nicolas Milliet, Porrentruy; Ghislaine Perrey, Bon-

fol; Philippe Saunier, Grandval; Patrick Wagner, Delémont.

Première b', type C: Lyne Benninger, Courrendlin; Alain Bertola, Delémont; Francine Chevillat, Porrentruy; Yves Grillon, Moutier; Danièle Juillerat, Courrendlin; Yolande Kottelat, Courrendlin; Jean-Paul Loosli, Delémont; Damien Mäusli, Courgenay; Pascal Petrovic, Bassecourt; Philippe Roth, Alle; Christiane Sanglard, Fontenais; Philippe Studer, Cornol.

Première économique, type E: Maurice Altermatt, Courfaivre; Christine Boillat, Delémont; Pascal Bruat, Cornol; Isabelle Butty, Saignelégier; Dominique Chappuis, Fontenais; Jean-Marie Christe, Delémont; Laurent Christe, Bassecourt; Michelle Dobler, Bassecourt; Gérard Donzé, Delémont; Catherine Fischer, Moutier; Pascal Imhoff, Delémont; Christian Kohler, Delémont; Alexandre Lachat, Bassecourt; Muriel Marquis, Mervelier; Jacques Simon, Bassecourt; John Widmer, Delémont; Guy Wolff, Vermes.

mémento

Service social et Centre de puériculture des Fr.-Montagnes: Le Noirmont, rue du Pâquier, 14-17 h. 30, tél. 53 17 66.

La Main Tendue (pour le Jura): tél. 143.

SAIGNELÉGIÉ

Police cantonale: tél. 51 11 07.

Préfecture: tél. 51 11 81.

Hôpital, maternité et serv. ambulance: tél. 51 13 01.

Médecins: Dr Boegli, tél. 51 22 88; Dr Bloundanis, tél. 51 12 84; Dr Meyrat, tél. 51 22 33; Dr Baumeler, Le Noirmont, tél. 53 11 65; Dr Bourquin, Les Breuleux, tél. 54 17 54.

Pharmacie Fleury, tél. (039) 51 12 03.

Service social tuberculose et asthme: tél. (039) 51 11 50.

Service du feu: No 118.

Aide familiale: tél. 51 11 04.

Syndicat d'initiative et Pro Jura: Renseignements tél. 51 21 51.

Modéré et respecté

M. André Cattin n'est plus. Afolante et dure réalité. Ce debater brillant, modéré et respecté - tant au sein de son parti que dans les autres formations politiques - a disparu sans pouvoir prononcer un ultime au revoir.

Jeudi encore, l'avocat-notaire de Saignelégier avait pris un plaisir évident à la course annuelle du Parlement jurassien. Cheminant devant nous, il s'était donné la peine de gagner l'émetteur des Ordons, première étape de la journée, à pied depuis «Le Sommet» de Develier.

Travailleur infatigable, la personnalité franc-montagnarde n'avait pas assez des 24 heures d'une journée pour remplir ses nombreuses obligations. Ses trop rares instants de loisirs, le défunt les consacrait à sa famille, véritable rayon de soleil au sein de ses multiples mandats.

Sa vie durant, M. André Cattin a mis son savoir, son intelligence et ses idées au service de la communauté. Pur Franc-Montagnard, il avait su, déjà lors de ses mandats de député au Grand Conseil du canton de Berne, s'attirer le

respect, voir l'admiration, des parlementaires alémaniques.

Preuve devait en être son élection à la présidence du législatif cantonal bernois en 1970.

Dans le canton du Jura, le défunt demeura une figure de proue du parti démocrate-chrétien. L'importante formation politique jurassienne l'avait d'ailleurs installé à la présidence du Parlement en 1980. Une belle façon de le récompenser pour son inlassable dévouement à la cause du parti. De par sa remarquable culture, son intense activité et son exemplaire modération, M. André Cattin ne laissait jamais indifférent. C'est pourquoi aujourd'hui son brusque départ se ressent de façon toute particulière. Un grand vide s'installe chez les démocrates-chrétiens francs-montagnards, au Parlement jurassien et surtout au sein de sa famille quittée bien trop tôt.

Qu'il nous soit ici permis, en guise de conclusion, de présenter par ces quelques lignes, nos sentiments de profonde sympathie à Mme Cattin et ses enfants.

Laurent GUYOT

JURA BERNOIS

JURA BERNOIS

JURA BERNOIS

JURA BERNOIS

Cortège des Promotions à Saint-Imier

Sorcière, fantômes et plumes au képi



Les fantômes de Saint-Imier ont hanté les rues de la cité, samedi matin, l'espace du cortège des Promotions 1981. (Impar-Ig)

Samedi matin, dans les rues paisibles de Saint-Imier, l'humour était à la fête: le cortège des Promotions allait laisser une traînée de couleurs et de personnages sortis de livres d'images dans la tête de toute la population. Fidèle accompagnateur, le soleil baignait la ville et fai-

sait briller les galon des fanfares, le satin des costumes et les yeux des enfants.

Les cheveux de la sorcière lui tombaient devant les yeux. D'une main, elle lâchait parfois le balai serré entre ses cuisses pour écarter les mèches rebelles. Le petit fantôme blanc, la chaîne clique-

tant contre sa jambe gauche, n'avait plus les yeux en face des trous: son drap de spectre s'était déplacé, lui bouchant la vue. La petite Haïtienne avait la peau encore plus caramélisée avec les éclaboussures du soleil.

Et le cortège, à travers la ville, avançait.

«Ecolcom: à quand un nouveau bâtiment?» disait la banderole, suivie de casques jaunes, pelle et pioche à l'épaule et brouette en mains.

Mais rien ni personne n'aurait pu arrêter le cortège.

Entre les mains de joueuses de volleyball, le ballon sautait, volait, effleurant les spectateurs. Au pas cadencé des fanfares, les autorités marchaient comme un seul homme. Galons dorés ou plumes blanches au képi, de Villeret, de Tramelan, de Renan ou de Saint-Imier, la musique s'infiltrait partout. Au bord du trottoir, quel qu'un tapait du pied en mesure. Même les veuves joyeuses portaient le noir rieur.

Puis, le cortège s'est essaimé. Sorcière, fantômes et galonnés se sont mêlés à la foule.

A Saint-Imier, le cortège des Promotions avait tourné trop vite.

Cécile DIEZI

Voir autres informations sportives en page 19

COURTELARY

Oui au projet de «Centre-village»

Par 226 oui, contre 139 non, le corps électoral du chef-lieu de l'Erguel, a accepté le projet de «Centre-village».

Il s'agit en l'occurrence de la construction au centre de la localité d'un bâtiment à buts multiples, devisé à 4.750.000 francs. Déductions faites de diverses subventions, il en coûtera quelque 3.700.000 francs à la commune.

L'issue de ce scrutin était incertaine, une assez forte opposition s'était en effet manifestée, lors de la séance d'information du 22 juin dernier.

M. Pierre Iff, maire, s'était ensuite engagé personnellement par voie de presse pour soutenir ce projet, jugé audacieux par certains, mal adapté par d'autres.

Le verdict est tombé, avec une participation de 49,5% du corps électoral, il a recueilli l'approbation de 61,2% des votants.

Cette acceptation résout au moins quatre problèmes urgents. Abris pour la protection civile, jardin d'enfants, hangar des pompes et bureaux pour l'administration régionale et de district. (ot)

MOUTIER

Promotions à l'Ecole de culture générale

La cérémonie des promotions de l'Ecole de culture générale de Moutier a été marquée par les départs de la présidente de la Commission d'école, Mme Clotilde Ribordy (elle quittera la localité) et de Mme Nelly Ruiz (elle abandonne ses fonctions d'enseignante), alors qu'on apprendrait que le directeur, M. Henri Gorgé, prendra une retraite méritée l'an prochain.

Enfin, les certificats ont été remis à 11 élèves: Thérèse Amstutz (Delémont), Véro-nique Carneiro (Courrendlin), Francine Gagnebin (Saint-Imier), Denise Freymond (Bienne), Catheline Gueninclaut (Tavannes), Ariane Gyger (Tavannes), Viviane Rollier (Sornetan), Pierrette Koenig (Moutier), Ruemmele (Prères), Muriel Schaublin (Malleray) et Damaris Utermann (Prères). (kr)

45 ans de sacerdoce pour le curé Piegay

Le curé Robert Piegay, retraité à Moutier, fête ce mois ses 45 ans de sacerdoce. C'est en effet le 4 juillet 1936 qu'il célébrait sa première messe dans l'église St-Marcel de Delémont, localité où il est né. Ordonné prêtre en 1936, il fut d'abord enseignant à St-Charles puis curé de Pleigne et pendant près de 20 ans curé de Malleray-Bévilard. Depuis quelques années, il s'est retiré à Moutier pour une retraite active, étant toujours disponible pour donner un coup de main aux prêtres de la paroisse catholique de Moutier. (kr)

La police entre l'anonymat et l'identité

On se pose la question de savoir si les policiers doivent porter sur leur uniforme un signe qui permette de les identifier ou, au contraire, préserver leur anonymat. Dans certaines villes de Suisse alémanique la question se pose à nouveau avec une certaine acuité.

En 1979, la police soleuroise de l'auto-route a donné le coup d'envoi en revêtant ses agents d'un uniforme portant une plaquette avec leurs noms. C'était une expérience d'un an. Le résultat s'est révélé positif. Le public a bien accueilli l'innovation, si bien qu'en août 1980 tous les agents portent à titre définitif leur nom sur leur uniforme. Il est même question, selon les termes du sous-chef de la gendarmerie soleuroise, d'étendre cette pratique à tout le corps de la gendarmerie cantonale. Toutefois, en cas d'intervention pour le maintien de l'ordre, on renoncerait à cette pratique qui pourrait provoquer des actes de vengeance contre le gendarme ou sa famille. L'exemple soleurois a suscité l'intérêt de plusieurs cantons suisses alémaniques ou romands qui restent cependant sur la réserve.

Ainsi, le 3 juin, le Conseil municipal de la ville de Zurich a rejeté un postulat socialiste demandant que les agents portent un signe permettant de les identifier. Le directeur de la police municipale estimait qu'une telle pratique aurait eu pour conséquence l'établissement d'un véritable registre de répression à l'encontre des représentants de la force publique. A Berne également, on se montre réservé. On craint aussi des menaces contre les agents ou leurs familles. Les policiers bâlois, après les incidents qui ont agité la cité rhénane refusent l'introduction d'une telle mesure.

DU CÔTÉ DES LATINS

En Suisse romande et au Tessin, la question n'a pas encore fait l'objet d'interventions législatives.

Dans les cantons campagnards de Suisse alémanique, on ne se pose pas la question puisque les citoyens connaissent «leur agent» comme l'agent connaît «ses citoyens». On estime dans ces cantons «pacifiques» qu'une telle pratique ne peut guère concerner que les cités où les manifestations sont pratiquement quotidiennes. C'est précisément les agents de ces villes qui s'op-

posent à une identification trop évidente.

La Fédération suisse des fonctionnaires de police, selon son secrétaire, n'est en général pas opposée au port d'une plaque d'identité sur l'uniforme, pour autant que cette dernière ne soit portée que par les fonctionnaires administratifs ou, éventuellement, par les agents chargés de la sécurité du trafic. La crainte d'actes de vengeance paraît avoir plus de poids que l'argument selon lequel une identification permet au policier correct d'être distingué de certain collègue qui le serait moins. (ats)

Première vague de vacanciers

Pas de gros problèmes

Contrairement aux prévisions qui étaient plutôt pessimistes, la première vague de vacanciers n'a pas provoqué ce week-end de trop gros problèmes sur les routes suisses. Des colonnes ont certes été enregistrées, au Tessin notamment, mais par rapport à ce qui s'est passé en Allemagne par exemple (bouchons de 30 km.), la circulation a été assez fluide.

Les orages qui se sont abattus vendredi après-midi au sud des Alpes ont provoqué d'importants dégâts au Tessin, surtout en Léventine et dans le Val Blenio. Les cols du Saint-Gothard et du Lukmanier ont dû être fermés à la circulation, à la suite de gros éboulements.

Au Lukmanier, les cantonniers ont pu rétablir la situation dans la nuit de vendredi à samedi.

Au Saint-Gothard en revanche, les responsables ont dû se résoudre à rouvrir l'ancienne route de la Tremola, permettant ainsi le rétablissement de la liaison entre Airolo et Goeschenen.

Cette solution de fortune a cependant provoqué des colonnes samedi matin au nord et au sud du Saint-Gothard. A Faudo, le bouchon dépassait 10 km. alors qu'au nord du tunnel du Saint-Gothard, la colonne mesurait environ 2 km. La police uranaise a dû interrompre la circulation pour éviter aux automobilistes des arrêts dans le tunnel.

Ailleurs en Suisse, la circulation a été partout intense, mais elle est restée dans l'ensemble fluide. Le tunnel du San Bernardino, dans les Grisons, a ainsi enregistré samedi le passage de 10.376 véhicules, mais tout s'est bien passé. (ats)

Avions suisses pour la Bolivie

Des avions Pilatus, de fabrication suisse, sont arrivés en Bolivie, a annoncé samedi le général Waldo Bernal Pereira, commandant des forces aériennes boliviennes (FAB).

Le commandant de la FAB a précisé que le total de la commande s'élève à 24 unités et que la suite de la livraison s'effectuera par lots de quatre ou cinq. Les avions Pilatus sont des appareils à décollage vertical qui sont notamment employés pour les parachutages.

Le général Bernal Pereira a également supervisé la livraison de huit avions américains Cessna destinés aux groupes aériens de Robore, Tarija, Santa Cruz, Cochabamba et Trinidad. (afp)

ZURICH. - L'éventail des partis politiques de notre pays compte une nouvelle formation: la voix de la femme (Stimme der Frau). Comme l'indique un communiqué publié samedi, les femmes à l'origine de la nouvelle formation entendent ainsi exprimer leurs opinions et défendre leurs intérêts.

BERNE. - Calculé tous les semestres par l'OFIAMI, l'indice des loyers des logements pour l'ensemble du pays accusait en mai 1981 une augmentation de 2,9% par rapport à novembre 1980. Pour une année, soit de mai 1980 à mai 1981, les prix des loyers ont progressé de 4,6% (1,1% l'année précédente).

Au-dessus de Sion

Une auto fait une chute de 100 m.

Hier, une auto valaisanne a quitté la route alors qu'elle descendait des Mayens de Mase au-dessus de Sion. Quatre personnes se trouvaient à bord. Deux d'entre elles ont été tuées sur le coup tandis que les deux autres ont été grièvement blessées.

La voiture était conduite par M. Georges-Henri Pannatier, 18 ans, domicilié à Vernamiège. Une passagère du même âge, Mlle Emmanuelle Mayor, de St-Martin, a également été tuée dans l'accident. Les deux autres passagers ont été conduits dans un état grave à l'Hôpital de Sion. La voiture a fait une chute de cent mètres dans un précipice bordant la chaussée.

HOLD-UP À HERMANCÉ (GE)

Le buraliste de la poste d'Hermancé, première commune genevoise sur la rive gauche du lac à partir de la frontière française, a été assommé, et après lui son premier client de la journée, samedi matin, par un homme armé qui a pris ensuite la fuite avec deux complices et quelque 35.000 francs dérobés dans le coffre du bureau.

Vers 8 heures, au moment où le buraliste ouvre la partie de la poste réservée au public, il est agressé par un homme de 25 à 30 ans au visage carré, armé d'un petit revolver nickelé muni d'une crosse paraissant en ivoire.

Il frappe l'employé postal à la tête, un coup de feu part et la balle se loge dans une porte. Le buraliste est ensuite immobilisé avec du papier collant.

Un client qui entre alors reçoit aussi un coup sur la tête et se retrouve ligoté comme le buraliste. Au moment où entrerait le client, l'agresseur a été rejoint par deux complices. Ils s'emparent de la clé du coffre et y puisent 35.000 francs, avant de disparaître dans une «Fiat» 500 ou 600.

UN ALPINISTE SE TUE AUX MARÉCOTTES

Un accident de montagne s'est produit hier en Valais. Un alpiniste domicilié dans la station des Marécottes a déroché dans la région du Luisin au-dessus de la station. La victime est M. Pierre-André Lonfat, 26 ans, des Marécottes.

WINTERTHOUR: DU PURIN POUR LES MANIFESTANTS

L'exposition «Armes 81» a fermé ses portes samedi à Winterthour et ceux qui s'opposaient à son organisation ont été aspergés de purin. Tant les organisateurs que leurs manifestants se déclarent satisfaits de l'impact rencontré par leurs manifestations divergentes.

Quelque 150 jeunes gens se sont réunis samedi, comme durant toute la semaine, pour manifester contre l'organisation de cette exposition. Alors qu'ils s'étaient couchés sur la chaussée pour constituer un «tapis humain», vers 15 heures, ils ont été surpris par un «commando» de 4 à 6 personnes qui les ont aspergés de purin. Une cinquantaine d'entre eux ont été parfumés ainsi que plusieurs spectateurs. Des plaintes pénales ont été déposées. (ats)

LAUSANNE. - A l'occasion de «HomoManif 81», quelque 500 homosexuels des deux sexes, venus des quatre coins de la Suisse ont défilé devant un nombreux public, samedi après-midi à Lausanne en revendiquant notamment l'abolition de l'article 194 du Code pénal qui fait une distinction entre homosexuels et hétérosexuels à propos de l'âge de consentement (20 ans pour les premiers et 16 ans pour les seconds).

ABIDJAN. - Le président Houphouët-Boigny a quitté hier par un vol régulier Abidjan pour Genève, où il séjournera quelque temps à titre privé.

Le président ivoirien profitera de son séjour en Europe pour rencontrer le 9 juillet à Paris le président Mitterrand. Il sera ainsi le premier chef d'Etat africain à être reçu par le nouveau président français.

Le Conseil fédéral en course d'école

Comme chaque année avant les vacances d'été, le Conseil fédéral s'en va en «course d'école». Son excursion de deux jours - aujourd'hui et demain - le conduit cette fois-ci en Suisse orientale. Ces voyages se déroulent généralement dans le canton d'origine du président de la Confédération. Le Saint-Gallois Kurt Furgler occupant pour la deuxième fois cette charge, la course peut inclure d'autres cantons. Pour des raisons de sécurité, la Chancellerie fédérale refuse de donner des détails plus précis. (ats)

Le plaisir de peindre: M-COLOR

Profitez donc de l'été pour redonner une couche de peinture à vos murs, tant extérieurs qu'intérieurs. Une couche de dispersion à haut pouvoir couvrant, blanche ou de couleur (il vous suffira d'y mélanger la pâte universelle M-COLOR de votre choix), que vous appliquerez au rouleau, au pinceau ou au pistolet, quel que soit pratiquement le support. Nos dispersions sont vendues en seaux de forme ovale qui vous permettent d'y plonger facilement un rouleau. Avant de vous mettre à l'ouvrage, veuillez lire attentivement le mode d'emploi détaillé.

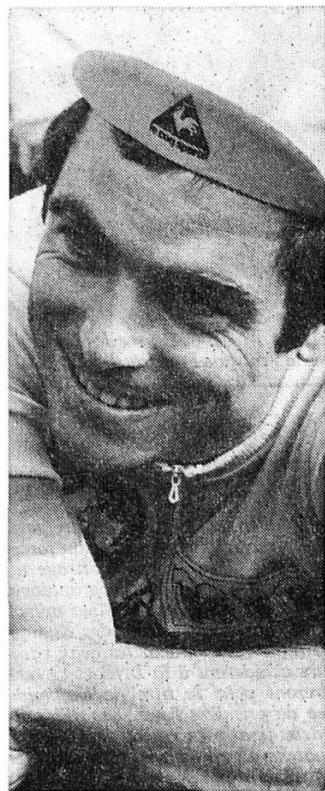


Do it yourself
magasin av. Léopold-Robert 79
et au Marché MIGROS Le Locle

MIGROS Prix. Qualité. Choix.

LUNDI SPORTS

Premier bilan samedi à Nantes



Hinault: la confiance règne ! (ASL)

Après neuf étapes, le Tour de France s'est accordé une journée de relâche à Nantes, de repos pour les coureurs. La plupart ont sacrifié à une courte sortie d'entretien. Certains ont passé la journée en famille. D'autres, tels Hinault, ont donné une conférence de presse. Tous ont dressé un premier bilan.

Hormis Hinault, celui-ci est négatif. Une grande désignation s'est, en effet, abattue sur le peloton. même si Maertens revit en «vert», et que Lucien Van Impe est redevenu le roi de la montagne, l'équipe «Raleigh», où le sort de Zoetemelk et Van de Velde est scellé depuis longtemps, étant dans l'obligation, quant à elle, de jouer au coup par coup.

Dans la conférence de presse, Hinault s'est montré particulièrement serein. Il ne croit pas qu'Anderson l'inquiétera dans les Alpes et ne savait même pas à quel écart se situait Laurent, pourtant 3e au classement général.

Ce classement général, personne ne semble plus s'en soucier. La démonstration en a été faite, même si certains estiment qu'Hinault dans les Pyrénées et dans le «contre la montre» individuel de Pau n'était pas au meilleur de son rendement. Ceci est possible, encore que, Anderson mis à part, personne n'a eu les moyens de le vérifier.

Dans l'attente des pavés du Nord

Avant d'atteindre les Alpes, le Tour va poursuivre sa boucle par les pavés du Nord, les étapes belges et un «contre la montre» individuel à Mulhouse, vendredi prochain. Les pavés sont garants de spectacle d'autant que les jeunes coureurs belges, les Willems, et autres de Wolf n'ont pas encore trouvé leur compte dans ce Tour qui semble se dérouler sans eux.

Un constat est en tout cas définitif: la faillite irrémédiable des anciens (Zoetemelk, Agostinho, Kuiper, Thévenet, Hézard, etc.).

Le seul espoir pour l'instant réside dans la présence de jeunes coureurs aux places d'honneur: Anderson, bien sûr, mais aussi Claes, Fernandez ou Crielion.

On peut seulement craindre, alors qu'il reste 15 étapes, qu'ils ne courent pas déjà qu'en vue de ces places d'honneur justement.

Les Tricolores encore battus sur le fil au Tour de France Le Belge René Martens s'est imposé hier au Mans

En attaquant à un kilomètre du but, le Belge René Martens s'est offert la victoire dans la dixième étape du Tour de France qui s'est disputée sur les 194 kilomètres entre Nantes et Le Mans. Les Français étaient pourtant bien partis pour remporter une première victoire dans leur boucle nationale, si on fait abstraction des succès du champion du monde Bernard Hinault dans le prologue et dans l'épreuve contre la montre individuel. Jean-François Rodriguez un équipier du Breton, avait porté une violente attaque à deux kilomètres de la conclusion.

Il était alors pris en chasse par le rapide Belge qui s'abrita dans la roue du Français jusqu'au passage de la flamme annonciatrice de l'ultime kilomètre de l'étape. S'appuyant sur ses pédales avec puissance, le Belge fit rapidement la différence et conserva une poignée de secondes d'avance sur son poursuivant immédiat, le Français Regis Clere, qui s'était à son tour extirpé du groupe de tête. Gilbert Duclos-Lassalle obtenait la troisième place devant son compatriote Bernard Beccas, alors que le Hollandais Theo de Rooy terminait cinquième devant Rodriguez qui avait perdu tout le bénéfice de son attaque.

Duclos-Lassalle devient troisième

Le maillot vert Freddy Maertens s'avéra une nouvelle fois un merveilleux finisseur, en prenant la huitième place, battant au sprint le groupe principal où figuraient tous les favoris, avec un retard de 2'36 sur le vainqueur du jour. Au classement général, Bernard Hinault conserve sa tunique dorée, devant l' Australien Philip Anderson, alors que le Français Michel Laurent a dû céder sa troisième place à son coéquipier Duclos-Lassalle, qui a réalisé la meilleure opération du jour.

AVEC LES SUISSES

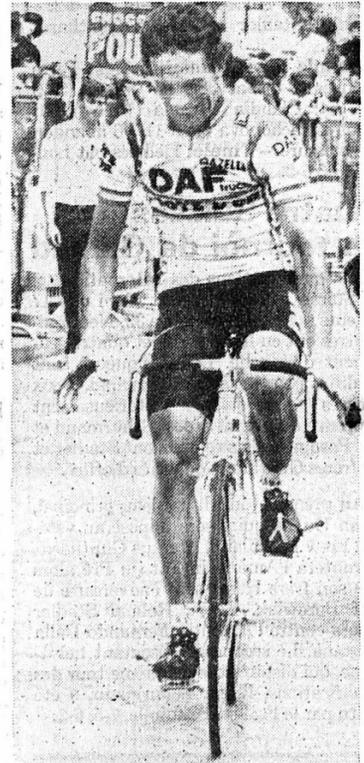
Si les trois coureurs helvétiques ont terminé au sein du peloton principal, cela est en grande partie dû aux qualités morales du moins pour ce qui concerne Urs Freuler et Patrick Moerlen. En effet, le pistard helvétique et vainqueur de la huitième étape, a souffert tout au long de la journée de troubles gastriques. Son inexpérience des courses par étapes lui aura certainement joué un mauvais tour. L'allure extrêmement rapide de l'étape, en raison également du vent favorable mais aussi de la belle combativité dont firent preuve les coureurs après une journée de repos passée à Nantes, s'est résumée en un calvaire pour Freuler qui lutait de toutes ses forces pour rester en compagnie des meilleurs. Il en était en tous points de vue pareil pour le Neuchâtelois Patrick Moerlen, qui souffre d'un refroidissement l'empêchant de respirer normalement, alors que le spécialiste du cyclo-cross, Albert Zweifel, a connu une journée tranquille.

FINAL INTÉRESSANT

Sûr de son affaire, Bernard Hinault n'est pas parti à l'assaut des bonifications distribuées aux cinq rushes étalonnés tout au long de cette dixième étape. Le Français Patrick Perret lança l'attaque décisive à l'issue de l'accélération provoquée par le quatrième point chaud. Il était pris en chasse par vagues successives par ses compatriotes Regis Clere, Jean-François Rodriguez, Gilbert Duclos-Lassalle et Bernard Beccas, par le Belge René Martens et le Hollandais Theo de Rooy. Ce groupe de tête augmenta régulièrement son avance sur un peloton qui tardait à réagir. Rodriguez tenta bien de se soustraire à un sprint massif où il se savait vulnérable, mais sa tentative n'empêcha nullement un retour du Belge René Martens qui signa sa première victoire d'étape dans un Tour de France.

Résultats

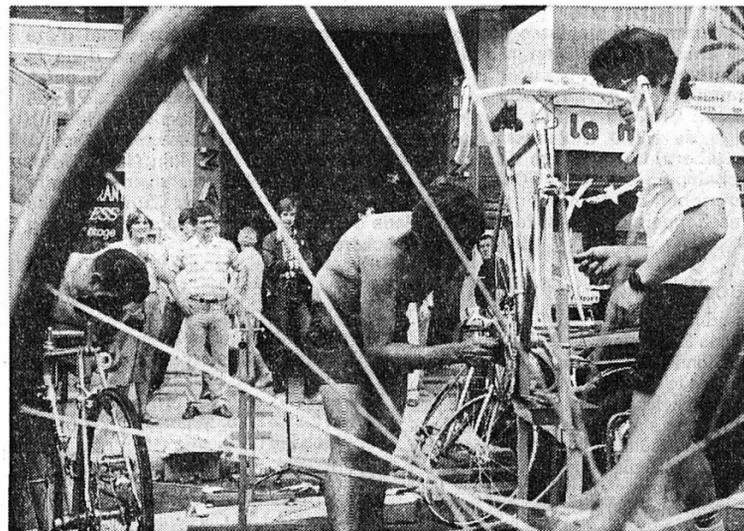
10e étape, Nantes-Le Mans (194 km.): 1. René Martens (Be) 4 h. 23'09; 2. Regis Clere (Fr) 4 h. 23'13; 3. Gilbert



Le Belge René Martens vainqueur en solitaire. (Béline AP)



Le Français Duclos-Lassalle a été le grand bénéficiaire de cette journée. (ASL)



Pas de repos samedi pour les mécaniciens. (ASL)

Duclos-Lassalle (Fr) 4 h. 23'15; 4. Bernard Beccas (Fr); 5. Theo de Rooy (Ho); 6. Jean-François Rodriguez (Fr); 7. Patrick Perret (Fr) tous même temps que Duclos-Lassalle; 8. Freddy Maertens (Be) 4 h. 25'45; 9. Yvon Bertin (Fr); 10. Eugène Urbani (Lux); 11. Kelly (Irl); 12. Tinazzi (Fr); 13. Juan Fernandez (Esp); 14. Friou (Fr); 15. Delcroix (Be) tous même temps. Puis: les Suisses Zweifel (53e), Freuler (97e) et Moerlen (128e).

Classement général: 1. Bernard Hinault (Fr) 34 h. 20'26; 2. Phil Anderson (Aus) à 37"; 3. Gilbert Duclos-Lassalle (Fr) à 3'31; 4. Jean-François Rodriguez (Fr) à 3'40; 5. Michel Laurent (Fr) à 5'10; 6. Regis Clere (Fr) à 5'16; 7. Ronny Claes (Be) à 5'32; 8. Lucien Van Impe (Be) à 5'38; 9. Alberto Fernandez (Esp) à 6'03; 10. Claude Crielion (Be) à 6'03; 11. Verlinden (Be) à 6'17; 12. Winnen (Ho) à 6'24; 13. De Rooy (Ho) à 6'28; 14. Vigneron (Fr) à 6'48; 15. Paul Wellens (Be) à 7'10. Puis: 73. Zweifel à 19'35; 86. Moerlen à 23'44; 90. Freuler à 25'06.

Patrick Moerlen: un homme heureux

Patrick Moerlen (notre photo asl) est heureux. Heureux car depuis dix jours, depuis le départ de Nice, il concrétise à 26 ans un rêve d'enfance: Participer au Tour de France, se mêler aux géants de la route. Pourtant, le coureur de Fleurier, ancien Chaux-de-Fonnier qui a commencé sa carrière il y a onze ans au VC Excelsior, a beaucoup de peine à réaliser que son but est devenu réalité. «Je ne me rends pas toujours compte que je participe à la plus grande épreuve du monde» nous a-t-il confié samedi à Nantes à l'occasion de la journée de repos.

De notre envoyé spécial
Michel DÉRUNS

«Pour l'heure, tout va bien pour moi. Je suis extrêmement satisfait de mon comportement, de mes résultats. J'espère que cela continuera. Mon but est de parvenir à Paris, quelque soit mon temps et mon rang. En principe, je devrais y arriver. Mais on n'est jamais à l'abri d'une maladie, d'une chute, surtout dans le Tour de France. C'est une course en effet fort différente des autres, du Tour de Romandie ou du Tour de Suisse par exemple. Rouler dans un peloton de 150 coureurs n'est pas une chose facile. Il faut être extrêmement vigilant. A tout moment, on est obligé de freiner, de relancer la machine. C'est une source de fatigue supplémentaire.»

Qu'est-ce que cela représente pour un coureur de participer au Tour de France?

- Tout. C'est l'aboutissement d'une saison, d'une carrière. Pour ma part, j'estime qu'il existe deux grandes courses au monde: la Grande Boucle et la Course de la Paix, le Tour de France des pays de l'Est. J'ai eu de la chance de prendre le départ de ces deux épreuves. Maintenant il peut m'arriver n'importe quoi, je ne serais pas déçu car j'ai obtenu ce que j'ai voulu.

Être Suisse dans le peloton du Tour de France, est-ce un handicap?

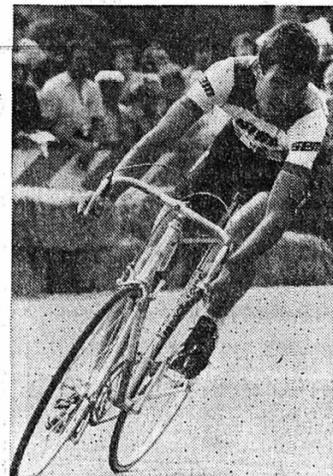
- Absolument pas. Au sein du peloton, on ne fait pas de distinction de nationalité. On a un nom, un prénom. C'est tout.

Que pensez-vous d'Urs Freuler?

- Depuis le début du Tour, il a fait grande impression. C'est une force de la nature. Je suis certain que l'on va encore en parler souvent. D'ici Mulhouse, il est capable de gagner encore une étape.

Et vous, avez-vous des ambitions?

- Bien entendu, sinon je ne serais pas là. Mon premier objectif est de



terminer. Mais si le moral va bien, ma condition physique aussi (actuellement je vais essayer d'attaquer comme je l'ai fait dans l'étape Nice - Martignes, cette dernière d'ailleurs me reste un peu sur l'estomac. J'ai manqué la quatrième place de peu. A 200 mètres de la ligne d'arrivée je me trouvais encore devant le peloton. A fond pourtant sur les pédales, je n'ai pu éviter son retour. Cela a été pour moi une immense déception.

La suite du Tour vous fait-elle peur?

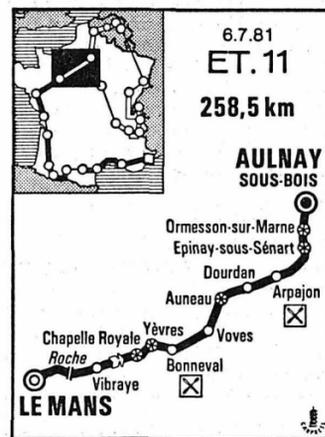
- Oui et non. Je redoute beaucoup l'étape de demain, celles des pavés. Elle fait d'ailleurs peur à l'ensemble du peloton en raison des chutes qui pourraient se produire. Quant aux Alpes, je ne les crains pas trop. Avec ma condition physique actuelle, je devrais en principe bien les passer.

Comment est l'ambiance au sein du peloton?

- Bonne. Mais il faut se méfier de tout le monde. C'est la jungle où personne ne vous fait de cadeaux. Dans ce métier que j'adore même votre meilleur ami peut vous jouer un mauvais tour. C'est la loi chez les pros.

Resterez-vous chez Jean de Gri-baldy la saison prochaine?

- Il est encore trop tôt pour le dire. L'équipe Cilo-Aufina m'a fait des offres. Elles m'intéressent car elles me permettraient de pouvoir courir chez moi. Pour l'instant, je n'ai pris aucune décision. Je ne le ferais pas avant la fin de ce Tour. Jean de Gri-baldy m'a fait confiance. Je veux maintenant me montrer loyal et honnête à son égard. C'est tout de même grâce à lui que j'ai réussi à concrétiser un rêve d'enfant...



L'étape d'aujourd'hui

Wolfer gagne à Kaisten GREZET EST CINQUIÈME

Le professionnel suisse Bruno Wolfer, qui court pour une équipe italienne, a remporté à l'issue d'un long sprint un critérium disputé à Kaisten. Wolfer a battu l'Allemand Henri Rinklin, 2e du championnat de Zurich, Guido Frei, le Sud-Africain Robert McIntosh et Jean-Marie Grezet.

Cette course, disputée sur 50 tours de 1,5 km., comprenait une ascension assez sévère. L'échappée décisive se produisit sur une attaque de Wolfer et Beat Breu au 10e tour. Le vainqueur du Tour de Suisse était toute fois relégué à l'arrière par une crevaison. Résultats:

1. Bruno Wolfer (Elgg) 1 h. 54'34 (39,278 kmh.); 2. Henri Rinklin (RFA); 3. Guido Frei (Ehrendingen); 4. Robert McIntosh (AFS); 5. Jean-Mary Grezet (Le Locle), tous même temps; 6. Fridolin Keller (Basadingen) à 13"; 7. Josef Wehrli (Einsiedeln) à 1'25; 8. Beat Breu (St-Gall) à 1'35; 9. Roland Salm (Rinikon) à 1'40; 10. Richard Meehan (Can) même temps.

Les Suisses battus

Les professionnels suisses, notamment Bruno Wolfer, Roland Salm et Godi Schmutz, ont été battus lors de la course en circuit d'Embrach par un jeune néo-professionnel belge, Rudy Matthys, vainqueur du sprint. Huit coureurs se sont présentés pour l'embalage final. Ils avaient fait la décision au 24e des 55 tours de l'épreuve. Résultats:

Course en circuit d'Embrach (99 km. = 55 tours): 1. Rudy Matthys (B) 2 h. 14'10 (44,273 kmh.); 2. Bruno Wolfer (Elgg); 3. Henri Rinklin (RFA); 4. Roland Salm (Riniken); 5. Godi Schmutz (Hagenbuch); 6. Daniel Muller (Brugg); 7. Roland Vögeli (Spreitenbach); 8. Erwin Lienhard (Steinmaur), tous même temps; 9. Beat Breu (Arbon), à un tour; 10. Horst Schütz (RFA).

Avez-vous gagné ?

Sport-toto

2 x 1 1 2 x 2 1 1 2 x 1 2

Toto-X

2 - 6 - 15 - 16 - 17 - 28
Numéro complémentaire: 33

Loterie à numéros

19 - 27 - 31 - 32 - 38 - 40
Numéro complémentaire: 4

Pari-Trio

Ordre d'arrivée: 16 - 13 - 8

Voir autres informations sportives en page 12

Le monde sportif • Le monde sportif • Le monde sportif • Le monde sportif

Les compétitions d'été peu favorables aux footballeurs suisses Sion seul vainqueur, NE Xamax battu 0-6 à Sochaux!

Les quatre clubs suisses engagés dans le championnat international d'été ont encore moins bien réussi lors de la deuxième journée que dans la première: seul le FC Lucerne a remporté un point, en faisant match nul à Emmenbrucke devant 1500 spectateurs contre les Tchecoslovaques de Ruda Hvezda Cheb (2-2). Les Young Boys ont été battus à domicile par le club belge de RWD Molenbeek (0-1), tout comme les Grasshoppers face à Göteborg, la rencontre s'étant toutefois déroulée à Menziken (1-4). Enfin, le champion suisse, le FC Zurich, a dû s'incliner à Wilhelmshaven contre le néo-promu en Bundesliga Werder Brême par 3-1. Ainsi, Zurich et les Grasshoppers occupent la dernière place de leur groupe respectif, les Young Boys et le FC Lucerne la 3e.

Succès en Coupe des Alpes

Seul le FC Sion a sauvé l'honneur helvétique lors de la première journée de la traditionnelle confrontation franco-suisse de la Coupe des Alpes. Au stade de Tourbillon, les Sédunois ont en effet pris le meilleur sur Auxerre, par 4-2. Lausanne Sports lui a obtenu le partage des points dans le match nul qui opposait les deux vainqueurs de la Coupe de leur pays: devant 5500 spectateurs, Lausanne et Bastia se sont en effet séparés sur le score de 1-1.

Le FC Bâle et Neuchâtel Xamax par contre ont subi de sérieux revers. A Sochaux, face au «tombeur» en Coupe d'Europe de Servette et de Grasshoppers, les Neuchâtelois ont été éliminés (0-6). Quant aux Bâlois, qui avaient choisi de jouer leur match contre Bordeaux à Porrentruy, ils ont été battus par 3-0, score déjà acquis à la mi-temps.

Résultats

CHAMPIONNAT D'ÉTÉ

Groupe 1: Maccabi Nathanya - Wiener SC 1-1; Hapoel Tel Aviv - RFC Liège (à Yaffo) 1-1. - Classement: 1. Maccabi Nathanya et Wiener SC 2-3 (4-2); 3. RC Liège et Hapoel Tel Aviv 2-1 (2-4).

Groupe 2: Sturm Graz - KB Copenhague 1-2; MSV Duisbourg - Standard Liège 0-0.

Groupe 3: Werder Brême - FC Zurich (à Wilhelmshaven) 3-1; Spartak Plevén - Malmoe FF 2-0. - Classement: 1. Werder Brême 2-4 (4-1); 2. Spartak Plevén 2-2 (2-2); 3. Malmoe FF 2-2 (2-3); 4. Zurich 2-0 (2-5).

Groupe 4: Oesters Vaexjoe-Buducnost Titograd 0-0; Odense BK - SSW Innsbruck 1-1. - Classement: 1. Odense BK 2-3 (4-1); 2. Buducnost Titograd 2-3 (3-1); 3. SSW Innsbruck 2-1 (2-4); 4. Oesters Vaexjoe 2-1 (0-3).

Groupe 5: Zbrojovka Brno - Brage Borlaenge 2-1; Aarhus GF - ASK Linz 1-0. - Classement: 1. Aarhus GF 2-4 (3-1); 2. Zbrojovka Brno 2-3 (4-3); 3. ASK Linz 2-1 (2-3); 4. Brage Borlaenge 2-0 (2-4).

Groupe 6: Young Boys - RWD Molenbeek 0-1; Bryne - Sparta Prague 0-3. - Classement: 1. RWD Molenbeek 2-3 (1-0); 2. Sparta Prague 2-2 (3-1); 3. Young Boys 2-2 (1-1); 4. Bryne 2-1 (0-3).

Groupe 7: Grasshoppers - IFK Goeteborg 1-4 à Menziken; Bohemians Prague - Hertha Berlin 1-2. - Classement: 1. IFK Goeteborg 2-4 (5-1); 2. Hertha Berlin 2-2 (2-2); 3. Bohemians

Prague 1-0 (1-2); 4. Grasshoppers 1-0 (1-4).

Groupe 8: Willem 2 Tilburg - Viking Stavanger 0-1; Kickers Stuttgart - Marek Stanke Dimitrov 2-0. - Classement: 1. Kickers Stuttgart 2-3 (2-0); 2. Viking Stavanger 2-3 (2-1); 3. Willem 2 Tilburg 1-0 (0-1); 4. Marek Stanke Dimitrov 1-0 (0-2).

Groupe 9: Lucerne - Ruda Hvezda Cheb 2-2 à Emmenbrucke; Royal Anvers - Naestved IF 0-1 (0-1). - Classement: 1. Naestved 2-4 (3-1); 2. Ruda Hvezda Cheb 2-3 (4-2); 3. Lucerne 2-1 (3-4); 4. Royal Anvers 2-0 (0-3).

COUPE DES ALPES

Sion - Auxerre 4-2 (1-0); Sochaux - Neuchâtel Xamax 6-0 (1-0); Bâle - Girondins de Bordeaux (à Porrentruy) 0-3 (0-3); Lausanne - Bastia 1-1 (1-1). Neuchâtel Xamax alignait Engel; Hasler (68e Facchinetti), Trincheri, Forestier, Kuffer; Perret, Pellegrini, Bianchi; Sarasin, Givens (40e Thevenat), Moret. Le gardien sochalien Rust a retenu un pénalty de Trincheri à la 76e.



Lausanne a tenu Bastia en échec 1-1 en Coupe des Alpes. Ci-dessus les Vaudois Chapuisat et Batardon aux prises avec le Français Fiard. (asl)

L'assemblée des clubs de première ligue, à Berne Le FC Superga avec Boncourt, Laufon et Delémont

Une assemblée extraordinaire des clubs de la première ligue s'est tenue à Berne sous la direction du président de cette section de l'ASF, Heinrich Roethlisberger (Bâle), président du comité de première ligue, et en présence de MM. Walter Baumann (Reinach), président de l'ASF, Freddy Rumo (La Chaux-de-Fonds), président de la Ligue nationale et Robert Gut (Lucerne), président de la ZUS (ligues inférieures).

PROBLÈME À RÉSOUDRE

A propos de l'intégration des équipes réserves de ligue nationale A (LNC), l'assemblée des 56 clubs de première li-

gue a donné mandat au comité de première ligue de poursuivre les discussions avec les comités de la Ligue nationale et de la ZUS, afin de trouver une solution à ce problème. Un document de travail interne a été établi à la suite des premiers contacts entre les comités des trois sections et de séances régionales.

Invité à prendre la parole, Me Freddy Rumo, président de la Ligue nationale, a déclaré que cette intégration des équipes réserves de ligue nationale A constituait un des problèmes du football helvétique à résoudre, de même que celui de la ligue nationale B, qui sous sa forme actuelle n'est pas viable. Me Rumo envisage la création d'une section promotionnelle avec les équipes de la ligue nationale B et celles de la première ligue. Dans cet ordre d'idées, Me Rumo a évoqué une ligue nationale A avec 12 équipes et deux groupes de ligue nationale B de dix formations (en tous 32 clubs), ce qui dans une première étape ne demanderait pas de modification du nombre des équipes de ligue nationale, et resterait de la compétence unique de cette section de jeu.

UNANIMITÉ POUR LES FINALES

A l'unanimité et sans discussions les délégués des clubs de première ligue ont accepté les modalités des finales de fin de saison 1981-1982, avec trois promus en ligue nationale B et neuf relégués en deuxième ligue. Les deux premiers classés de chaque groupe disputeront en

matchs aller-retour un tour préparatoire, un 1er de groupe affrontant forcément un 2e classé, selon un tirage au sort intégral, sans critère géographique. Les quatre vainqueurs de ce tour préparatoire disputeront ensuite des demi-finales (aller-retour), dont les deux vainqueurs accéderont à la LNB et se rencontreront pour le titre de champion suisse de première ligue. Les perdants des demi-finales se rencontreront aussi en matchs aller-retour afin de désigner le troisième promu.

NE PAS ÊTRE LE DERNIER!

Du côté de la relégation, le neuvième relégué sera désigné par des matchs de barrage aller-retour entre les douzièmes classés des groupes 1 et 2, respectivement des groupes 3 et 4. Les perdants de ces premiers matchs s'affronteront ensuite en matchs aller-retour, et le perdant des perdants sera relégué en deuxième ligue, comme les 13e et 14e classés de chaque groupe (quatre groupes de 14 équipes) au terme du championnat, qui comprendra 26 matchs, et commencera le 16 août. Les dates des 2 et 9 août sont réservées à la Coupe de Suisse (1er et 2e tour principaux). Les clubs de première ligue tiendront une assemblée à Gossau le 24 octobre.

LES GROUPES

Groupe 1: Boudry, Etoile Carouge, La Tour-de-Peilz, Leytron, Malley Lausanne, Martigny, Montreux, Onex, Orbe, Rarogne, Renens, Stade Lausanne, Stade nyonnais, Yverdon.

Groupe 2: Allschwil, Birsfelden, Boncourt, Breitenbach, Berthoud, Delémont, Derendingen, Estavayer-le-Lac, Fétigny, Köniz, Laufon, Old Boys Bâle, Soleure, Superga La Chaux-de-Fonds.

Groupe 3: Buchs, Buchs (AG), Buochs, Emmen, Emmenbrucke, Giubiasco, Kriens, Morobbia, Oberentfelden, Olten, Suhr, Sursee, FC Zoug, SC Zoug.

Groupe 4: Balzers, Blue Star Zurich, Brüttel, Gossau, Kreuzlingen, Kussnacht, Red Star Zurich, Ruti, Staefa, Schaffhouse, Turicum Zurich, Uzwil, Vaduz, Young Fellows Zurich.

Muller entraînera Kriens

L'ex-international des Young-Boys Kudi Muller (33 ans) entraînera bien la saison prochaine le SC Kriens. Dans un premier temps, Muller avait signé un contrat avec le club de la Suisse centrale pour le cas où Kriens conserverait sa place en ligue nationale B. Après la relégation en première ligue du SC Kriens, Kudi Muller avait été sollicité par les Young-Boys pour rester dans la ville fédérale. Finalement, l'ex-joueur de Lucerne, Grasshoppers, Herta Berlin et Servette a opté pour ce poste d'entraîneur, deux semaines après avoir passé avec succès un diplôme à Macolin.

Les juniors UEFA battus par les Jurassiens

L'équipe suisse des juniors UEFA s'est inclinée à Courtemaiche face à une sélection jurassienne par 1-6 (1-3). Les meilleurs éléments de la formation du Jura ont été les joueurs de LNA Fleury (Chiasso) et Saunier (Sion), auteurs de deux buts chacun. Un troisième joueur de division supérieure était de la partie, Kaelin. La réussite des juniors UEFA a été signée par le Martignierain Puippe. Arbitre: Cattin (Bienne). Buts: 25' Fleury (Chiasso) 1-0; 30' Fleury (Chiasso) 2-0; 32' Puippe 2-1; 43' Saunier (Sion) 3-1; 62' Saunier (Sion) 4-1; 70' Moritz (Delémont) 5-1; 87' Marchand (Porrentruy) 6-1.

Date historique pour les Etats-Unis aussi à Wimbledon!

McEnroe met fin au rêve de Borg en finale



C'est la joie, McEnroe vient de battre Borg (belino AP)

Exceptionnellement, en cette année 1981, l'«Endependance Day» n'aura pas été, pour les Américains, l'événement principal de la journée du 4 juillet. Ce haut fait de l'Histoire des Etats-Unis a en effet été rejeté dans l'ombre par un autre événement destiné à entrer dans la légende: John McEnroe a réussi l'exploit de battre le Suédois Bjorn Borg en finale du tournoi de Wimbledon, et en quatre sets, 4-6, 7-6, (7-1) 7-6 (7-4), 6-4. Le Scandinave a ainsi échoué dans sa tentative de conquérir pour la sixième fois consécutive le titre le plus envié du monde, laissant à l'Américain (22 ans) la joie de remporter son premier succès aux internationaux de Grande-Bretagne.

REVANCHE EST PRISE

John McEnroe a ainsi pris sa revanche de la défaite subie l'an passé face au même adversaire, Bjorn Borg l'ayant emporté 1-6, 7-5, 6-3, 6-7, 8-6. L'affrontement de cette année n'a cédé en rien à celui de 1980, ni sur le plan de l'intensité ni sur celui de la qualité. L'Américain et le Suédois ont en effet présenté durant 3 h. 22' un spectacle de très haut niveau, confirmant qu'avec Jimmy Connors ils constituent un trio actuellement nettement supérieur au reste des joueurs.

Ce que les deux hommes ont réussi sur le central de l'All England Club tenait en permanence du prodige.

SUCCÈS MÉRITÉ

Une victoire parfaitement méritée, et pas seulement sur le plan sportif: John McEnroe a su pour l'occasion faire preuve d'une conduite exemplaire. L'Américain a confirmé le pronostic des Australiens Peter McNamara et Rod Frawley, éliminés respectivement par le Suédois et Mc Enroe,

pour qui il n'est pas pensable que le New-Yorkais ne puisse s'imposer à Borg sur le gazon. Le vainqueur de Flushing Meadow en 1979 et 1980 possède en effet au plus haut point les qualités requises pour briller sur les surfaces rapides, au contraire du Suédois: son service et sa volée sont redoutables.

PROCHAIN RENDEZ-VOUS

Le prochain chapitre de la lutte extraordinaire que se livrent les deux champions pour la suprématie mondiale sera sans doute écrit à l'US Open. Bjorn Borg aura très certainement beaucoup de difficultés à prendre sa revanche, puisque McEnroe défendra son titre devant son public. Résultats:

Simple messieurs, finale: John McEnroe (EU, No 2) bat Bjorn Borg (Sue, No 1) 4-6, 7-6 (7-1), 7-6 (7-4), 6-4.

Double mixte, finale: Betty Stove - Frew McMillan (Ho, AS) battent Traci Austin - John Austin (EU) 4-6, 7-6, 6-3.

Double dames, finale: Martina

Navratilova - Pam Shriver (apa., EU, No 2) battent Kathy Jordan - Ann Smith (EU, No 1) 6-3, 7-6.

Simple jeunes filles, finales: Z. Garrison (EU-8) bat R. Uys (AfS) 6-4, 3-6, 6-0.

Tournoi de consolation, simple dames: S. Saliba (EU) bat P. Casale (EU) 6-3, 6-3.

LE GRAND PRIX

Chez les messieurs, John McEnroe, grâce à sa victoire sur Borg, a progressé à la troisième place derrière son compatriote Jimmy Connors et le Tchecoslovaque Ivan Lendl. Les positions:

1. Jimmy Connors (EU) 1190 p.; 2. Ivan Lendl (Tch) 1016; 3. John McEnroe (EU) 995; 4. Roscoe Tanner (EU) 769; 5. Bjorn Borg (Su) 734; 6. Guillermo Vilas (Arg) 640; 7. Victor Pecci (Par) 612; 8. Yannick Noah (Fr) 580; 9. Gene Mayer (EU) 559; 10. Harold Solomon (EU) 507.

Victoire de Roland Stadler à Zurzach

Doté de 20.000 dollars, le tournoi international de Zurzach, qui servait pour de nombreux joueurs comme préparation pour le tournoi de Gstaad, s'est achevé par une surprise: Roland Stadler s'est en effet imposé face au grand favori Heinz Gunthardt par 6-2 6-3. Le professionnel zurchois enregistre ainsi sa deuxième défaite face à Stadler en moins d'une année.

Le tournoi féminin a également réservé une surprise aux spectateurs: Petra Delhees, qui avait déjà éliminé Isabelle Villiger en demi-finale, s'est imposée face à la Brésilienne Claudia Langela par 6-3 6-3 dans l'ultime stade de la compétition.

A Zurzach, Roland Stadler évoluait pour la première fois avec la raquette «géante» qu'il n'avait essayée que durant trois jours. Face à Gunthardt, Stadler se montra souverain et maîtrisa parfaitement la partie sans jamais céder un pouce de terrain à son adversaire qu'il avait déjà battu en finale du Grand Prix de Genève l'automne dernier. Roland Stadler avait d'ailleurs annoncé la couleur en éliminant successivement les fa-

Handball

Victoire suisse en Yougoslavie

La Suisse a obtenu sa première victoire dans le cadre du tournoi international de Bitola, en Yougoslavie. Elle a battu la Macédoine par 38-11, mi-temps 12-6. Classement:

1. URSS 4-8; 2. RDA 4-6; 3. Yougoslavie 3-4; 4. Yougoslavie juniors 3-2; 5. Suisse 4-2; 6. Macédoine 4-0.

Voir autres informations sportives en page 14

Au Pavillon du Crêt-du-Loche

Tél. 039/26 73 44

Livraison selon votre désir
Crédit immédiat

L'OCCASION

EXPERTISÉE
avec garantie

Nous avons sélectionné pour vos vacances !

GARAGE
DES 3 ROIS SA

J.-P. et M. Nussbaumer

16483

Opel Ascona 1,9 S	78 km. 36 000
Ford Granada 2300 L	78 km. 39 000
VW Golf 1500 GLS	79 Fr. 8 800
Lancia Beta Berline 1600	80 km. 24 000
Simca 1308 GT	Fr. 4 800
Fiat 127 Top	80 km. 23 000

Mini 1100 Spéciale	78 km. 22 000	Citroën 2400 GTI	77 Fr. 10 800
Citroën Mehari	Fr. 4 500	Ford Capri II 2000 S Aut.	78 km. 19 000
Ford Taunus 1600 L	79 km. 22 000	Alfa Romeo Alf. GTV 2000	78 km. 38 000
Ford Fiesta Festival	80 km. 6 000	Fiat Ritmo 75 CL	79 km. 33 000
Sunbeam 1600 GLS	79 Fr. 6 500	VW Golf 1100	Fr. 6 500
Ford Taunus Combi 1600	79 km. 26 000	Talbot 1308 S	79 km. 26 000
Peugeot 104	80 Fr. 9 200	Alfasud Veloce Sprint	80 km. 19 000



À LOUER APPARTEMENTS

tout de suite ou à convenir

Situation	Date	Nombre de pièces	Loyer
Charrière	01.10.81	1	Fr. 240.- charges compr.
Jardinière	01.11.81	2	Fr. 373.- charges compr.
Temple-Allemand	01.10.81	2	Fr. 370.- charges compr.
Arc-en-Ciel (HLM)	à convenir	2	Fr. 287.- charges compr.
A.-M.-Piaget	01.07.81	3½	Fr. 500.- charges compr.
Temple-Allemand	01.07.81	3	Fr. 497.- charges compr.
Bd des Eplatures	01.08.81	3½	Fr. 476.- charges compr.
Chapeau-Râblé	15.07.81	3	Fr. 504.- charges compr.
Grenier	01.10.81	3½	Fr. 502.- charges compr.
Numa-Droz	01.10.81	3	Fr. 477.- charges compr.
Signal	01.10.81	3	Fr. 314.- sans charge
Bd des Eplatures	01.11.81	4½	Fr. 593.- charges compr.
Grenier	01.07.81	4½	Fr. 589.- charges compr.
Paix	01.07.81	4	Fr. 628.- charges compr.

Pour traiter: Gérance Géco, Jaquet-Droz 58, La Chaux-de-Fonds,

tél. 039/22 11 14-15

UNE PRÉSENCE ROMANDE

GÉCO GROUPE LAUSANNE • GENÈVE
LA CHAUX-DE-FONDS • BULLE
NEUCHÂTEL • AIGLE



INSTAllations ELectriques + TELéphone,
courant fort et faible, dépannage, réparations
d'appareils est à votre disposition également.

pendant les vacances

adm. François Christen
Tél. 039/28 22 28Charrière 33
La Chaux-de-Fonds
17087

Docteur

**Pierre
Zoppi**

médecin dentiste

absent

UN ÉQUIPEMENT *photo* PARFAIT

1 YASHICA FX3 avec objectif 2,0/50 mm.

Semi automatique à cellule silicium, réglage de l'exposition par diodes lumineuses, viseur très lumineux avec stigmomètre oblique et microprismes; vitesse de 1 sec. à 1/1000 sec. Ultra compact et léger. Synchronisation flash au 1/125 sec.



2 MAKINON 2,8/135 mm. macro

Téléobjectif, 68 mm. de long, traité multicouches; mise au point de l'infini au rapport 1 : 4,5; pour le portrait, les détails d'architecture, les fleurs, etc.

3 MAKINON 2,8/28 mm.

objectif grand-angulaire, traité multicouches; angle de champ 64°; pour l'architecture, les paysages, l'intérieur, etc.

4 HANIMEX CX 330

Flash électronique automatique à computer; nombre-guide 20 à 100 ASA, avec 2 piles alcalines longue durée.

5 Pour le transport

de ce précieux équipement, un magnifique sac fourre-tout avec 6 compartiments rembourrés et séparations amovibles.

6 Film KODAK C 135-24

pour vos premières réussites.



VOUS ÉCONOMISEZ!!!

Ce set YASHICA FX3 coûte par éléments séparés

818.-

rabais de set

140.-

Il reste à payer

678.-

aussi en location 39.- par mois

Seul le prix est populaire!



Télévision/Disques Hi-fi/Photo-Cinéma

brügger
La Chaux-de-Fonds

L-Robert 23-25
Tél. 23 12 12

FEUILLETON DE «L'IMPARTIAL» 77

André Besson

«Les Auvernois»
Tome II

Alexandre le Vannier

Roman

Editions Mon Village S.A., Vuillens (VD)

Ses lèvres esquissèrent un sourire incertain qui pouvait aussi bien être interprété comme un début de pleurs. Il murmura:

- Plus jamais de guerre...

Il n'entendit pas la réponse de l'autre camp. Un ouragan de feu et d'acier le foudroya tandis qu'une expression d'incrédulité se peignait sur ses traits.

XIX

Ce 11 novembre 1918 était une belle journée de l'été de la Saint-Martin. L'automne s'achevait en apothéose. Depuis une semaine aussitôt les brumes matinales dissipées, un chaud soleil illuminait le Val d'Amour. Avec ses tons de cuivre rouge, de roux ardent et d'or vieilli, la forêt de

Chaux resplendissait sous ses rayons comme les coupes d'un palais féerique.

Profitant de ce temps exceptionnel pour la saison, les villageois s'activaient à d'ultimes travaux agricoles. Les terres labourées, qui fumaient doucement sous la brise, attestaient qu'en dépit de l'absence des chefs d'exploitation mobilisés, les femmes et les vieillards ayant pris leur relève ne laissaient pas les champs en jachère.

Ce jour-là, la Marie-des-Bois avait sorti ses fagots d'osier et travaillait au soleil, assise sur le banc de pierre, devant la chaumière. Ses doigts encore nerveux et agiles allaient et venaient autour d'une hotte de vigneron qu'elle tressait avec une habileté consommée. Selon son habitude, elle ne levait guère la tête de son ouvrage, sinon pour prendre sa serpette sur le rebord de la fenêtre afin de couper quelques brins récalcitrants.

Comme toujours en début d'après-midi, le village était calme. Seuls, de temps en temps des coqs chantaient ou on entendait l'enclume du charron. Parfois aussi des chiens aboyaient et se répondaient d'une femme à l'autre. En les écoutant, Sam, le vieux fox perclus de rhumatismes, allongé de tout son long sur le gravier de la cour, ouvrait un œil, grondait faiblement puis se rendormait. Depuis le départ de son jeune maître, quatre années plus tôt, il avait beaucoup changé. Moins alter qu'aurefois, il ne quittait plus guère

les abords de la maison. Il refusait même d'accompagner Marie Auvernois dans ses déplacements, comme s'il espérait toujours le retour de celui qui avait été son dieu.

Souvent, en voyant le regard interrogateur et douloureux de l'animal, l'aïeule aurait voulu pouvoir le rassurer, lui dire que l'absent ne tarderait pas à rentrer. Qu'ils repartiraient bientôt ensemble sur les chemins de l'aventure. Elle se contentait de tapoter la tête aux pouils broussailleux du vieux chien, tandis qu'une vision d'antan s'imposait à sa mémoire.

Elle revoyait son petit-fils au moment où il s'appêtait à partir en tournée. Elle se rappelait l'animation de la maisonnée. Réveillées à l'aube, les fillettes tenaient à saluer leur frère avant son départ. En chemise de nuit et pieds nus, elles allaient dans la grange lui chercher des brassées de paniers. Elle se souvenait de leurs cris joyeux, des rires sonores d'Alexandre. Quant aux fox, il se mettait à tourner en rond autour d'eux, en aboyant, très excité. Dès que le vannier avait arimé ses chargements multicolores sur le dos des mules, le chien sautait d'un bond sur le bât de la plus grande et s'y installait très droit, orgueilleux comme un prince. Puis la petite troupe s'ébranlait dans le jour naissant. Tandis que les fillettes rentraient pour faire leur toilette avant d'aller à l'école, la Marie-des-Bois suivait longtemps du regard le grand gaillard blond au pas tranquille qui s'en allait, la guitare en bandou-

lière, vers les villages du Haut-Pays. Comme elle se sentait alors heureuse et fière à la vue de ce beau garçon. Elle en oubliait tous ses malheurs passés, toutes les peines accumulées durant quarante années de lutte, de travail et de misère qui avaient fait d'elle une femme usée bien avant l'âge.

Maintenant, la gorge de Marie se serrait à l'évocation de ce souvenir. Mais elle ne pleurait pas. Il semblait que les larmes en fussent taries en elle depuis longtemps. Depuis ce terrible hiver de 1870 où elle avait ramené, sous les bourrasques de neige, son mari mourant à Chissex. Même le jour où le maire du pays était venu lui apporter le mortuaire annonçant le décès de son petit-fils, elle était restée impassible dans sa tragique dignité.

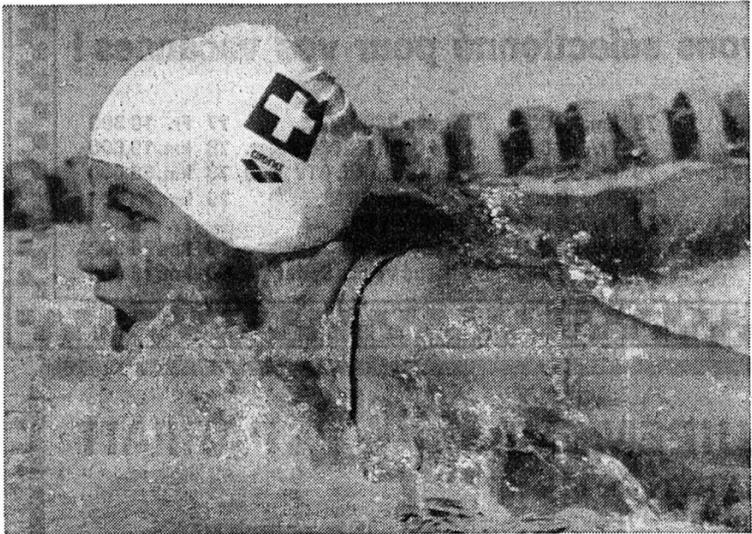
Il y avait déjà dix-huit mois de cela. Elle se souvenait de cette scène comme si elle datait de la veille. En voyant, à travers les carreaux de la chaumière, le premier magistrat de la commune s'arrêter devant la maison, son sang s'était figé dans ses veines. Lorsqu'elle était allée lui ouvrir la porte, l'homme, pourtant habitué à ce genre de triste corvée, avait hésité un instant avant de parler. C'est elle qui l'avait devancé en murmurant:

- Vous venez pour Alexandre?
- Oui Madame Auvernois...
- Je sais... Il est mort il y a cinq jours...
- Comment l'avez-vous appris? (à suivre)

Le match de natation des huit nations à Chiasso

Véritable exploit helvétique ce week-end

L'équipe suisse en lice dans le match des huit nations, qui avait lieu à Chiasso, a réussi un véritable exploit: sa troisième place constitue le meilleur résultat qu'elle ait jamais obtenu depuis la création de l'épreuve, il y a neuf ans. Le mérite en revient principalement à la sélection féminine, qui a obtenu les cinq succès helvétiques enregistrés au cours du week-end. Dans l'ensemble cependant, le niveau du match fut assez moyen.



Carole Brook, une des gagnantes helvétiques de ces joutes. (Bélino AP)

UN SEUL RECORD BATTU

C'est ainsi que, du côté suisse, un seul record national a été battu, dans le relais féminin quatre nages, alors que l'on a noté que deux meilleures performances suisses de la saison, qui furent réalisées par Nicole Schrepfer sur 800 m. libre et par Carole Brook sur 100 m. papillon.

Il faut toutefois préciser à ce sujet que pour les Suisses comme pour leurs rivaux, ce match des huit nations ne constituait pas l'un des objectifs principaux de la saison. Les nageuses et nageurs en lice au Tessin préparent d'ores et déjà les championnats d'Europe (début septembre) et, en général, aucun entraînement particulier n'avait été prévu pour cette confrontation internationale.

Pour la deuxième fois après 1972, la victoire finale est revenue à l'Espagne. La Norvège, victorieuse des six dernières éditions, a dû se contenter de la deuxième place avec un retard de 19,5 points.

Résultats de dimanche

Messieurs, 200 m. libre: 1. Juan Carlos Vallejo (Esp) 1'55"27. Puis: 7. Stefan Volery (Sui) 2'01"71.

200 m. brasse: 1. Gustavo Torrijos (Esp) 2'25"91; 2. Etienne Dagon (Sui) 2'27"43.

100 m. dos: 1. Francisco Benitez (Esp)

1'00"14. Puis: 7. Roger Birrer (Sui) 1'02"68.

100 m. papillon: 1. David Lopez Zubero (Esp) 57"33. Puis: 3. Dano Halsall (Sui) 58"04.

200 m. 4 nages: 1. David Lopez Zubero (Esp) 2'11"37. Puis: 7. Roger Birrer (Sui) 2'18"84.

4 x 200 m. libre: 1. Espagne 7'52"69. Puis: 7. Suisse (Stefan Volery, François David, Tony Reynard, Thierry Jacot) 8'13"93.

1500 m. libre: 1. Arne Bergstroem (No) 16'10"30. Puis: 4. Tony Reynard (Sui) 16'36"81.

400 m. quatre nages: 1. Robin Brew (Eco) 4'42"79. Puis: 6. Peter Muller (Sui) 4'48"89.

4 x 100 m. libre: 1. Espagne 3'34"61. Puis: 3. Suisse (Volery-Halsall-David-Birrer) 3'37"90.

CHEZ LES DAMES

200 m. libre: 1. Sanna Haerkoenen (Fin) 2'09"48; 2. Claudia Zierold (Sui) 2'09"87.

200 m. brasse: 1. Keri Jones (Galles) 2'42"59. Puis: 4. Florence Ernst (Sui) 2'49"78.

100 m. dos: 1. Karine Verbauwen (Bel) 1'05"40. Puis: 6. Eva Gysling (Sui) 1'09"77.

100 m. papillon: 1. Carole Brook (Sui) 1'04"36 (mps).

200 m. 4 nages: 1. Katrine Bomstad (Bel) 2'24"52. Puis: 8. Nicole Schrepfer (Sui) 2'33"50.

4 x 100 m. libre: 1. Ecosse 4'01"09; 2. Suisse (Claudia Zierold, Regula Spaeni, Iris Wyss, Nicole Schrepfer) 4'02"60.

800 m. libre: 1. Nicole Schrepfer (Sui) 9'09"12 (meilleure performance de la saison).

400 m. quatre nages: 1. Katrine Bomstad (No) 5'00"32. Puis: 4. Carole Brook (Sui) 5'17"95.

Classement final par équipes: 1. Espagne 222,5 pts; 2. Norvège 203; 3. Suisse 175,5; 4. Ecosse 165; 5. Belgique 149.

Messieurs: 1. Espagne 148; 2. Norvège 101; 3. Galles 89; 4. Ecosse 85; 5. Suisse 77.

Dames: 1. Norvège 102; 2. Suisse 98,5; 3. Belgique 86; 4. Ecosse 80; 5. Espagne 74,5.

Un record suisse battu samedi

A l'issue de la première journée, l'équipe suisse occupe une méritoire troisième place dans le match des huit nations qui se dispute à Chiasso. En tête du classement provisoire, l'Espagne compte 12 points et la Norvège, seconde et gagnante de la précédente édition, 8 points d'avance sur la formation helvétique.

Derrière ce trio de tête, les autres équipes enregistrent déjà un important retard qu'il sera difficile de combler au cours de la seconde journée de compétition.

TROISIÈME PLACE POUR VOLERY

Comme prévu, aucune performance de valeur internationale n'a été obtenue à deux mois des championnats d'Europe. C'est ainsi que l'unique record suisse prend toute sa valeur. Le relais féminin de quatre

nages a amélioré le record du mois d'avril de 0,09 secondes en 4'30"43, avec Eva Gysling, Patricia Brulhart, Carole Brook et Claudia Zierold.

Les Suisses ont obtenu trois victoires en douze épreuves. Le succès de Claudia Zierold a été d'autant plus étonnant dans le 100 m. libre, qu'elle a nagé la distance en 1'00"09, soit à plus de 0,83" de son record suisse de cette année. La victoire de Carole Brook, la participante aux Jeux olympiques de Moscou, était attendue. Elle s'est imposé dans le 200 m. papillon (2'17"78) devant la Norvégienne Beda Leirvaag alors que Nicole Schrepfer a dû lutter jusqu'au bout pour s'avérer la meilleure sur 400 m. libre (4'27"37) devant la Belge Pascale Verbauwen.

A noter la 3e place du Neuchâtelois Stefan Volery dans le 100 m. nage libre et celle du Biennois Etienne Dagon (4e) du 100 m. brasse.

Une première en championnat du monde de formule 1
Le Français Prost vainqueur... en 2 manches!

Décidément, la formule 1 n'a pas fini d'étonner son monde: à Dijon, où se courait la huitième manche du championnat du monde des conducteurs, une «première» a été enregistrée. Le classement de ce Grand Prix de France s'est effectué à l'addition des temps enregistrés sur deux manches, une de 58 tours du circuit de Prenois (3,8 km.), l'autre de 22 tours. Cette situation inédite a été provoquée par la décision du directeur de course d'interrompre l'épreuve lorsqu'un violent orage s'abatit sur la piste alors que les pilotes avaient entamé le 59e tour des 80 tours. Quelque trois quarts d'heure plus tard, un nouveau départ était donné, chaque coureur conservant les positions acquises au moment de l'arrêt.

SPORTIVITÉ EN CAUSE

Cet incident a fait le bonheur du Français Alain Prost, qui pour la plus grande joie des quelque 100.000 spectateurs massés autour du circuit de Prenois a fêté sa première victoire dans un Grand Prix pour son 19e départ. Prost, 26 ans, a du même coup donné au moteur Renault à turbo son quatrième succès en championnat du monde après ceux acquis l'an dernier par Jean-Pierre Jabouille (1) et René Arnoux (2). Au vu des essais, où les Renault s'étaient montrées à leur avantage avec notamment la «pole-position» pour Arnoux, ce résultat n'est pas surprenant. Il a tout de même été acquis d'une façon qui ne respecte pas totalement l'équité sportive.

PIQUET DÉFAVORISÉ?

Au moment de l'interruption de la course, Nelson Piquet (Brabham) se trouvait en effet au commandement. En tête dès le départ, le Brésilien, qui avait profité d'une hésitation de Arnoux sur la grille pour se hisser en première position, avait jusque là admirablement contrôlé la course. Après avoir rapidement creusé un écart de l'ordre de six secondes sur Prost et sur l'Irlandais John Watson (McLaren), Piquet avait maintenu ses distances avec ses plus proches rivaux. Malheureusement pour lui, l'arrêt de la course lui fut fatal. Dès le nouveau départ, sa Brabham perdit beaucoup de sa puissance et Piquet se mit à concéder du terrain au fil des tours pour terminer à plus de trente secondes de Prost, qu'il précédait d'environ huit secondes lorsque l'orage fit rage.

LE CHAMPIONNAT DU MONDE

Piquet ne fut d'ailleurs pas le seul à être lésé par l'étrange déroulement de ce Grand Prix de France. L'Argentin Carlos Reutemann, même s'il a conservé la tête



La joie pour Prost, la grogne pour Piquet (belino AP)

du classement du championnat du monde des conducteurs, avait lui aussi à se plaindre de cet incident puisqu'il occupait le quatrième rang au 58e tour. Le Français Jacques Laffite (Ligier-Talbot)

Lutte

Toujours Schlaefli

La 97e Fête romande de lutte suisse s'est déroulée à Neyruz (Fribourg). Elle a réuni quelque 200 lutteurs. Voici le classement: 1. Ernest Schlaefli (Fribourg) 50 pts; 2. Maurice Felder (Cotens) et Jonny Roch (La Gruyère) 58,75. Puis: Fritz Siegenthaler (Fribourg) 57,75, Michel Rouiller (La Gruyère), Bruno Gugler (Haute-Sarine), Fritz Klossner (Lausanne), Bernard Moret (La Gruyère), Jakob Werner (Châtres) et Wilbert Monneron (Estavayer) 57,50

Ski nautique

Trophée du lac de Joux

La 2e édition du trophée du lac de Joux, qui s'est disputée dans d'excellentes conditions, a été marquée avant tout par l'exploit de la Tessinoise Patricia Bottinelli (12 ans) qui a réussi 3.280 en figures, approchant de 200 points le record suisse senior. Résultats:

Figures, messieurs: 1. Peter Rigling (Romanshorn) 8410; 2. Urs Sigris (Ennétbüren) 6410; 3. René Landrigger (Cham) 5950. Juniors: 1. Patricia Bottinelli (Lugano) 6620. Dames: 1. Anne Donahue (Canada) 5720; 2. Susan Strack (RFA) 5310. Slalom messieurs: 1. Yves Kruzic (Genève) 67 bouées; 2. Kurt Oberhansli (Romanshorn) 65 1/4; 3. Dan Ohayon (Genève) 62. Juniors: 1. Nicole Treusch (RFA) 25 1/4. Dames: 1. Strack 60; 2. Donahue 45 1/2. Combiné, messieurs: 1. Rigling 1173,95; 2. Ohayon 1035,15; 3. Sigris 986,76. Juniors: 1. Bottinelli 807,60. Dames: 1. Donahue 1314,43; 2. Strack 1172,03. Coupe de figures: 1. Peter Buchmann (Cham) 3610; 2. Sigris 3050. Coupe de slalom: 1. Strack 37,5; 2. Jean-Jacques Zbinden (Genève) 34.

fut lui également une des victimes de cette course puisqu'il subit une toupette lors du deuxième départ et fut contraint à l'abandon alors que, septième avant l'interruption, il conservait des chances de terminer dans les points.

SURER A TERMINÉ

Pour sa première sortie au volant de la Theodore, Marc Surer a eu un premier

mérite, celui de qualifier son bolide pour la course. Le Balois fait en effet partie de ces pilotes frappés par la reprise de la guerre des pneumatiques. Contraint de s'aligner sur une voiture «chaussée» par Avon, Surer a eu un comportement assez discret tout au long d'une course qu'il mena à son terme mais en concédant deux tours aux meilleurs et se classant finalement au douzième rang.

Résultats

Classement (80 tours de 3,8 km. = 304 km.): 1. Alain Prost (Fr), Renault-Turbo, 1 h. 35'48"43 (190,392 kmh); 2. John Watson (Ir), McLaren-Ford, à 2"29; 3. Nelson Piquet (Bre), Brabham-Ford, à 24"22; 4. René Arnoux (Fr), Renault-Turbo, à 42"30; 5. Didier Pironi (Fr), Ferrari-Turbo, à un tour; 6. Elio de Angelis (It), Lotus-Ford; 7. Nigel Mansell (GB), Lotus-Ford; 8. Mario Andretti (EU), Alfa-Romeo; 9. Hector Rebaque (Mex), Brabham-Ford, à deux tours; 10. Carlos Reutemann (Arg), Williams-Ford; 11. Andrea de Cesaris (It), McLaren-Ford; 12. Marc Surer (S), Theodore-Ford; 13. Eddie Cheever (EU), Tyrrell-Ford, à trois tours; 14. Ricardo Patrese (It), Arrows-Ford; 15. Bruno Giacomelli (It), Alfa-Romeo; 16. Michele Alboreto (It), Tyrrell-Ford; 17. Alan Jones (Aus), Williams-Ford, à quatre tours. 24 pilotes au départ, 17 classés.

Classement du championnat du monde après huit manches: 1. Carlos Reutemann (Arg) 37 pts; 2. Nelson Piquet (Bre) 26; 3. Alan Jones (Aus) 24; 4. Gilles Villeneuve (Can) 21; 5. Jacques Laffite (Fr) 17; 6. Alain Prost (Fr) 13; 7. Ricardo Patrese (It) et John Watson (Ir) 10; 9. Elio de Angelis (It) 8; 10. Didier Pironi (Fr) 7. Puis: 14. Marc Surer (S) 4.

Positions au moment de l'interruption: 1. Piquet, 58 tours (219,182 km) en 1 h. 09'41"03 (189,771); 2. Prost à 6"79; 3. Watson à 7"28; 4. Reutemann à 28"13; 5. Arnoux à 39"10; 6. Rebaque à un tour.

Classement de la deuxième partie: 1. Prost, 22 tours (83,138 km) en 26'00"31 (192,885); 2. Watson à 2'11; 3. Arnoux à 10"30; 4. Pironi à 30"94; 5. Piquet à 31"01. Tour le plus rapide: Prost, les 3,377 km. en 1'09"14 (197,859), nouveau record, ancien par Arnoux en 1'09"16 depuis 1979.

Les championnats suisses de descente en canoë
Titre à Sabine Weiss de Macolin

Contrairement à ce qui s'était passé il y a une semaine aux championnats suisses de Goumois, les favoris se sont nettement mis en évidence dans les championnats nationaux de descente qui se sont disputés sur l'Engelbergeraue entre Grafenort et Stans. Sur les 10 km. 200 que comprenait le parcours, Sabine Weiss et Urs Duc en kayak mono, René Paul en canadien solo et Roland Wyss-Peter Probst en canadien biplace ont récolté les titres.

LES SUISSES EN FORME

Les spécialistes helvétiques se sont présentés en grande forme à deux semaines des mondiaux de Bala en Grande-Bretagne. Les organisateurs avaient tenu compte de ce facteur et avaient rallongé le parcours afin de mieux tester la condition physique des concurrents. Ainsi, de nombreux participants étaient-ils débordés dans cette compétition bien qu'aucune grande difficulté ne figura sur le parcours.

RÉSULTATS

Dames, kayak mono: 1. Sabine Weiss (Macolin) 34'20"4; 2. Claire Costa (Genève) 34'55"3; 3. Alena Krezaj (Dietikon) 34'57"2; 4. Brigitte Kuepfer (Schaffhouse) 35'05"5; 5. Kathrin Weiss (Macolin) 35'18"6. - Juniors: 1. Bernadette Doenni (Genève) 38'10"1.

Messieurs, kayak mono: 1. Urs Duc (Dietikon) 31'12"4; 2. Christian Pfund (Umiken) 31'33"3; 3. Martin Baerlocher (Rheineck) 31'43"1; 4. Claudio Blaettler (Schaffhouse) 32'34"1; 5. Andreas Fluckiger (Bâle) 32'34"8. - Juniors: 1. Daniel Rhein (Bâle) 34'13"3.

Canadien mono: 1. René Paul (Zurich) 36'50"8; 2. Eugène Egli (Lucerne) 39'44"2; 3. Jan Kojzar (Liestal) 40'46"2; 4. Dominique Lechenne (Moutier) 41'00"8; 5. Reinhold Riederer (Zurich) 42'15"6.

Canadien biplace: 1. Wyss-Probst (Soleure) 35'07"6; 2. Schlaeppli-Von Bueren (Soleure) 36'09"1; 3. Zimmermann-Fuerst (Bâle) 36'13"6; 4. Voegeli-Strumann (Soleure) 37'03"3; 5. Peter-Peter (Soleure) 38'50"9.

Par équipes, dames, kayak mono: 1. Rennpaddler Bâle. - Messieurs,

kajak mono: 1. KC Dietikon (Duc, Baerchtold, Zimmermann); 2. KC Schaffhouse; 3. Brugg. - Canadien mono: 1. Genève (Adam, Chabbey, Meichtry).

Championnats du monde d'escrime en France
Cornelia Hanisch récidive au fleuret

A Clermont-Ferrand, la brune Allemande de l'Ouest Cornelia Hanisch a conservé son titre mondial au fleuret féminin en battant en finale la surprenante Chinoise Jujie Luan par 8-4. À la suite du boycott décidé par la RFA, Cornelia Hanisch, née le 12 mai 1952 à Francfort-sur-le-Main, n'avait pu participer aux Jeux de Moscou, où le titre était revenu à la Française Pascale Trinquet devant la Hongroise Magda Maros, toutes deux éliminées cette fois respectivement aux deuxième et troisième tours.

POUR LA TROISIÈME FOIS

Avant ses deux titres mondiaux, Cornelia Hanisch était déjà montée trois fois sur le podium aux championnats du monde. Elle avait été 2e en 1977 et 3e en 1978 (individuellement et par équipes).

RÉSULTATS

Quarts de finale: Cornelia Hanisch (RFA) bat Edith Kovacs (Hon) 8-5; Dorina Vaccaroni (It) bat Marina Soboliev (URSS) 8-6; Jujie Luan (Chine) bat Naila Guiliazova (URSS) 10-9; Brigitte Gaudin (Fr) bat Valentina Sidorova (URSS) 8-4. Demi-finales: Hanisch bat Vaccaroni 8-6; Luan bat Gaudin 8-3. Match pour la 3e place: Vaccaroni bat Gaudin 8-5. Finale: Cornelia Hanisch bat Jujie Luan 8-4. - Classement final: 1. Cornelia Hanisch; 2.

Luan; 3. Vaccaroni; 4. Gaudin; 5. Sidorova; 6. Kovacs; 7. Guiliazova; 8. Soboliev.

Premier titre samedi à l'URSS

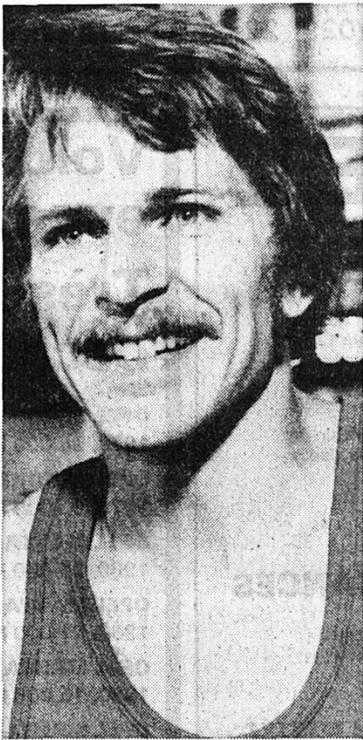
Malgré l'élimination de Vladimir Romankov, tenant du titre, ainsi que de trois de ses coéquipiers, l'URSS est tout de même parvenue à remporter le premier titre mis en jeu aux championnats du monde, à Clermont-Ferrand: champion olympique à Moscou en 1980, Vladimir Smirnov, seul Soviétique encore en lice dans la phase finale, s'est en effet attribué logiquement le titre au fleuret masculin. Résultats:

Quarts de finale: Vladimir Smirnov (URSS) bat Philippe Omnes (Fr) 10-4. Guyla Orosz (Hon) bat Mathias Behr (RFA) 10-8. Angelo Scuri (It) bat Didier Flament (Fr) 10-1. Petru Kuki (Rou) bat Fabio dal Zotto (It) 12-10. - Demi-finales: Smirnov bat Orosz 10-2. Kuki bat Scuri 10-6. - Finales, 1re place: Smirnov bat Kuki 11-9. - 3e place: Scuri bat Orosz 10-7. - Classement final: 1. Smirnov; 2. Kuki; 3. Scuri; 4. Orosz; 5. Behr; 6. Dal Zotto; 7. Flament; 8. Omnes.

Le monde sportif • Le monde sportif • Le monde sportif • Le monde sportif

Les demi-finales des championnats d'Europe d'athlétisme
Pas de qualification pour les équipes helvétiques

L'équipe suisse masculine n'a pas réussi à se surpasser dans sa demi-finale de Varsovie. Elle a pris la 5e place, avec un retard de 18 points sur l'Espagne. Ce résultat est conforme aux prévisions. La lutte pour l'accession à la finale A a connu une issue dramatique. Finalement, la Pologne a triomphé avec deux points d'avance sur la RFA, qui a réussi grâce à six victoires enregistrées dimanche, et malgré sa première journée manquée, à précéder la Hongrie d'un point.



Boehni (à gauche) et Bernhard ont rempli leur contrat. (ASL)

SEUL BOEHNI...

Même si le bilan helvétique correspond à l'attente, on avait espéré un peu mieux après le bon début de la formation suisse samedi. La deuxième journée était nettement moins favorable. Ainsi, sur 800 m., Christof Ulmer, impressionné, terminait dernier, cependant que Stefan Niklaus restait «planté» dans ses starting-blocks au départ du 200 m. Bruno Lafranchi passait la ligne d'arrivée du 5000 m. en 7e position, dans le temps médiocre de 14'26"61, se plaignant de coliques, et même le perchiste Felix Boehni se présentait en petite forme. Néanmoins, son premier saut réussi à 5,20 m. lui permettait de prendre la 3e place. Le «sommets» de la série noire fut atteint sur 4 x 400 m.: au deuxième relais, Haas passait le témoin à Kamber en 3e position, mais le recordman de Suisse laissait tomber le précieux bâton... dans la ligne opposée.

Le spécialiste du 3000 m. steeple Hertner a lui réussi une bonne performance, se classant 5e en 8'46"28, alors qu'Alfred Diezi arrachait une 4e place inespérée dans un concours de disque très moyen.

DERNIÈRE JOURNÉE FASTE POUR LA RFA

La responsabilité de l'échec de la Hongrie sera portée en premier lieu par Laszlo Fuloep, qui ne put faire mieux

que 5 m. à la perche (6e), se révélant ainsi le moins bon dans une formation très homogène. La RFA doit sa qualification, obtenue in extremis, en bonne partie au perchiste magyar. Les Allemands de l'Ouest ont remporté huit victoires, dont six dimanche. Ils ont terminé à deux longueurs de la Pologne, qui a triomphé à sept reprises. Les meilleurs résultats de la réunion ont été l'œuvre du relais 4 x 400 m. de la RFA, qui a établi une meilleure performance mondiale de la saison en 3'04"37, et du Hongrois Bela Bakosi, avec ses 16,94 m. au triple saut.

Résultats

Messieurs, classement final: 1. Pologne 128; 2. RFA 126; 3. Hongrie 125; 4. Espagne 102; 5. Suisse 84; 6. Autriche 64; 7. Portugal 51; 8. Eire 40.

200 m. (1,4 m. vent favorable): 1. Marian Voronine (Pol) 20"55; 2. Erwin Skamrahl (RFA) 20"62; 3. Istvan Nagy (Hon) 20"85. Puis: 5. Stephan Niklaus 21"73.

3000 m. steeple: 1. Boguslaw Maminski (Pol) 8'33"98; 2. Patriz Ilg (RFA) 8'38"32; 3. Domingo Ramon (Esp) 8'40"30. Puis: 5. Roland Hertner 8'46"28.

5000 m.: 1. Thomas Wessinghage (RFA) 13'50"65; 2. Daniel Janczuk (Pol) 13'51"36; 3. Fernando Cerrada (Esp)

13'51"52. Puis: 7. Bruno Lafranchi 14'26"61.

Triple saut: 1. Bela Bakosi (Hon) 16,94; 2. Ramon Cid (Esp) 16,60; 3. Zdislaw Sobora (Pol) 16,31. Puis: 6. Heinz Born 14,83.

Disque: 1. Alwin Wagner (RFA) 61,10; 2. Ferenc Szegletes (Hon) 60,20; 3. Stanislaw Grabowski (Pol) 57,28.

800 m.: 1. Willi Wulbeck (RFA) 1'49"47; 2. Andras Paroczay (Hon) 1'49"53; 3. Antonio Paez (Esp) 1'50"21. Puis: 8. Christoph Ulmer 1'51"71.

Marteau: 1. Klaus Plghaus (RFA) 76,86; 2. Mariusz Tomaszewski (Pol) 72,26; 3. Istvan Tamas (Hon) 71,60. Puis: 5. Daniel Obrist 65,34.

110 m. haies: 1. Karl-Werner Doenges (RFA) 13"70; 2. Bela Bakos (Hon) 13"77; 3. Romuald Giegiel (Pol) 13"78. Puis: 5. Roberto Schneider 14"28.

Perche: 1. Mariusz Klimczyk (Pol) 5,50; 2. Gunter Lohre (RFA) 5,40; 3. Felix Boehni 5,20.

4 x 400 m.: 1. RFA 3'04"37 (meilleure performance mondiale de la saison); 2. Pologne 3'06"49; 3. Hongrie 3'06"80. Puis: 8 Suisse (Curti, Haas, Kamber, Gloor) 3'17"62.

Pas de surprise chez les dames

Les Suissesses ont réalisé à Bodoes les performances que l'on pouvait en attendre. Pour atteindre un meilleur classement, un exploit ici ou là aurait été nécessaire. Une condition difficile à remplir pour une formation privée de Cornelia Burki et Edith Anderes. A côté du succès de Gabi Meier, une seule autre performance réjouissante a été enregistrée: en projetant le javelot à 56,60 m., Regula Egger n'a manqué son record national que de 80 cm., prenant la 4e place du concours. Les Suissesses n'ont donc pas obtenu leur qualification pour la finale B.

RÉSULTATS

Classement final: 1. URSS 107; 2. Hongrie 86; 3. Italie 80; 4. Roumanie 75; 5. Norvège 60; 6. Belgique 55,5; 7. Suisse 49,5; 8. Grèce 27.

100 m.: 1. Olga Zolotareva (URSS) 11"88. Puis: 4. Brigitte Senglaub (S) 12"17.

200 m.: 1. Natalia Botchina (URSS) 23"72. Puis: 5. Senglaub 24"54.

400 m.: 1. Irina Nasarova (URSS) 51"84. Puis: 5. Elisabeth Hofstetter (S) 54"14.

800 m.: 1. Olga Mineieva (URSS) 2'00"51. Puis: 8. Sandra Gasser (S) 2'10"75.

1500 m.: 1. Natalia Marasescu (Rou) 4'10"08. Puis: 7. Rita Schelbert (S) 4'39"49.

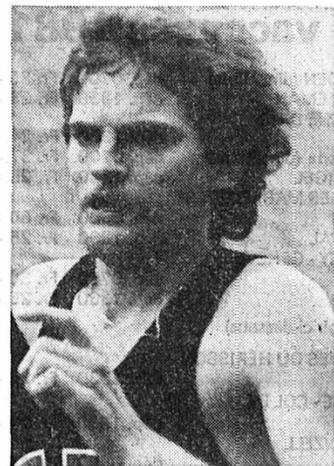
100 m. haies: 1. Maria Kemenchedze (URSS) 13"31. Puis: 6. Angela Weiss (S) 14"35.

400 m. haies: 1. Anna Kostetskaia (URSS) 57"10. Puis: 7. Esther Kaufmann (S) 60"0.

Hauteur: 1. Gabi Meier (S) et Chris Soetewy (Bel) 1,82.

Javelot: 1. Corina Girbea (Rou) 59,46. Puis: 4. Regula Egger (S) 56,60.

Probante rentrée de Ryffel le samedi



Markus Ryffel, la meilleure performance suisse de la saison sur 10.000 mètres.

La première journée de la demi-finale de la Coupe d'Europe disputée à Varsovie a connu un déroulement assez sensationnel: la RFA, grande favorite, ne se situait en effet qu'en troisième position au classement intermédiaire, avec 52 points, devant la Suisse et l'Espagne (50), mais derrière l'inattendue Hongrie (65) et la Pologne (60) cette dernière ayant répondu à l'attente des 5000 spectateurs assemblés au stade de Skra. La Suisse qui a enregistré un résultat supérieur à ce que l'on espérait, grâce surtout aux seconds rangs de Pierre Delèze sur 1500 mètres et Markus Ryffel sur 10.000 mètres, conservait ainsi l'espoir de se qualifier pour la finale B.

En valeur pure, la meilleure performance d'un Suisse à certes été réalisée par Rolf Bernhard, avec 8 mètres à la longueur, mais elle ne lui a pas permis d'obtenir mieux qu'une troisième place, derrière le Polonais Andrzej Klimaszewski (8 m. 21) et le Hongrois Laszlo Szalma (8 m. 03). La température fraîche régnant sur Varsovie avantagait les concurrents du 10.000 mètres, dominés de bout en bout par le Portugais Carlos Lopes, champion du monde de cross. Derrière le Lusitanien, Markus Ryffel a démontré n'avoir pas perdu le rythme de la compétition autant qu'il le craignait. Après la mi-course, le Bernois entreprit, en compagnie de l'Autrichien Dietmar Millonig, de revenir sur l'Espagnol Antonio Prieto,

puis, l'ayant dépassé, il dicta un tempo rapide dans le dernier kilomètre, de sorte qu'il réalisa en 28'27"76 la quatrième performance de sa carrière sur la distance.

Une deuxième place a également été enregistrée sur 1500 mètres avec Pierre Delèze, qui réagit promptement, en compagnie de Nemeth et Gonzales, lorsque le grand favori Thomas Wessinghage fut victime d'une chute après 550 mètres de course. Les meilleurs résultats ont été l'œuvre des sprinters hongrois et polonais. Le relais helvétique du 4 x 100 mètres, avec Stefan Nicklaus dans le dernier relais, a obtenu un meilleur résultat de la saison en 40"48. Enfin, dans un 400 mètres haies un peu décevant chronométriquement, Franz Meier a pris une très bonne troisième place.

Résultats

100 m. (4,5 m/sec. de vent favorable): 1. Marian Woronin (Pol) 10"15; 2. Istvan Nagy (Hon) 10"28; 3. José Arques (Esp) 10"45. Puis 5. Pascal Bangeret (S) 10"54. 400 m.: 1. Erwin Skamrahl (RFA) 46"10; 2. Sandor Ujhelyi (Hon) 46"29; 3. Andrzej Stepien (Pol) 46"66. Puis 6. Urs Kamber (S) 47"33. 1500 m.: 1. José Gonzales (Esp) 3'48"22; 2. Pierre Delèze (S) 3'48"49; 3. Robert Nemeth (Aut) 3'48"84. 10.000 m. 1. Carlos Lopes (Por) 28'11"89; 2. Markus Ryffel (S) 28'27"76 (meilleure performance de la saison); 3. Dietmar Millonig (Aut) 28'28"64. 400 m. haies: 1. Harald Schmid (RFA) 49"9; 2. José Alonso (Esp) 50"7; 3. Franz Meier (S) 50"8. Hauteur: Janusz Trzepizur (Pol) 2 m. 24; 2. Istvan Szeles (Hon) 2 m. 22; 3. Gerd Nagel (RFA) 2 m. 22. Puis: 6. Paul Graenicher (S) 2 m. 08. Longueur: 1. Andrzej Klimaszewski (Pol) 8 m. 21 (2,9 m/sec. vent favorable); 2. Laszlo Szalma (Hon) 8 m. 03; (4,6 m/sec.); 3. Rolf Bernhard (S) 8 m. (3,6 m/sec. vent favorable). Poids: 1. Laszlo Szabo (Hon) 19 m. 30; 2. Mieczyslaw Kropelnicki (Pol) 18 m. 85; 3. Udo Gelhausen (RFA) 18 m. 84. Puis: 6. Heinz Stettler (S) 16 m. 19. Javelot: 1. Miklos Nemeth (Hon) 81 m. 60; 2. Dariusz Adamus (Pol) 80 m. 66; 3. Peter Maync (S) 69 m. 64. 4 x 100 m.: 1. Pologne (Zwolinski, Licznarski, Dunecki, Woronin) 39"; 2. Hongrie (Kovacs, Nagy, Babaly, Kiss) 39"25; 3. RFA (Heer, Luxemburger, Weissensteil, Zirkebach) 39"87. Puis 5. Suisse (Bangeret, Beugger, Humber, Nicklaus) 40"48.

3000 m.: 1. Maricicia Puica (Rou) 8'41"08. Puis: 7. Margrit Isenegger (S) 9'52"83.

Longueur: 1. Tatiana Proskariakova (URSS) 6,52. Puis: 6. Patricia Gigandet (S) 6,04.

Poids: 1. Nina Iraieva (URSS) 18,35. Puis: 7. Ursula Staehli (S) 14,25.

Disque: 1. Mariana Ionescu (Rou) 57,76. Puis: 7. Claudia Elsener (S) 41,72.

4 x 100 m.: 1. URSS 44"02. Puis: 4. Suisse (Werthmuller, Senglaub, Keller, Schweizer) 45"47.

4 x 400 m.: 1. URSS 3'31"85. Puis: 7. Suisse (Brucker, Cavin, Hofstetter, Senglaub) 3'43"63.

Autres résultats de ce week-end européen
La RDA et la Grande-Bretagne gagnent

Messieurs, Villeneuve d'Ascq, classement final: 1. RDA 143 points; 2. Italie 125; 3. France 109; 4. Tchécoslovaquie 95,5; 5. Belgique 80,5.

200 mètres: 1. Bernhard Hoff (RDA) 20"92. - 800 mètres: 1. Philippe Dupont (Fra) 1'47"57. - 5000 mètres: 1. Emile Puttemans (Bel) 13'50"27. - 110 mètres haies: 1. Thomas Munkelt (RDA) 13"55. - 3000 mètres steeple: 1. Mariano Scartezini (Ita) 8'24"30. - Perche: 1. Patrick Desruelles (Bel) 5 m. 30.

Triple saut: 1. Paolo Piapan (Ita) 16 m. 42. - Disque: 1. Wolfgang Schmidt (RDA) 68 m. 64. - Marteau: 1. Roland Steuk (RDA) 74 m. 72. - 4 fois 400 mètres: 1. Italie 3'03"22. - 100 mètres: 1. Frank Emmelmann (RDA) 10"33. - 400 mètres: 1. Koen Gijsbers (Hol) 45"80 (record national). - 1500 mètres: 1. Olaf Beyer (RDA) 3'47"22. - 10.000 mètres: 1. Werner Schildhauer (RDA) 28'21"58. - 400 mètres haies: 1. Miroslav Kodejs (Tch) 49"47. - Hauteur: 1. Massimo Di Giorgio (Ita) 2 m. 26. - Longueur: 1. Jan Leitner (Tch) 8 m. 06. - Poids: 1. Matias Schmidt (RDA) 19 m. 41. - Javelot: 1. Detlef Michel (RDA) 88 m. 48. - 4 fois 100 mètres: 1. RDA 39"03.

Messieurs, Helsinki, classement final: 1. Grande-Bretagne 134 points; 2. URSS 128; 3. Finlande 115,5; 4. Yougoslavie 88; 5. Bulgarie 83,5.

200 mètres: 1. Allan Wells (GB) 20"81. - 800 mètres: 1. Sebastian Coe (GB) 1'47"57. - 110 mètres haies: 1. Arto Bryggare (Fin) 13"77. - 3000 mètres steeple: 1. Tommy Ekblom (Fin) 8'26"80. - Perche: 1. Keith Stock (GB) 5 m. 60 (record national). - Triple saut: 1. Olli Pousi (Fin) 16 m. 76. - Disque: 1. Markku Tuokko (Fin) 67 m. 26. - Marteau: 1. Youri Sedich (URSS) 76 m. 38. - 100 mètres: 1. Allan Wells (GB) 10"43. - 400 mètres haies: 1. Vassili Archipenko (URSS) 50"25. - 1500 mè-

tres: 1. Steve Ovett (GB) 3'46"47. - 400 mètres: 1. Josip Alebic (You) 46"37. - Poids: 1. Alexandre Barichnikov (URSS) 20 m. 02. - Longueur: 1. Roy Mitchell (GB) 7 m. 91. - Javelot: 1. Pentti Sinersaari (Fin) 86 m. 78. - Hauteur: 1. Vladimir Granenkov (URSS) 2 m. 24. - 10.000 mètres: 1. Martti Vainio (Fin) 28'15"92. - 4 fois 100 mètres: 1. Grande-Bretagne 39"78.

Cheez les dames

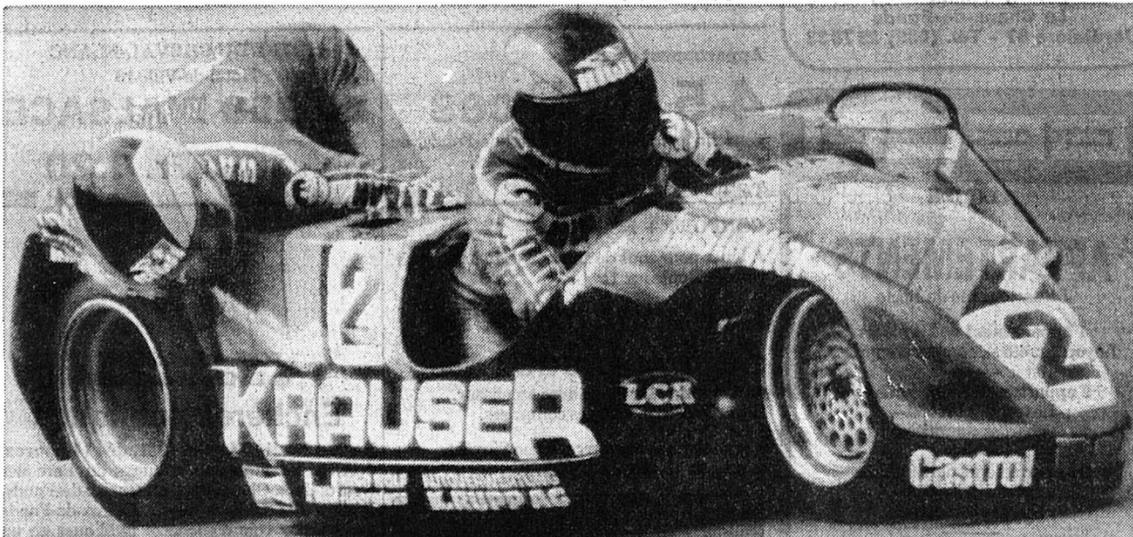
A Francfort, demi-finales de la Coupe d'Europe chez les dames, classement final: 1. RDA 112 points; 2. RFA 97; 3. Tchécoslovaquie 81; 4. Pologne 79; 5. Suède 66; 6. Autriche 43.

A Edimbourg (dames), classement final: 1. Grande-Bretagne 111 points; 2. Bulgarie 83; 3. Hollande 82,5; 4. Finlande 66,5; 5. France 66,5.

Les qualifiés

La Pologne, la RFA, la Grande-Bretagne, l'URSS, la RDA et l'Italie se sont qualifiées pour la finale de la Coupe d'Europe masculine, qui aura lieu les 15 et 16 août à Zagreb. Ces pays seront en lice avec la Yougoslavie (pays organisateur) et le vainqueur de la finale B, prévue pour les 1er et 2 août à Athènes et qui réunira la Finlande, la France, la Tchécoslovaquie, la Hongrie, l'Espagne et la Grèce, pays organisateur.

Chez les dames, seront en lice les 15 et 16 août à Zagreb: Grande-Bretagne, Bulgarie, URSS, Hongrie, RDA, RFA et Yougoslavie (pays organisateur). La finale B, les 1er et 2 août à Pescara, réunira la Hollande, la Finlande, l'Italie, la Roumanie, la Tchécoslovaquie et la Pologne (le vainqueur seul qualifié pour la finale principale).

Le Grand Prix motocycliste de Belgique, à Francorchamps
Succès du Biennois Biland avec Waltisperg

Biland, le talentueux pilote de Nidau, associé à Waltisperg a fêté son troisième succès de la saison. (Bélino AP)

Trois des quatre manches du championnat du monde sur route disputées dans le cadre du Grand Prix de Belgique, à Spa-Francorchamps, sont revenues à des pilotes déjà victorieux une semaine plus tôt à Assen: l'Espagnol Ricardo Tormo en 50 cmc., qui s'est ainsi adjugé le titre mondial, l'Allemand Anton Mang en 250 cmc. et l'Italien Marco Lucchinelli en 500 cmc. La quatrième épreuve est revenue aux Suisses Rolf Biland-Kurt Waltisperg, qui ont fêté leur troisième succès de la saison en side-cars. Biland a de la sorte repris la seconde place au championnat du monde. Rolf Blatter, en 50 cmc, s'est également distingué, prenant la 4e place.

LA COURSE DE BILAND

Fort bien parti, Biland menait durant les trois premiers tours devant Michel et Taylor, avant de céder le commande-

ment au Français pour un kilomètre. Biland reprenait alors la tête, mais devait laisser passer Michel encore une fois au 9e tour. La décision semblait faite, mais

le leader du championnat du monde était victime à un tour de la fin d'une panne de moteur. Il ne finissait qu'en troisième position.

TORMO CHAMPION DU MONDE

Une première décision est tombée en ce qui concerne la course aux titres: l'Espagnol Ricardo Tormo a remporté son sixième succès consécutif et il ne peut plus être rattrapé dans les deux dernières courses des 50 cmc. encore au programme (Imola et Brno).

• Suite en page 18



AUTOCARS VOYAGES GIGER
La Chaux-de-Fonds
vacances 1981

Dimanche	12 juillet	LE LAC BLEU - ADELBODEN (dîner libre)	dép. 0700	Fr. 35.-
Dimanche	12 juillet	LE MONT-PÉLERIN - LE LÉMAN	dép. 1330	Fr. 25.-
Lundi	13 juillet	ST-HIPPOLYTE - LA ROCHE D'OR (carte d'identité)	dép. 1330	Fr. 24.-
Mardi	14 juillet	YVOIRE «bateau dès Nyon» (dîner libre)	dép. 0700	Fr. 37.-
Mardi	14 juillet	LE LAC NOIR - LE GURNIGEL	dép. 1330	Fr. 25.-
Mercredi	15 juillet	LE COL DES MOSSES - LES MARÉCOTTES (y compris repas de midi)	dép. 0800	Fr. 50.-
Mercredi	15 juillet	MOOSEGG - L'EMMENTAL	dép. 1330	Fr. 25.-
Jeudi	16 juillet	TOUT DU LAC D'ANNECY - GENÈVE (dîner libre)	dép. 0700	Fr. 38.-
Jeudi	16 juillet	LE LAC D'AESCHI	dép. 1330	Fr. 25.-
Vendredi	17 juillet	VOYAGE DE 1 jour 1/2 (voir ci-dessous)		
Samedi	18 juillet	LAC CHALAIN - CASCADES DU HÉRISSON (carte d'identité)	dép. 1330	Fr. 26.-
Samedi	18 juillet	LA NOUVELLE CENSIÈRE - COL DE L'AIGUILLON	dép. 1330	Fr. 24.-
Dimanche	19 juillet	LE CHARME DE L'APPENZEL (dîner libre)	dép. 0600	Fr. 45.-
Dimanche	19 juillet	GERZENSEE - BELPBERG	dép. 1330	Fr. 25.-
Mardi	21 juillet	NOUVEAU - Tunnels du Seelisberg et du Gotthard - Le Nufenen - Le Valais (dîner libre)	dép. 0700	Fr. 48.-
Mardi	21 juillet	MORGINS - CHAMPÉRY (dîner libre)	dép. 0800	Fr. 30.-
Mercredi	22 juillet	GRAND TOUR DU RIGI et LAC DE ZOUG (dîner libre)	dép. 0700	Fr. 40.-
Mercredi	22 juillet	BELLE RANDONNÉE DANS LE JURA VAUDOIS (avec d'excellents 4 heures)	dép. 1330	Fr. 32.-
23 au 26	juillet	NOTRE MAGNIFIQUE VOYAGE DE 4 JOURS (voir ci-dessous)		
Jeudi	23 juillet	LA BOURGOGNE - BEAUNE (dîner libre)	dép. 0600	Fr. 42.-
Jeudi	23 juillet	LE SIGNAL DE BOUGY	dép. 1330	Fr. 25.-
Vendredi	24 juillet	ST-LUC - CHANDOLIN (dîner libre)	dép. 0700	Fr. 40.-
Vendredi	24 juillet	CHAMBY	dép. 1330	Fr. 24.-
Samedi	25 juillet	LA COLLINE AUX OISEAUX - OVRONNAZ (dîner libre)	dép. 0700	Fr. 38.-
Samedi	25 juillet	LA GRUYÈRE - LE LÉMAN	dép. 1330	Fr. 25.-
Dimanche	26 juillet	AMINONA - MONTANA (avec repas de midi)	dép. 0700	Fr. 50.-
Dimanche	26 juillet	FAULENSEE	dép. 1330	Fr. 25.-
Lundi	27 juillet	LES 3 COLS GRIMSEL - FURKA - SUSTEN (dîner libre)	dép. 0600	Fr. 45.-
Mardi	28 juillet	ISELTWALD - LAC DE BRIENZ (dîner libre)	dép. 0730	Fr. 30.-
Mardi	28 juillet	MAGNIFIQUE CIRCUIT VALLÉE DE LA BIRSE - AJOIE	dép. 1330	Fr. 25.-
Mercredi	29 juillet	BELLE PROMENADE EN ZIG-ZAG avec 4 heures	dép. 1330	Fr. 32.-
Mercredi	29 juillet	GRAND CIRCUIT D'ALSACE - RIQUEWIHR «volerie des aigles - visite de la montagne des singes» (dîner libre)	dép. 0600	Fr. 45.-
Jeudi	30 juillet	GRANDE DIXENCE - LES HAUDÈRES (dîner libre)	dép. 0600	Fr. 39.-
Jeudi	30 juillet	RONCHAMP (visite de la chapelle Le Corbusier)	dép. 1330	Fr. 25.-
Vendredi	31 juillet	EUROPA PARK RUST (Allemagne) Jeux - Zoo - Petit Disneyland (dîner libre)	dép. 0600	Fr. 45.- (entrée comprise)
Samedi	1er août	VILLARS - Cortège folklorique repas de midi - ensuite feux dans notre région	dép. 0930	Fr. 50.-
Samedi	1er août	AGRÉABLE BALADE avec souper filets de perches	dép. 1400	Fr. 45.-
Dimanche	2 août	Pour bien terminer les vacances: JOLIE PROMENADE AVEC 4 HEURES	dép. 1330	Fr. 30.- «prix vacances»
Mercredi	5 août	ZOO DE RAPPERSWIL - DAUPHINS TOUR DU LAC DE ZURICH (dîner libre)	dép. 0700	Fr. 38.-
Jeudi	6 août	LE VIEUX HAUENSTEIN	dép. 1330	Fr. 24.-
Dimanche	9 août	NOTRE TRADITIONNELLE SORTIE «petits coqs»	dép. 1330	Fr. 37.-

Dates à retenir: Vendredi 17 et samedi 18 juillet LUCERNE, soirée folklorique Suisse au CASINO - LAC DES QUATRE CANTONS LE KLAUSEN - GLARIS
Tout compris avec soirée folklorique Supp. pour chambre à 1 lit
Demandez le programme détaillé

Jeudi 23 - vendredi 24 - samedi 25 et dimanche 26 juillet

NOTRE MAGNIFIQUE VOYAGE DE 4 JOURS LE RHIN - HEIDELBERG - RUESHEIM - LE LORELEY, croisière sur le Rhin - LA MOSELLE - TRIER - LE LUXEMBOURG - L'ARGONNE - REIMS - LA CHAMPAGNE, visite d'une cave
Prix forfaitaire: Fr. 395.- s/AVS
Supp. pour chambre à 1 lit: Fr. 30.-
Départs: 0545 Le Locle - 0600 La Chaux-de-Fonds
Demandez le programme détaillé
La Chaux-de-Fonds, Place de La Gare
Le Locle: Place du Marché, 15 minutes avant l'heure indiquée sur le présent programme

INSCRIPTIONS - RENSEIGNEMENTS: AUTOCARS GIGER - Av. Léopold-Robert 114 - Téléphone (039) 22 45 51
A chacun, nous souhaitons de bonnes vacances et d'agréables journées avec nos autocars tout confort et nos chauffeurs expérimentés
Rabais AVS - Bons de voyages

JEÛNE FÉDÉRAL - NOTRE VOYAGE DE 3 JOURS DANS LES GRISONS
Fr. 290.- s/AVS

PETITES ANNONCES
au tarif réduit de 60 ct. le mot (minimum 10 mots)
à l'exclusion de toute annonce commerciale ou ayant une certaine importance

A vendre
40 BOCAUX Bülach de 1 et 2 litres. Magasin fleurs, rue Neuve 3, tél. 039/22 10 60. 16996

Chambres à louer
MEUBLÉES OU NON, avec ou sans cuisine. Tél. 039/26 77 10. 17225

Abonnez-vous à L'Impartial

Pour le 1er octobre 1981 ou date à convenir

vaste appartement
de 8 pièces, cadre et situation exceptionnels, parc et jardin d'agrément exigeant quelque entretien par le preneur, garage et écurie à disposition.
Pour visiter et traiter, écrire sous chiffre RA 17042 au bureau de L'Impartial. 17042

GRANDE VENTE de machines à coudre d'
OCCASION
et de **DÉMONSTRATIONS** toutes marques dès Fr. 150.- révisées avec garantie.
G. TORCIVIA
Av. Ld-Robert 83 - Tél. (039) 22 52 93 - La Chaux-de-Fonds



A vendre
A vendre entre Neuchâtel et Yverdon, au bord du lac
chalet de week-end
meublé, terrain de 500 m2.
Ecrire sous chiffre 28-900142 à Publicitas, Treille 9, 2001 Neuchâtel. 28-592

CHANEL BEAUTÉ

Nous avons le plaisir de vous informer que du 6 au 11 juillet une conseillère beauté CHANEL se fera un plaisir de vous présenter les nouvelles teintes de l'été 1981 et de vous offrir un maquillage gratuit.

Lors de votre visite nous aurons le plaisir de vous remettre un coffret de la ligne douce CHANEL Beauté.

En plus:
NOTRE CADEAU VACANCES
+ DOUBLE chèques fidélité

PARFUMERIE SOLARIUM INSTITUT DE BEAUTÉ
LA CHAUX-DE-FONDS
Léopold-Robert 53, Daniel-JeanRichard - Tél. 039/22 44 55 17075

À LOUER POUR DATE À CONVENIR
MAGNIFIQUE APPARTEMENT
de style, 8 pièces, grande terrasse, tout confort. 17131

APPARTEMENT
de 2 pièces, cuisine agencée, fourneau à mazout relié à la citerne centrale, douche, rue de la Charrière. 17132

APPARTEMENTS
de 3 pièces, dans immeubles anciens rénovés, avec confort, rues du Doubs et Jardinet. 17133

CHAMBRES MEUBLÉES
indépendantes, chauffées, part à la salle de bains, Tourelles, Serre et Neuve. 17134

CHARLES BERSET
gérant d'immeubles
Le Chaux-de-Fonds
Jardinrière 87 - Tél. (039) 23 78 33

Docteur Eric ZWAHLEN
médecin-dentiste
ABSENT
jusqu'au mardi 4 août 17250

Jean-Claude EVARD
physiothérapeute
ABSENT
16980

Voitures expertisées Très belles occasions

OPEL REKORD 2000 SPÉCIAL
1978, 36 000 km., 4 portes, vert-métallisé

OPEL REKORD 2000 SPÉCIAL
1978, 60 000 km., 4 portes, ocre

OPEL MANTA SILVERJET COUPÉ
1980, 29 000 km., gris-métallisé

OPEL MANTA GTE COUPÉ
1980, 31 000 km., bleu

OPEL MANTA 2000 CCJ COUPÉ
1980, 15 000 km., vert-métallisé

OPEL MANTA GTE 2000 COUPÉ
1979, 70 000 km., bleu

OPEL ASCONA 2000 SPÉCIAL
1978, 40 000 km. 4 portes, vert-métallisé

FORD ESCORT 1600 SPORT
1976, 76 000 km., 2 portes, rouge

FIAT MIRAFIORI 131, 1600 TC
1980, 40 000 km., 4 portes, bleue

LADA 1600
1978, 23 000 km., 4 portes, rouge 17091

Garage et carrosserie du Collège Maurice BONNY S. A. - Tél. 22 40 45
LA CHAUX-DE-FONDS

Service de vente: Roger GYGAX

Actuel Coiffure Mesdames!
Nous restons au service de votre beauté pendant les vacances horlogères
Service soigné.
Av. Léopold-Robert 6, tél. 039/22 29 28, La Chaux-de-Fonds 15420

A LOUER
APPARTEMENTS
Situation: rue du Locle

1 appartement de 2 1/2 pièces
Loyer: Fr. 491.-, charges comprises

2 appartements de 3 1/2 pièces
Loyer: dès Fr. 550.-, charges comprises

2 appartements de 4 1/2 pièces
Loyer: dès Fr. 659.-, charges comprises

1 appartement de 5 1/2 pièces
Loyer: Fr. 745.-, charges comprises

Grands living, tout confort
Libres tout de suite ou à convenir

Pour traiter:
Gérance GECCO
Jaquet-Droz 58
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/22 11 14-15 28-12214

UNE PRÉSENCE ROMANDE
LE GROUPE GECCO LA CHAUX-DE-FONDS NEUCHÂTEL

Appartement cherché
4-5-6 pièces
pour fin octobre, à La Chaux-de-Fonds, ou aux environs, avec balcon ou jardin. 17019
Tél. 039/22 48 67.

CONFORT + ÉCONOMIE
A louer pour tout de suite ou date à convenir, rue des Bouleaux 11

bel appartement de 1 1/2 pièce
tout confort, 1er étage avec ascenseur. Loyer Fr. 305.-, charges comprises. 17174

S'adresser à la concierge, Mme Siegrist, Bouleaux 11, tél. 039/26 96 25.

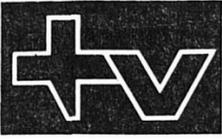
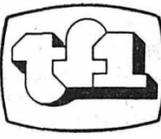
DEMANDES D'EMPLOIS

Couturière
expérimentée, pour travaux dames et messieurs, cherche emploi.
Faire offres sous chiffre TU 17229 au bureau de L'Impartial. 17229

Demoiselle de réception
cherche place chez médecin ou médecin-dentiste.
Entrée à convenir.
Faire offres sous chiffre LJ 17227 au bureau de L'Impartial. 17227

HÔTEL DU CHEVAL-BLANC
Hôtel-de-Ville 16
BIÈRES D'ALSACE
la bout de 33 cl. Fr. 1.20 16973

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
Enchères publiques
Le vendredi 10 juillet 1981, dès 14 heures, derrière les nouvelles tribunes du Parc des Sports de la Charrière à La Chaux-de-Fonds, l'Office des faillites de La Chaux-de-Fonds vendra par voie d'enchères publiques en un seul lot et en bloc le véhicule et les biens ci-après désignés:
1 voiture de tourisme marque et type «VW 17 - VW Golf GLS», carrosserie limousine, couleur vert, 1ère mise en circulation 1980-03, 12 705 km. environ au compteur, expertisée le 25.2.1980; 4 roues montées avec pneus d'hiver.
Conditions de vente: au comptant, sans garantie, conformément à la L.P.
Le véhicule et biens ci-dessus seront exposés dès 13 h. 30, le jour des enchères.
La Chaux-de-Fonds, le 6 juillet 1981. 28-12034
Office des Faillites de La Chaux-de-Fonds

Lundi		• IMPAR-TV • IMPAR-TV • IMPAR-TV •		
Tranches horaires	 romande			TF1 à 16 h. 25 Françoise Hardy et les astres <i>Qui ne se précipite chaque jour ou chaque semaine sur la rubrique astrologique des journaux? Bien sûr, on n'y croit pas vraiment, mais qui sait!...</i> <i>Mais il existe une autre méthode basée pour chacun d'entre nous sur des données vérifiables: le lieu de naissance, la date exacte, à la minute près, de cette naissance et de la situation précise des planètes dans le ciel au moment de la naissance.</i> <i>Tous ces éléments permettent d'élaborer un thème astral et d'en déduire les grandes lignes de notre destinée. C'est à une spécialiste, plus connue pour ses chansons, Françoise Hardy, mais qui étudie cette science depuis plusieurs années, que l'on a demandé le B.A. BA du thème astral...</i>
12-14 h	13.00 TV-matique Le temps instantané: Météo région par région - Informations générales - Il se passe toujours quelque chose en Suisse romande: Tourisme et loisirs - Nouvelles du vidéo-club de l'été - Le point de mire de la Radio suisse romande	12.30 Francophone d'or: jeu 13.00 TFI actualités 13.35 Série: Gemini Man ou l'Homme invisible	12.00 Cyclisme Résumé du Tour de France - La vie en jaune: Marinelli: La per-ruche 12.30 Les Amours des Années folles: Feuilleton: Féerie bourgeoise 12.45 Journal 13.45 Série: L'Aventurier	
14-16 h	15.45 ou 16.00 Tour de France 11e étape: Le Mans - Aulnay-sous-Bois - En Eurovision d'Aulnay-sous-Bois  <i>FR 3 à 20 h. 30: Le permis de conduire</i>	14.25 Le Temps des Yé-Yés (1960-1964) - Séquences filmées avec Albert Raisner - Johnny Hallyday - Jean-Louis Desfor-ges - Gilian Hills - Dick Rivers et les Chats sauvages 15.25 L'été en plus - Nicolas le jardinier 15.45 Variétés	14.00 Aujourd'hui Madame Des auteurs face à leurs lectrices 15.05 Série: Les Vieux et les Jeunes 15.55 Sports d'été Escrime: Championnats du monde à Clermont-Ferrand: Fleuret dames - Cyclisme: Tour de France: Le Mans - Aulnay-sous-Bois	 <i>TV romande à 18 h. 05</i> <i>L'œil apprivoisé (Ph.C.Hubert)</i>
16-19 h	17.05 Vidéo-club de l'été: L'homme après le froid 18.00 Téléjournal 18.05 L'œil apprivoisé 18.30 Série: Le Chat aux Yeux bleus 18.40 Comme il vous plaira TV à la carte: Le vote téléphonique - Actualités régionales - Un jeu: Il se passe toujours quelque chose en Suisse romande	16.00 La cuisine légère 16.20 Variétés: Françoise Hardy 16.25 Les loisirs de l'esprit 16.45 Croque-vacances: enfants Spiderman - Bricolage - Isidore le Lapin - Infos-magazine - Variétés 17.50 Génération 1 Comment voyager pas cher? 18.00 Flash TFI 18.05 Caméra au poing 6. Plus blanc que neige 18.20 Les Français du bout du monde 1. L'Australie	18.00 Récré A2: enfants Thème: Le tour du monde en 50 «Récré A2»: Le Kenya et la Côte-d'Ivoire - Mister Magoo: L'île au Trésor 18.30 C'est la vie 18.50 Jeu: Des chiffres et des lettres	
19-24 h	19.30 Téléjournal 19.45 Comme il vous plaira TV à la carte - Résultats du vote téléphonique: Votre choix de film de la soirée 19.50 TV à la carte 5e épisode de la série quotidienne choisie mercredi dernier: Le Saint 20.45 TV à la carte: Cinéma sur petit écran Le choix des téléspectateurs parmi les trois films suivants: «Ce sacré grand-père», «Un singe en hiver» et «Les feux de l'enfer» 22.15 env. Téléjournal	19.20 Actualités régionales 19.45 Tour de France Résumé 20.00 TFI actualités 20.30 Cycle Gabin: Quai des Brumes Un film de Marcel Carné - Avec: Michèle Morgan - Jean Gabin - Pierre-Brasseur - Robert le Vigan - Michel Simon 22.00 La chasse à l'homme 2. Créateurs en liberté 23.00 TFI actualités	19.20 Actualités régionales 19.45 L'escargot: variétés 20.00 Journal 20.35 Question de temps La Silicon Valley, reportage - Les autres Christiane F., reportage de Michel Dreyer et enquête sur le livre et le film «Moi, Christiane F.» 21.55 Abba en concert Spectacle enregistré lors d'une tournée aux Etats-Unis 22.40 Lire, c'est vivre 1. Flaubert: Chronique d'un amour impossible à vivre 23.10 Journal 23.25 Escrime Championnats du monde à Clermont-Ferrand: Finale sabre	18.55 Tribune libre 19.10 Soir 3: informations 19.20 Actualités régionales 19.40 FR3 Jeunesse Oum le Dauphin (4a) - Hebdo jeunes - Mixmo match 20.00 Jeux de 20 heures 20.30 Le rire du lundi: Le Permis de conduire Un film de Jean Girault - Avec: Louis Velle - Pascale Roberts - Sandra Julien - Jacques Jouanneau - Maurice Biraud - Jacques Legras 22.00 Soir 3: informations

Impar TV

SUISSE ALÉMANIQUE
15.55 Rendez-vous
16.40 Pour les enfants
18.15 Cyclisme
18.45 Gschichte-Chischte
19.00 The Muppet Show
19.30 Téléjournal - Point de vue - Sports
20.00 «Zum doppelten Engel»
20.50 Téléjournal
21.00 Zu neuen Ufern
22.40 «No one here gets out alive»
23.40 Téléjournal

TV romande à 18 h. 30
Le chat aux yeux bleus
Spécialiste de l'animation, de la technique du feutre découpé notamment, la cinéaste tchèque Hermina Tyrlova est l'auteur de cette charmante série de films.
«Le chat aux yeux bleus» est réalisé selon la méthode des poupées animées: les personnages sont confectionnés en laine tricotée, brodée ou encore crochétée, et la première séquence permet précisément de voir comment prend forme le héros de l'histoire, un jeune chat, dont on va découvrir, au cours de cinq épisodes, les rapports avec son maître.
A partir de là, c'est une «leçon de choses» traitée sur le ton de l'humour et de la tendresse qui est proposée au spectateur: comment grimper aux arbres, comment attraper des puces, fouiller les poubelles, jouer - en toute innocence bien sûr! - avec les oiseaux. Et l'histoire se terminera par une idylle: de la rencontre du chat aux yeux bleus avec «Kiki» naîtront quatre petits chatons. Mais le synopsis ne précise pas de quelle couleur sont leurs yeux...

SUISSE ITALIENNE
15.45 Cyclisme
18.30 Téléjournal
18.35 Programme d'été pour les jeunes: Barbapapa
18.40 Chers amis
19.00 Vicky le Viking
19.30 Objectif sport
19.55 Magazine régional
20.15 Téléjournal
20.40 L'Orchessa
21.55 Avventura nel Delta de Danubio
23.10 Cyclisme
23.20 Avant-premières cinématographiques
23.35 Téléjournal

ALLEMAGNE 1
16.10 Téléjournal
16.15 Pêcheurs à l'île d'Elbe
17.00 Mickey et César
17.50 Téléjournal
18.00 Programmes régionaux
20.00 Téléjournal
20.15 Rebecca (4)
21.45 Presque comme dans la vie réelle
22.30 Le fait du jour
23.00 Die verlorene Zeit
0.45 Téléjournal

ALLEMAGNE 2
15.00 Ouverture en direct du IGA à Munich
15.25 Fünf Freunde auf der Felseninsel (1)
15.45 Calendrier de vacances
16.00 The Muppet Show
16.30 La chimie au second plan
17.00 Téléjournal
17.10 Lassie
17.35 Plaque tournante
18.20 Der Fuchs von Övelgönne
19.00 Téléjournal
19.30 Liedercircus
20.15 Peur ou confiance
21.00 Téléjournal
21.20 Die Jahre vergehen (2)
23.05 Téléjournal

IMPAR-RADIO • IMPAR-RADIO

SUISSE ROMANDE (MF)
12.30 Le journal de midi. 13.00 Bernard Pichon. 16.05 Raymond Colbert. 18.00 Le journal du soir. 18.10 Sports. 18.15 Actualités régionales. 18.30 Isabelle Cornet. 19.00 Titres de l'actualité. 19.05 Au jour le jour. Revue de la presse suisse alémanique. 21.05 François Parel. 22.30 Journal de nuit. 24.00 Hymne national.

SUISSE ROMANDE 2 (MF)
12.50 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.15 Vient de paraître. 14.00 Réalités estivales. 15.00 Suisse-musique. 17.00 Informations. 17.05 Hot line. Rock line. 18.00 Jazz line. 18.50 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. Informations en romanche. 19.30 Promotion. 19.35 La librairie des ondes. 20.00 En attendant le concert. 20.05 Orchestre national de France. 21.30 Fin de soirée. 23.00 Informations. 23.05 En direct du Festival de jazz de Montreux. 24.00 Hymne national.

FRANCE MUSIQUE
13.00 jazz. 14.00 Musique légère. 14.30 Le génie du lieu. 18.02 Repères contemporains. 18.30 Festival d'automne. 20.05 Chasseurs de son stéréo. 20.30 Ves Soirées de Saint-Aignan. 22.30 Ouvert la nuit.

FRANCE CULTURE
12.05 Agora. 12.45 Panorama. 13.30 Trente-trois tours et demi tout compris. 14.00 Sons. 14.05 Un livre, des voix. 14.47 Les après-midi de France-Culture. 17.32 Jazz, rock et chansons. 18.30 PNC. 19.25 Jazz. 19.30 Présence des arts. 20.00 Copyright un. 20.05 Changement de propriétaire. 21.00 L'autre scène. 22.30 Nuits magnétiques.

MARDI
SUISSE ROMANDE (MF)
Informations toutes les heures de 6.00 à 21.00 et à 12.30, 22.30 et 23.55. De 6.00 à 24.00 La radio buissonnière. - 6.00 Jean-Charles Simon. Le journal du matin. 6.00. 7.00, 8.00 Editions principales. 6.30 Actualités régionales. 6.58 Minute œcuménique. 8.05 Revue de la presse romande. 8.10 Bulletin routier. 8.15

A VOIR
Les Français du bout du monde
TF1 à 18 h. 20
Jérôme Equer et Pierre Dhostel se sont partagé la réalisation des émissions qui constituent cette nouvelle série de TFI.
Leur but a été de retrouver à travers le monde quelques Français qui avaient décidé de s'expatrier et de recommencer ailleurs une vie nouvelle.
Chaque émission tournée dans un pays différent, est consacrée au portrait d'un de ces Français ou Française.
Jérôme Equer et Pierre Dhostel poursuivent: «Il ne s'agit pas de documentaires sur des pays mais des portraits d'hommes ou de femmes qui sont partis à l'aventure dans des contrées lointaines pour y faire souche. Certes, à travers la description de la vie quotidienne de chacun de ces personnages, nous présentons tout naturellement le contexte dans lequel ils se sont installés, c'est-à-dire, par petites touches, certains traits marquants des pays qui les ont accueillis et auxquels ils ont dû s'adapter».
Les responsables de ces émissions ont volontairement évité de

montrer les personnages officiels, ainsi que les techniciens et enseignants «qui s'expatrient généralement pour une durée limitée».
Ils ont préféré partir à la recherche «de personnages hors du commun, aux conditions de vie exceptionnelles».
Pour les découvrir, Pierre Dhostel et Jérôme Equer ont écrit des lettres dans lesquelles ils dressaient les caractéristiques essentielles de «leur aventurier type».
Sur un millier de missives envoyées aux ambassades, consulats et associations de Français à l'étranger, ils ont reçu 500 réponses parmi lesquelles ils ont sélectionné treize personnes auxquelles ils ont aussitôt rendu visite. Pour plus de commodités, les deux réalisateurs se sont «partagé le monde». Jérôme Equer s'est rendu en Asie et en Océanie; Pierre Dhostel en Afrique et en Amérique.
Au cours de ces repérages, sur les 13 personnes pré-sélectionnées ils n'en gardèrent qu'une seule. Les autres furent remplacées par des hommes ou des femmes rencontrés sur place au cours de leurs recherches.

Spécial-vacances. 8.25 Memento des spectacles et des concerts. 9.05 Liliane Perrin.
SUISSE ROMANDE 2 (MF)
7.05 Suisse-musique. 9.00 Informations. 9.05 Le bestiaire de l'été. 9.35 Champ libre. 10.00 Les étonnements de la philosophie. 10.58 Minute œcuménique. 11.00 Perspectives musicales. 12.00 Stéréo-balade.

JURA BERNOIS • JURA BERNOIS • JURA BERNOIS

Coups de feu contre des habitations de Tramelan

Quatorze coups de feu ont été tirés dans la nuit de vendredi à samedi contre trois habitations de Tramelan, dont deux appartenaient à des autonomistes déclarés.

Vers une heure, trois coups de 22 long rifle ont été tirés dans les vitres de l'atelier de M. Serge Vuille, dont l'immeuble avait déjà été plastiqué en 1978.

L'atelier n'était pas allumé mais celui d'à côté, où se trouvait la femme du propriétaire, et celui d'en dessus, où se trouvait le propriétaire.

Vers trois heures du matin, ce sont sept coups de feu qui ont été tirés contre le même immeuble, dans un bureau et dans un local d'emballage, les vitres étant brisées. Peu après, dans le même quartier, trois autres coups de feu étaient tirés dans une fenêtre du rez-de-chaussée d'un autre immeuble d'un autonomiste de Tramelan, les vitres étant également brisées et des impacts de balle se retrouvant dans des meubles.

Enfin, un peu plus tard, un dernier coup de feu tiré chez un autre ressortissant de Tramelan dont les opinions

politiques ne sont toutefois pas affichées. Le service d'identification judiciaire et la police de sûreté de Saint-Imier se sont rendus sur les lieux. Par chance, personne n'a été blessé. On

ignore les auteurs de ces actes, qui n'ont pas été revendiqués, mais semblent être en relation avec l'affaire jurassienne. Une enquête est en cours.

(ats)

AVIS MORTUAIRES

Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

LA FERRIÈRE

Car nos légères afflictions du moment présent produisent pour nous au-delà de toute mesure, un poids éternel de gloire, parce que nous ne regardons, non point aux choses visibles, mais à celles qui sont invisibles; car les choses visibles sont passagères et les invisibles sont éternelles.

Nous savons en effet, que si cette tente où nous habitons sur la terre est détruite, nous avons dans le ciel un édifice qui est l'ouvrage de Dieu, une demeure éternelle qui n'a pas été faite de mains d'hommes.

II Corinthiens 4, v. 17-18, 5 v. 1.

Monsieur Charles Augsburger, La Ferrière;
Monsieur Jean-Pierre Augsburger et ses enfants, La Chaux-de-Fonds;
Madame et Monsieur Samuel Opplinger-Augsburger et leurs enfants, Les Breuleux;
Monsieur et Madame Willy Augsburger-Habegger et leurs enfants, La Cibourg;
Monsieur et Madame Roland Augsburger-Wyss et leur enfant, La Ferrière;
Les descendants de feu Fritz Sauser;
Les descendants de feu Henri Augsburger,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Suzanne AUGSBURGER-SAUSER

leur chère et bien-aimée épouse, maman, grand-maman, belle-mère, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui, dimanche dans sa 70e année, après une longue maladie.

LA FERRIÈRE, le 5 juillet 1981.

L'inhumation aura lieu le mercredi 8 juillet 1981 à 14 heures au cimetière de La Ferrière, suivie du culte au temple.

Culte pour la famille à 13 h. 10 à la chapelle mortuaire des pompes funèbres Jacot, rue Dr-Schwab 20 à Saint-Imier, où le corps repose.

Domicile de la famille: Les Pruats.

Die Beerdigung, zu welcher wir freundlich einladen, findet statt, im Friedhof La Ferrière, Mittwoch den 8. Juli 1981 um 14 Uhr. Anschliessend die Abdankung in der Kirche La Ferrière.

Das Leichengebet für die Familie wird in der Totenhalle pompes funèbres Jacot, rue Dr-Schwab 20 in Sankt Imier um 13.10 Uhr abgehalten, wo die liebe Verstorbene aufgebahrt ist.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

69518

SAIGNELÉGIER



Madame Jacqueline Cattin-Maitre, Saignelégier;
Jacqueline et Jean-Martin Rufer-Cattin, Moutier,
Vincent Cattin et sa fiancée Joëlle Jobin, Delémont,
Emmanuelle et Charles Broquet-Cattin, Lausanne,
Geneviève Cattin et Thomas Cattin, Saignelégier,
Michèle Cattin, Saignelégier,
Pierre-Yves Cattin, Saignelégier;
Monsieur et Madame Léon Maître-Aubry, Saignelégier;
Mademoiselle Cécile Cattin, Les Breuleux;
Père Xavier Cattin, Morges;
Madame et Monsieur Marc Jolidon-Cattin, Lyon;
Monsieur et Madame Guy Cattin-Dörig et leurs enfants, Les Breuleux;
Monsieur Jean-Marie Maître;
Madame Charlotte Schweizer et ses enfants, Aesch;
Madame et Monsieur Gilbert Jobin-Maitre, et leurs enfants, Delémont;
Les enfants, petits-enfants, arrière-petits-enfants de feu Emile Beuret;
Les enfants, petits-enfants, arrière-petits-enfants de feu Gustave Goffinet,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le profond chagrin de faire part du décès de

Maitre

André CATTIN

docteur en droit
avocat et notaire

leur cher et regretté époux, père, beau-père, grand-père, beau-fils, frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain, parent et ami, que Dieu a repris à Lui, subitement, à l'âge de 60 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

SAIGNELÉGIER, Rue Bel-Air 22, le 4 juillet 1981.

Domicile mortuaire: Hôpital, Saignelégier.

L'enterrement aura lieu à Saignelégier, mardi 7 juillet 1981, à 15 heures.

Prière de n'envoyer ni fleurs, ni couronnes, mais de penser aux missions de la paroisse, ccp. 23 - 149, ou Terre des Hommes, ccp. 25 - 2052.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part pour les personnes involontairement oubliées.

69521



Repose en paix cher époux,
papa et grand-papa.

Madame Jeanne Favre-Barras:

Madame Renée Favre:

Madame et Monsieur Claude Bovet-Tétaz,

Mademoiselle Anne-Lise Tétaz;

Monsieur et Madame Raoul Favre-Genolet, à Renens;

Madame Odette Vallat:

Madame et Monsieur Khanh Huynh-Cong-Nicolier, et leurs enfants à Froideville,

Monsieur Pierre-Alain Nicolier, à Berne;

Les descendants de feu Antonin Favre;

Les descendants de feu Yves Barras,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Victor FAVRE

leur cher et regretté époux, papa, beau-père, grand-papa, arrière-grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a repris à Lui jeudi, dans sa 84e année, après une longue et pénible maladie, supportée avec patience, muni des sacrements de l'Eglise.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 2 juillet 1981.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: Staway-Mollondin 21.

Prière de ne pas faire de visite.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

17242

LES BRENETS

Veillez donc, car vous ne savez ni le jour, ni l'heure où le Seigneur viendra. Matthieu 24, v. 42.

Madame Simone von Allmen-Chatagny:

Madame Chantal von Allmen et sa fille Karine,

Madame et Monsieur Jean-Denis Hirschy-von Allmen et leur petite Emilie;

Madame et Monsieur Robert Morier-von Allmen, à Bex:

Madame et Monsieur Martial Guignet-von Allmen et famille, à Bex,

Monsieur et Madame Henri von Allmen et famille, à Bex,

Madame et Monsieur Roland Croset-von Allmen et famille, à Thoun,

Monsieur et Madame André von Allmen et famille, à Bex;

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Augustin Chatagny,

ainsi que les familles parentes et alliées ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur

Louis VON ALLMEN

leur très cher époux, papa, beau-père, grand-papa, fils, beau-fils, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami, que Dieu a repris à Lui, subitement, dans sa 55e année.

LES BRENETS, le 4 juillet 1981.

Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon.

Le culte sera célébré mardi 7 juillet, à 14 heures, au Temple des Brenets.

L'inhumation aura lieu à 14 h. 45.

Le corps repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

Domicile de la famille: Grande-Rue 28, 2416 Les Brenets.

Prière de ne pas faire de visite.

Les personnes désirant honorer la mémoire du défunt, peuvent penser à la Section des Samaritains des Brenets, ccp. 23 - 3666.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

70039

LES BRENETS

LA SOCIÉTÉ CHORALE

a le pénible devoir de faire part à ses membres du décès de

Monsieur

Louis VON ALLMEN

membre actif, membre du comité, banneret de la société, dont ils garderont le meilleur souvenir.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

69574

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Madame Marguerite MARTI

sa famille remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, soit par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

17029

memento

SAINT-IMIÉRIER

La Main-Tendue: téléphone 143.
Service du feu: tél. 118.
Services techniques: Electricité, tél. 41 43 45; eaux et gaz, tél. 41 43 46.
Police cantonale: tél. 41 25 66.
Police municipale: tél. 41 20 46.
Bureau rens. et centre de culture et loisirs: tél. 41 44 30.
Infirmière visitante: tél. 26 52 92 ou 63 13 27.
Hôpital: tél. 42 11 22.
Chambre commune: tous les jours, 13 h. 30 à 15 h., 18 h. 30 à 19 h. 30.
Demi-privé, 13 h. 30 à 16 h., 18 h. 30 à 20 h. Privé, 13 h. 30 à 20 h.
Ambulance: tél. 42 11 22.
Aide familiale: tél. 41 33 95, 9-11 h., et 41 38 35 (urgence).
A.A. (alcool. anon.): tél. 41 12 18 ou 41 36 14.

COURTELARY

Service du feu: No 118.
Police cantonale: tél. 44 14 27.
Préfecture: tél. 41 11 04.
Sœur visitante: tél. 44 11 68.
Médecins: Dr Chopov (039) 44 11 42 - Dr Salomoni (032) 97 17 66 et Dr Leuenberger (032) 97 11 67 à Corgémont.

TRAMELAN

L'Impartial: Gde-Rue 147, tél. 97 58 58.
Services techniques et permanences eau-électricité: tél. 97 41 30.
Feu et police cantonale: tél. 97 40 69; en cas de non-réponse (039) 44 14 27.
Police municip.: tél. 97 51 41; en dehors heures bureau 97 50 66 et 97 58 29.
Médecins: Dr Haemmig (032) 97 40 16. Dr Graden (032) 97 51 51. Dr Meyer (032) 97 40 28.
Pharmacies: H. Schneeberger 032/97 42 48; J. von der Weid, 032/ 97 40 30.
Aide familiale: tél. 97 42 50.
Centre de puériculture: tél. 97 62 45.
Infirmière visitante: tél. 97 68 78.

LE THÉÂTRE abc CENTRE DE CULTURE

a le pénible devoir d'informer ses membres du décès de

Madame

Juliette HUGUENIN

épouse de M. Jean Huguenin,
membre fondateur.

63420

LE FOOTBALL-CLUB DES BRENETS

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

Louis VON ALLMEN

son président d'honneur

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

63421

En Méditerranée Epave coulée

Après avoir dérivé durant trois mois, l'épave du pétrolier grec «Cavo Cambanos» a été coulée hier après-midi par la Marine nationale française.

Ce bâtiment de 175 mètres de long, jaugeant 21.500 tonnes, avait été abandonné par son équipage le 4 avril au large de Tarragone, en Catalogne, après un incendie dans la salle des machines.

Les autorités espagnoles s'étaient bornées à faire surveiller l'épave du navire qui dérivait, 30 mètres de l'avant émergeant des flots, telle la nageoire dorsale d'un monstre marin.

Voilà quelques semaines, le «Cavo Cambanos» dérivait au large de Bonifacio et de la Sardaigne. Dans les soutes du tanker, se trouvaient 18.000 tonnes de naphte. (ap)

Paris est prêt à fournir un réacteur nucléaire à l'Irak

La France est prête à conclure un nouvel accord avec l'Irak pour lui procurer un réacteur nucléaire, sous les conditions appliquées aux autres pays, a déclaré M. Claude Cheysson, ministre français des Relations extérieures, dans une interview publiée hier par le quotidien libanais «Al Nahar».

Le ministre français a toutefois souligné que son pays tenait à s'assurer que l'énergie nucléaire serait utilisée dans des buts pacifiques et non militaires.

Par ailleurs, M. Cheysson a indiqué que la France ne livrera par d'armes aux pays parties prenantes actuellement du conflit au Proche-Orient. «Nous ne livrerons par conséquent pas d'armes à Israël», a-t-il dit.

En ce qui concerne l'Irak, les pays du Golfe, de l'Égypte (réd.: sic.) et l'Afrique du Nord, cette restriction ne s'appliquera pas du moment que ces pays sont éloignés de la zone de conflit (du Proche-Orient), a encore déclaré le ministre français. (afp)

En Estonie OPPOSITION

♦ Suite de la première page

Le phénomène est dû à une importante immigration russe. Les Estoniens craignent de devenir minoritaires dans leur propre pays, comme c'est déjà le cas dans certaines grandes villes.

Ce n'est que depuis les accords d'Helsinki sur les Droits de l'homme en 1975 que des réseaux d'information parallèles sur la situation des prisonniers politiques ont pu être créés, a précisé M. Kippar.

Lors d'un récent procès, Mart Niklus, professeur de langue et personnalité connue de l'opposition, a été condamné à dix ans de camp de travail et dix ans d'exil intérieur pour «agitation et propagande antisoviétiques». Il lui était notamment reproché d'avoir «écoulé la Voix de l'Amérique avec ses élèves» et d'avoir eu des conversations téléphoniques «antisoviétiques» avec des Estoniens en Suède.

En bref • En bref • En bref

● **CIUDAD DE GUATEMALA.** - Les corps de 14 personnes criblées de balles ont été découverts dans l'ouest du Guatemala samedi. La plupart des victimes semblent avoir été torturées avant d'être abattues par balles.

● **JÉRUSALEM.** - M. Begin, président du Conseil israélien, rencontrera le président égyptien Sadate d'ici la fin du mois à Alexandrie, s'il parvient d'ici-là à former une nouvelle coalition gouvernementale.

Chine: plaisanterie très peu appréciée

Un étudiant britannique, Robin Hoggard, 24 ans, a été invité samedi à quitter la Chine pour avoir, il y a six semaines à Changhaï, écrit au tableau noir, en manière de plaisanterie, des slogans faisant l'éloge de la Bande des Quatre.

L'étudiant s'était amusé à écrire: «Vive la Bande des Quatre», «vive la grande Jiang Qing socialiste». Pour faire bonne mesure, l'ingénu venu d'Occident avait signé: «L'Association réactionnaire de l'Université de Fudan».

Le jeune Hoggard, étudiant en histoire, a été prié de quitter la prestigieuse université de Changhaï et on lui a conseillé de quitter aussi la Chine. Les autorités n'ont toutefois pas pris de mesure d'expulsion en bonne et due forme. Mais elles pourraient le faire, dit-on de source britannique, si ce qui n'est encore qu'un «conseil» n'était pas entendu. (ap)

Actualités suisses

Au Cervin Chute mortelle

Il ressort d'un communiqué publié par la police cantonale de Sion qu'un alpiniste japonais tombé samedi au Cervin a fait une chute mortelle de mille mètres. L'homme se trouvait en pleine face nord lorsqu'il perdit pied sous les yeux de ses camarades et roula dans le vide. Son identité est la suivante: Noriyuki Yagi, 30 ans, domicilié à Schizuoka (Japon). (ats)

Fin de la visite de M. Andrei Gromyko en Pologne Normalisation et menace

«La Pologne et l'URSS continueront à développer leurs relations bilatérales conformément à l'esprit et à la lettre du traité d'amitié, de coopération et d'entraide mutuelle entre les deux pays», déclare le communiqué publié à l'issue de la visite de 42 heures en Pologne du ministre soviétique des Affaires étrangères, M. Andrei Gromyko.

Cette référence au traité du 21 avril 1945, évoque, selon les observateurs une normalisation des relations entre Moscou et Varsovie qui s'étaient sérieusement tendues au cours des derniers mois, alors que le parti polonais était violemment secoué par un courant ultra-libéral.

En même temps, elle comporte une menace d'intervention militaire au cas où la situation viendrait à nouveau à se détériorer en Pologne. C'est en effet en vertu d'accords analogues que les Sovi-

tiques sont intervenus successivement en Tchécoslovaquie puis en Afghanistan.

CONTRE LA FORCE ET LE DICTAT

Le communiqué qui est essentiellement consacré aux questions de politique étrangère et notamment aux «activités des milieux impérialistes et hégémonistes qui aspirent à introduire dans les relations internationales la force et le dictat», accuse d'autre part «certains milieux en Occident d'intensifier leur campagne hostile à l'égard des pays socialistes».

«La Pologne, ajoute le communiqué, rejette catégoriquement de telles visées. La Pologne a été, est et sera un maillon durable de la communauté socialiste.»

«La défense des acquis socialistes en Pologne, indique encore le communiqué, est inséparable des problèmes de l'indépendance et de la souveraineté de l'Etat polonais, de sa sécurité et de l'inviolabilité de ses frontières. Ces problèmes revêtent une importance vitale pour la Pologne et toute la communauté socialiste.»

Pas d'aide du COMECON

Par ailleurs, aucune mesure d'aide commune à la Pologne n'a été décidée ni même discutée au cours de la session du COMECON qui s'est tenue à Sofia, a déclaré hier au cours d'une conférence de

presse le secrétaire de l'Organisation économique des pays socialistes, Fadeev.

L'organisation du COMECON, contrairement à celle de la Communauté économique européenne, ne permet pas de décisions communes sur la livraison de produits, a expliqué en substance M. Fadeev, faisant apparemment allusion aux mesures d'aide alimentaire prises ces derniers mois par la CEE en faveur de la Pologne. (afp)

S'il ne se repent pas Bani-Sadr sera exécuté

L'ex-président Bani-Sadr sera exécuté s'il ne se repent pas auprès de l'imam Khomeiny à l'occasion du Ramadan, a affirmé le juge du Tribunal révolutionnaire de Téhéran, l'hodjatoleslam Mohammadi Guilani, lors d'une conférence de presse à la prison d'Evin.

D'autre part, pour la première fois depuis qu'il a disparu de la scène publique, le 12 juin dernier, l'ancien président iranien Abolhassan Bani-Sadr est sorti de son silence, dans une interview exclusive accordée au magazine de langue anglaise «8 Days», en demandant à ses compatriotes de ne pas «capituler» face aux intégristes religieux qui l'ont écarté du pouvoir.

Selon le magazine, qui est publié à Londres et est spécialisé dans les affaires du Proche-Orient, cette interview a été réalisée le 16 juin dans un endroit secret du Kurdistan, où M. Bani-Sadr s'était retranché. (afp, reuter)

Direction du Vietnam

Un «dur» monte en grade

Truong Chinh, qui mit en œuvre un sanglant programme de réforme agraire au Vietnam du Nord, a été élu samedi président du Conseil d'Etat du Vietnam, lors du nouveau remaniement du gouvernement, un poste de pouvoir important.

La Voix officielle du Vietnam, diffusée à Bangkok, a aussi annoncé que le premier ministre Pham Van-dong dirigerait un Conseil des ministres, et que l'actuel président Nguyen Huu-tho a été élu président de l'Assemblée nationale.

Ces changements sont intervenus après l'adoption d'une constitution, le 18 décembre 1980, largement inspirée par celle de l'Union soviétique, proche allié du Vietnam.

Truong Chinh, 73 ans, a longtemps été considéré comme la seconde personnalité

du Vietnam, après le chef du Parti communiste, Le Duan. Il a participé à la fondation du Parti communiste indochinois en 1930, et joué un grand rôle dans les guerres contre les Japonais, les Français et les Américains.

Au milieu des années 1950, il a connu une période de disgrâce à la suite des «réformes agraires» qui ont provoqué l'exécution de milliers de propriétaires terriens et paysans riches, lors d'une première tentative pour mettre en place la collectivisation de l'agriculture au Vietnam du Nord. (ap)

Loge P 2 en Italie

La fille de Gelli arrêtée

Maria Grazia Gelli, 25 ans, la fille de Licio Gelli, grand maître de la Loge maçonnique P 2 actuellement en fuite, a été interpellée et placée en garde à vue.

La jeune femme a été interpellée samedi en fin d'après-midi à l'aéroport de Rome-Fiumicino à sa descente d'avion, venant de Nice. Les douaniers ont découvert dans ses bagages cinq enveloppes contenant des documents sur la loge P 2, dissimulés dans un panneau à double fond.

Le scandale de la loge P 2 avait éclaté en mai dernier, entraînant la chute du gouvernement italien, après la publication d'une liste de 963 membres présumés de cette loge, parmi lesquels figuraient trois ministres, les chefs des services secrets, de nombreux militaires, parlementaires, journalistes, hommes d'affaires et industriels. (afp)

A Rome

Ecrivain condamné

La Cour d'appel de Rome a condamné l'écrivain américain Robert Katz à 18 mois de prison avec sursis pour avoir diffamé le pape Pie XII dans un livre et un film intitulé «Mort à Rome».

La comtesse Eleonora Rossignani, nièce du défunt Pape, avait intenté un procès contre l'écrivain.

Dans son livre, Katz avait affirmé que le Saint Père n'avait pas fait tout son possible pour empêcher le massacre de 335 Romains le 24 mars 1944. (ap)

En Arabie séoudite

Français emprisonné

Depuis deux semaines, M. Antoine Crugnola, ancien directeur technique de la Somotra, Société mosellane de travaux publics à Talange, est incarcéré sans avoir été inculpé dans une prison de Ryad, ont annoncé ses avocats.

Il retrouvera sa liberté si la somme de 10 millions de francs français est versée au sultan Ben Humaid, ont-ils ajouté.

Selon la défense, il s'agit d'un contentieux commercial qui a pris l'allure d'une prise d'otage. (ap)

Réunion quadripartite arabe sur le Liban

Un certain succès

♦ Suite de la première page

Selon des témoins, les appartements des deux premiers étages de cet immeuble, qui en compte huit et est situé dans le secteur ouest de Beyrouth, ont été endommagés par les déflagrations. Ce n'est qu'en début de matinée d'hier que l'incendie a été maîtrisé par les pompiers. Les habitants des immeubles voisins avaient été évacués.

Selon les services de sécurité, le bilan aurait pu être plus lourd. Des roquettes lourdes étaient en effet entreposées dans la cave, mais elles n'ont pas explosé.

Dans un communiqué, l'Organisation pour l'action communiste au Liban, qui a une audience importante au sein de la Communauté chiite libanaise, parle d'un acte de malveillance. Elle a ouvert une enquête pour identifier le ou les coupables. (ap)

Elections israéliennes

Toujours le suspense

Le Likoud, alliance de M. Menahem Begin, devance légèrement le parti travailliste selon des résultats presque complets des élections législatives israéliennes. La radio a annoncé hier que le Likoud obtient 48 sièges contre 47 aux travaillistes (la Knesset a 120 sièges).

La Commission électorale nationale s'est refusée à confirmer ces chiffres: elle n'attend plus que de connaître les voix des marins à l'étranger pour annoncer les résultats définitifs, ce qui devrait être fait jeudi et non pas demain comme elle l'avait annoncé d'abord.

M. Shimon Peres n'a pas renoncé pour autant à ses efforts pour former le prochain gouvernement. Un porte-parole du parti travailliste a déclaré: «Nous avons obtenu un beau résultat. Même si M. Begin est invité à former le prochain gouvernement, nous ne voyons pas comment il pourrait réunir une coalition stable». (ap)

● **WASHINGTON.** - Au rythme record de 200.000 barils par jour, les Etats-Unis augmentent leurs réserves stratégiques de pétrole et encouragent leurs alliés et les grandes compagnies pétrolières à faire de même.

● **BERLIN-EST.** - M. Michael Kohl, vice-ministre est-allemand des Affaires étrangères, est mort après une longue maladie, à l'âge de 51 ans.

● **MOSCOU.** - Le Parti communiste soviétique a demandé aux partis socialistes et social-démocrates européens de faire pression sur les Etats-Unis pour qu'ils entament rapidement les négociations sur la limitation des euromissiles, a révélé le PS italien.

● **ROME.** - Dans un document italien, 40 députés et sénateurs du parti démocrate-chrétien (DC) ont demandé un renouvellement total de la direction de celui-ci.

● **PÉKIN.** - Des anciens officiers chinois, limogés pendant la Révolution culturelle (1966-76), ont manifesté à Pékin pour réclamer leur réhabilitation.

Pétrole mexicain Contrats annulés avec la France

Le Mexique a annulé samedi ses contrats de livraison de pétrole à la France, et a décidé de supprimer les adjudications de contrats relatifs à la réalisation de projets nationaux de développement à des entreprises françaises.

Une déclaration officielle indique sans plus de précision que la décision est motivée par «la récente attitude de la compagnie pétrolière française».

La déclaration fait probablement allusion aux informations selon lesquelles Paris aurait trouvé de meilleurs fournisseurs et aurait l'intention de suspendre ses approvisionnements en pétrole mexicain. Effectivement, le journal mexicain «Excelsior» avait annoncé, vendredi déjà, que la France avait suspendu ses enlèvements de 100.000 barils de brut mexicain par jour. (reuter)

UN ÉVÈNEMENT PAR JOUR

Juillet au Pakistan

Il fait chaud au mois de juillet au Pakistan.

Très chaud même, puisque le thermomètre peut, dans une grande partie du pays, grimper couramment jusqu'à 50 degrés.

Or, cette année, cette période coïncide fâcheusement avec celle du Ramadan. L'été s'annonce donc pénible pour les quelque 80 millions de musulmans qui vivent sous la férule du général-président Zia ul-Haq.

On sait en effet que pendant cette importante fête islamique qui dure un mois lunaire, les fidèles n'ont en principe pas le droit de manger, ni de boire ou de fumer, entre le lever et le coucher du soleil.

Jusqu'ici, au Pakistan, les contrevenants n'encouraient il est vrai que les foudres verbales du clergé.

Cet été par contre, les membres de la communauté musulmane qui rompent leur jeûne seront passibles de fortes amendes, voire de peines de prison.

Ainsi en a décidé le général Zia dans le cadre du processus d'islamisation à outrance de la société pakistanaise qu'il cherche à imposer au pays.

Les périodes de jeûne obligatoire pouvant, vu la saison, dépasser quinze heures, la mesure peut paraître un peu dure à un Occidental.

Elle n'aurait cependant rien de particulièrement choquant si elle correspondait vraiment, chez le général Zia, à un profond souci religieux. Dans la mesure où, malgré son intolérance, la décision s'inscrit dans le cadre plus large du renouveau islamique auquel on assiste depuis quelques années.

Dans le cas précis du Pakistan, on peut toutefois avoir quelques doutes sur les motivations réelles du maître d'Islamabad.

Arrivé au pouvoir il y a quatre ans à la suite d'un coup d'Etat, le général Zia n'est, malgré ses efforts, jamais parvenu à donner une véritable assise populaire à son régime. Lequel ne survit que porté à bout de bras par l'armée.

D'où ses multiples tentatives, à défaut de charmer ses concitoyens, de s'attirer les bonnes grâces d'un clergé extrêmement puissant.

C'est ainsi que, profitant de son initiative concernant l'observation du Ramadan, il s'efforce ces jours de convaincre les chefs religieux de coopérer avec lui pour diriger le pays. Rêvant en quelque sorte d'un régime à l'iranienne où il jouerait, bien que laïc, le rôle dirigeant d'un Khomeiny.

Sombres perspectives pour des millions de Pakistanais qui sont hostiles au régime. Et qui, après avoir été contraints de jeûner pendant un mois, risquent fort de devoir encore «trinquer» durant de longues années.

Roland GRAF

Camps de concentration en URSS?

Des camps de travail pour des prisonniers de droit commun handicapés fonctionneraient en URSS, a révélé le quotidien «La Libre Belgique».

Le journal base principalement ses informations sur le témoignage d'un détenu de l'un de ces camps, identifié comme A. Zelyakov, qui décrit les conditions de vie terribles dans ces camps, où les prisonniers sont à la merci de gardiens brutaux.

L'information a été obtenue par «Les cahiers du Samizdat», un mensuel belge bien informé sur l'URSS. Le magazine a donné la nouvelle à «La Libre Belgique» avant de la publier dans son numéro de juillet.

Dans ce camp, qui serait situé en Ukraine près de Dnepropetrovsk, Zelyakov raconte avoir été obligé d'effectuer de durs travaux, alors qu'il affirme être un handicapé. Seuls les invalides, comme les aveugles ou les paralysés échappent aux travaux forcés, dit-il, mais on les laisse mourir dans une saleté incroyable, dans un quartier à part où les corps en décomposition ne sont pas enlevés.

Le reste du camp est infesté de bestioles, raconte Zelyakov qui ajoute que les gardiens du camp arrachent les couronnes en or des dents des prisonniers pour fabriquer des bijoux à leurs épouses. Ceux qui protestent sont battus à mort et les rapports officiels affirment alors que la victime s'est suicidée. Selon lui, 18 prisonniers sont morts dans ce camp en 1976-77.

Zelyakov donne le nom de ces victimes et affirme qu'elles avaient toutes tenté d'avertir les autorités soviétiques de leurs conditions de détention.

L'article ajoute que d'autres rapports ont déjà mentionné l'existence de camps similaires pour handicapés en Union soviétique. (ap)

Afghanistan: démarche européenne à Moscou

Lord Carrington, secrétaire au Foreign Office britannique, est arrivé hier soir à Moscou pour présenter aux dirigeants soviétiques le projet européen d'une conférence internationale sur l'Afghanistan.

A son arrivée, le chef de la diplomatie britannique a été accueilli chaleureusement par son homologue soviétique, M. Gromyko.

Cependant, l'agence Tass a déclaré que l'initiative européenne sur l'Afghanistan ne peut servir de base à des négociations, et que les pays occidentaux veulent régler la crise afghane derrière le dos du peuple afghan. (ats, reuter)

Prévisions météorologiques

Le temps sera en bonne partie ensoleillé, avec des intervalles nuageux. Des averses isolées sont possibles en fin de journée le long du Jura.